

**Universitäts- und Landesbibliothek Bonn**

**Azgayin dêmker**

gragêt hayer

**Eremean, Siméon**

**Venetik, 1913**

**urn:nbn:de:hbz:5:1-163818**

Goussen

3324

P. Simeon Heremian  
Հ. ՍԻՄԵՈՆ ՀԵՐԵՄԻԱՆ

3324

Nationale  
Ազգական  
Persönlichkeiten  
**ԳՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ**  
Armenische Literaten  
ԳՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՇԱՐՔ = 2. Teil



Վենետիկ=Venedig.

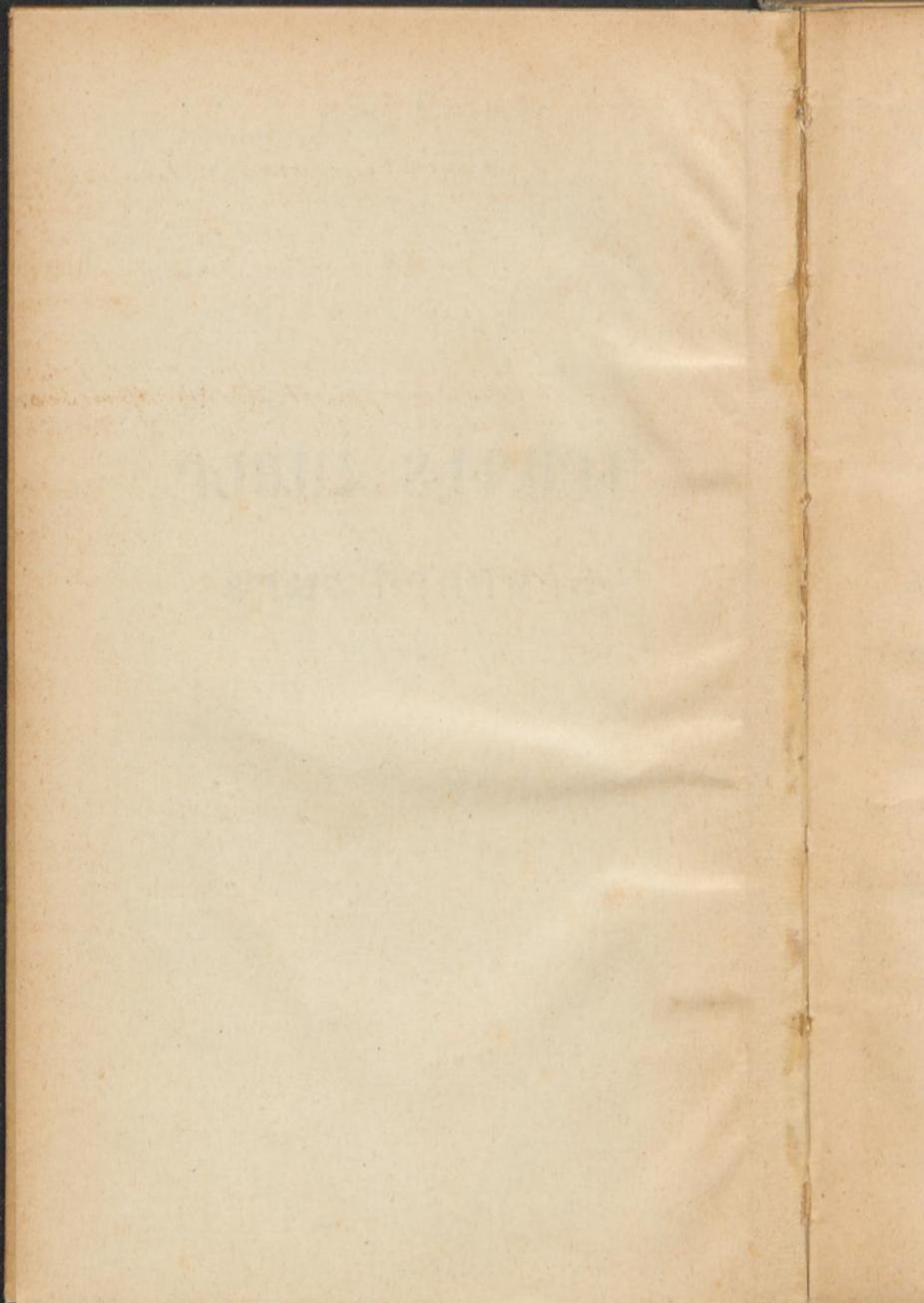
ՏՊԱՐԱՆ Ս. Պ. Զ. Ա. Բ. Ա. Բ.

1913

Gössen 3324

# ԳՐԱԳԵՏ ՀՈՅԵՐ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՀԱՐՔ



*Gouyan 3324*

Հ. ՍԻՄԷՆՆ ԵՐԵՄԵԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ

# ԳԵՐԵՎԻ



ԳՐԱԳԼԵՑ ՀՈՅԵՐ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՀԱՐՔ



ՎԵՆԵՏԻԿ

ՏՊԱՐԱՆ Ս. Պ. Պ. Ո. Պ.

1913

*3324*

P. S'ior  
I<sup>2</sup> (Vn  
p. 42;  
200155  
Choré  
- Ger.  
II. 66  
~~70.1413~~  
p. 349  
Paron  
III (V. 1  
p. 94;  
LV (V. 1  
Aspho  
Petr.  
V. (V.  
Lean  
VI (V.  
p. 30  
VII (V.  
p. 25;  
Isaho  
red. 12  
Qatal  
Grig.  
351;  
Yotho  
VIII/

P. Simeonoff Deremean: Armenische Literatur, <sup>Große</sup>  
I<sup>2</sup> (Verod. 1920): Ghazar Aghayean, p. 1; - Mat. Nambre  
p. 42; - P. Arshin Bagratuni, p. 72; - Garegin Sr. S'ru  
antsjeanc, p. 210; - Chirimean Hayrikh, p. 264; -  
Chacatur S'ris Misagean, p. 311; - R. Perpiennar, p.  
- Ger. Ged. Shurmiigean, p. 410; - S. Ter-Sargsyan, p. 47  
II. <sup>Große</sup> Joseph M. Ganichean, p. 179/220. - Karriey, p. 241, 5  
(V. 1913) Armenian Haykum, p. 311; - (Tikin) Kavir, Sevatea  
p. 349; - Hoh. Prusati Teroyeant, p. 375; - Hahob  
Paromean, p. 395/508.

III (V. 1913): Pathamanter Gabriel, p. 5; - P. Gh. Alis  
p. 95; - Chac. Abovyan, p. 199; - Thom. Thengyan, p. 36/16.

IV (V. 1913): Eghia Temirčipaschan, p. 5; - Arphian  
Arphianyan, p. 205; - Businean Nahapet, p. 395; -  
Pott. Dzarean, p. 435/484.

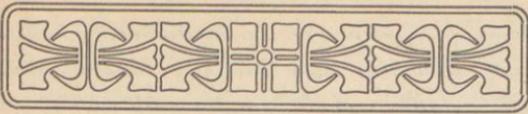
V (V. 1914); Grig. Östan, p. 5; - Marti<sup>r</sup> Pesikhtha  
Seash, p. 169; - Tserven, p. 357; - Srapion Höögim.

VI (V. 1914): Raffi, p. 5; - Per<sup>r</sup> Projeant, p. 459,  
p. 305; - Smbat Sahaziz, p. 427; - Dodorcharant, p. 443/5

VII (V. 1914): Gamar Dashipar, p. 5; - Ayvazyan, Abram  
p. 25; - Karavean, Tigran, p. 35; - Acémean, Mkt., p. 43  
Isahakyan, Av., p. 44; - Aghanur, Victoria, p. 93; - Zarale  
yan, Rubin, p. 125; - Cerag, Khina, p. 139; - Leo, p. 203;  
Qatalishat, A., p. 243; - Parhevyan Siros, p. 271. - Zohr  
Grig., p. 299; - Taisar, Hribni, p. 335; - H. Aliphant, p.  
351; - Ushean, Karapet, p. 385; - Sirvanzade, p. 397;  
Yethian, Hoh., p. 415/36.

VIII (V. 1914) Grig. Artzemi, p. 6; - Hoh. Thummalian, p. 1

Gospet, p. 51; - Hambartsun Aragatsian, p. 69; -  
velgen Kürçean, p. 91; - Aghegyo. Pshanoščan, p. 131; -  
Tshhatint'ın, p. 159; - Ötean Erman, p. 185; -  
Akom Perčanean, p. 227; - Devon Basakhan, p. 255; -  
6. Horvannisean, p. 275; - A. Aharonean, p. 289; -  
Tigr. Baymsarakhan, p. 355; - Vrth. Shaphojean, p. 393; -  
Trjek Copanean, p. 405; - Sipril, p. 433/61.



## ՏԻՊԱՐ ՎԱՐԴԱՊԵՏԸ

Դա նոյն ինքն Տարօնեցի Մեսրոպն է:  
Ժամանակն է որ մենք ալ երկու տու-  
ղով մը յարգենք անոր մեծ յիշատակը.  
պիտի խոյս տանք այն գոյներէն ինչ որ  
իր պատկերին յարմար չեն. որով մեր  
այս անպաճոյն էջերը, որուազիրը պիտի  
ըլլան այն դէմքին, որուն երկրպագու է  
հայ դպրութիւնը:

\*  
\* \*

Գրական մեծ տարեդարձին յիշատակը  
աննշան թոփչով մը ճախրեց անցաւ. Կան-

խաւ կը պատրաստուէր արժանաւոր երկեւ  
ըով պատուել այդ հանդէսը, զրերու գիււ-  
տի բազմաղարեան տարեղարձի հանդէսը:  
Դեռ զրական ցոյց մը չի տեսանք, միայն  
Պ. Լէօ հրատարակեց հայկական զրերու  
հեղինակ Ա. Մեսրոպի կենսագրութիւնը:  
Այդ զրբին կարելի է տալ ուրիշ անուն.  
վասն զի դա միայն կենսագրութիւն չէ  
այլ և ազգային հին պատմութիւն: Կեն-  
սագիրը 1903ին կ'ուզեւորի դէպ ի Օշա-  
կան, ճանապարհորդագրութեամբ ուրուա-  
գծուած է Ա. Մեսրոպի զերեզմանը, Պ.  
Լէօ հիմասթափած կը բացագանչէ. « Իբրեւ  
հայ զրագէտ, պիտի խոնարվեմ իմ մեծ  
պապի առջեւ, որ ինձ, ինչպէս և ինձ  
նման հազարներին, զրեր է տուել սրտի  
և հոգու իղձերը, թախիծն ու զգացմունք-  
ները պատկերացնելու... »: Ու այս պաշ-  
տումը, այս զգացմունքը, նոյն զրական  
մեծ պապին կը տածէ ամէն հայ զրագէտ,  
որ ըմբռնած է զրերու զիւտի պատմական  
ու զրական նշանակութիւնը:

Բայց զրագէտէն զատ, ամբողջ անուս  
դասակարգն ալ պէտք է ծանօթանայ այդ  
նշանակութեան, պէտք է լիովին ըմբռնէ  
զրերու զիւտի զերը, և գտնողին արժա-  
նիքը: Պ. Լէօ այդ նպատակով իր ընթեր-  
ցողները կը հրաւիրէ Օշական, Ա. Մես-

ըռպի գերեզմանին քովլը « Դարերն են  
շշնջում, լսենք նրանց »։ Ու դարերու  
պատմութիւնը կը խօսի, մեր միտքը  
հիացումի ժամանակ չունի, շուտափոյթ  
կը ծագի կ'անցնի վաղեմի պատմութեան  
ոգին։ Պ. լէօ զայն ցոյց կու տայ, ու չի  
գոհանար միամիտ կարծուած պատմիչնեւ-  
րու լապտերով, կը դիմէ ժամանակակից  
(ընութեան կարօտ) քննական մտքերու  
լոյսին։

\*  
\* \*

Բեւեռազիտութիւնը խըռիստ հովեր կը  
փէէ, ու կան ոմանք որ այլ եւս զայն  
անժխտելի ճշմարտութիւն կ'ընդունին, այդ  
դասակարգէն չէր չ. Ալիշան. և կան եւ-  
րոպացի բեւեռագէտներ որ լիովին վստա-  
հութիւն չունին իրենց քարոզած բարբա-  
րին... Ուրարտու բառը, ուրուականի պէտ  
բան մը շրջմովիկ կը թափառի, դա պաշ-  
տողներ ունի. յանուն այդ նուսխային կը  
խօսի նաեւ մեր պատմիչը։ Բայց համա-  
ռօտ, կարճ է խօսակցութիւնը, մենք բնա-  
կանաբար ոչ իր պատմական աղբիւրնե-  
րուն, այլ իր պատմութեան ունկնդիր կ'ըլ-  
լանք։ Գրագէտի, վիպասանի կամ հրա-  
պարակագրի բեմէն չի խօսիր, այլ իբրեւ  
պատմիչ կը զրաւէ իր ընթերցողները։

Մեր պատմութեան ու բանասիրութեան  
մասնագէտները Պ. Լէօյի պատմածներուն  
ունկնդրելով, զուցէ աւելի՝ քան թէ պա-  
կաս բան մը լսեն, չոր զրիչ բանասէր-  
ները՝ սիրով կրնան ունկնդիր ըլլալ այդ  
պատմչին, պիտի առնեն համեստ զան մը,  
պիտի իմանան թէ չոր նիւթերու վրայ  
ինչպէս պէտք է զրել, որ ընթերցողաց  
ոչ միայն ուշազրաւ, այլ և օգտակար ըլ-  
լան:

Պատմիչը ցոյց կու տայ նախահայոց  
օրօրանը՝ Արարսի հովիտը, ուր նախա-  
հայերը – ուրարտեան կոչուած ցեղերը ան-  
յայտ ժամանակներէն սկսած՝ ապրած,  
զարգացած են: Ու հայ հայրենիքի մէջ,  
Հայաստան անունը Քրիստոսէ առաջ, հին-  
գերորդ դարուն առաջին անգամ կը լսուի:  
Ասորեստանի ու Պարսկաստանի միապե-  
տական բռնակալներու պատմութիւնը սոս-  
կալի յիշատակներով կ'ուրուազծէ, ինչ  
է նպատակը, շատ որոշ, շատ պարզ, պատ-  
միչը իր ունկնդիրներուն կ'ուզէ իմացընել  
թէ հայը ինչ զարգացում կրնար ունե-  
նալ, քանի որ շրջապատուած էր շռայլ  
ու արիւնըռուշտ բարբարոսութեան մատ-  
նուած զրացիներով: Հէքէաթներ չեն իր  
պատմածները, պատմական փաստերը ա-  
ռած է Հերոդոտէն, Ատրարոնէն, Ցակի-

տոսէն և Մոմալնէն։ Պատմիչը ոգեւորուած  
կը խօսի Մեծն Աղեքսանզրի վրայ։ Պար-  
սկաստանը կը նկատէ ասիականութեան  
վառարան, պէտք է հասկնալ խաւարի,  
ապականութեան, յետադիմութեան կե-  
զրոն։ իսկ յառաջադիմութեան, քաղաքա-  
կանութեան զրօշակիր՝ Աղեքսանզր Մա-  
կեզրոնացին է։ լուսաւորութեան զրախոր  
Յունաստանը։ Զեմ զիտեր որքան համո-  
զիչ է այն զաղափարը, թէ Աղեքսանզր  
ազգերը նուաճելով, կ'ուզէր քաղաքակա-  
նութիւն սփոել։ ահա այդ զաղափարէն  
է նաեւ մեր յարգելի պատմիչը, սակայն  
ըստ իս, այդ աշխարհակալն իրեն նպա-  
տակ ըրած էր փառասիրութիւնը, նուա-  
ճում, տիրապետութիւն, ամբողջ երկիրներ  
դիակներ սերմանեց։ զազանային էին իր  
լէզէռնները, անոր նպատակը կոտորած,  
ջարդ էր, արիւն թափել, և ոչ թէ քա-  
ղաքականութիւն սերմանել, ան իր ճի-  
րանները մինչեւ իսկ համաստեղութեանց  
ալ ուզեց երկնցընել, անտարակոյս ոչ  
հրատի զաճաճները... քաղաքակրթելու,  
այլ ստրկացնելու համար! Եւ շատ անզամ  
կարող ենք սիսալիլ, երբ ժամանակակից  
ազատ մոքով, զատենք կամ զնահատենք  
վաղեմի բարբարոս զարերու պատմու-  
թիւնը։ Ազգերը պատերազմեր են ոչ քա-

գաքակըթութեան, այլ զոյութեան խնդրոյն  
անյագ տենչէն մղուած ու մի միայն աշ-  
խարհակալութեան համար. պատերազմի  
նպատակը միշտ գազանային եղած է ու  
է նոյն իսկ այս մեր օրերուն, երբ Իս-  
մանիէի քարոզիչները կուրծք կը պա-  
տրուեն, կը բողոքեն խժդութեանց դէմ:  
Բարբարոս ազգերու պատմութիւնը թո-  
ղունք մէկ կողմ. արիւնի ահեղ ծովերէն  
հեռանանք: Օշականի պատմիչը, նուրբ  
զոյնով մը կը ստուերազրէ Հայոց պատ-  
մութիւնը. հայ զրականութենէն առաջ,  
հայոց պատմութիւնը ախորժով կը լսուի:

\*  
\* \*

Ի՞նչ էր մեր ազգը զրոց գիւտէն ա-  
ռաջ: Պատմիչը նախահայերու ու նահա-  
պետներու կենցաղը, քաջագործութիւնը  
չի նկարագրեր: Քրիստոնեայ Հայաստանի  
պատկերը կը ցոլացընէ: Ասսանական ազ-  
գը այն օրէն որ Քրիստոսի խաչը կրօ-  
նական տաճարներու վրայ կը տեսնէ, հայ  
աշխարհը քաղաքականօրէն քարուքանդ  
ընելու կը սպառնայ. այդ սարսափը ու  
յունական կեղծ ու նենգաւոր բարեկա-  
մութիւնը և ներքին կրօնական կոփւները,  
ու պառակտումները ցնցեցին հայութիւնը:

Քրիստոսի խաղաղութեան քարոզիչները  
ըստ Ազաթանգեղոսի՝ պիտի պատերազմէին  
« զավանամիտ, վայրենազոյն, ճիւաղաքա-  
ռոյ » ցեղի մը հետ. այս ածականները  
մոլեռանգօրէն տրուած է մեր վաղեմի ազ-  
գին: Կրօնական պատերազմներու կարմիր  
պատկերներու կրկներևոյթը դարձեալ  
մատնացոյց կ'ըլլայ: Աբցունքու աչքով  
կը դիտենք, որ հայ հողին վրայ քաղա-  
քական և եկեղեցական իշխանութիւնը  
պառակտուած են, չի կայ համերաշխու-  
թիւն: Հայաստանը կը քաշկոտուի երկու  
օտար ուժերու Պարսկաստանի և Յունաս-  
տանի միջեւ: Կրօնական պետերը Բիւզան-  
դիոնի ոտքը կ'ինան, իսկ քաղաքական  
սուրը կը ստրկանայ Շահերու բռնակալ  
ահեղ ուժին տակ: Պարթեւներու պատմու-  
թիւնը, մեր մաղձու երեսին վրայ միսի-  
թարութեան ժայիտ մը կը շողացընէ, սա-  
կայն այն ալ ունի տիսուր և շատ քննա-  
զատելի կէտեր: Մեծն Ներսէս զաղափարի  
մարմնացում հայրապետ մը, ահա կ'իշխէ.  
Քարեզործութեան սուրը իտէալը կը հրա-  
շագործէ, ու Փաւաստոսի զրութեան համե-  
մատ, Հայաստանի մէջ այլ եւս այդ մեծ  
հայրապետին օրով մուրացկաններ չեն  
մնար: բայց կար կոփւ, ներքին պայքար.  
հաճոյքի, զեղիսութեան մատնուած Աբշակ

մը կար. թոյլ թագաւոր մը, մարդասպան-ներու, ոճրազործներու խնամակալ թա-գաւոր մը. Արշակաւան շինող թագաւոր մը կար. և Մերուժան մը իր պարսկամոլ մեծ կուսակցութեամբ ահարկու: Հայա-տան հաշմանդամ նահատակ մը կը մնայ. Ասսանական ազգը զայն իր ճիրաններուն մէջ կը սեղմէ. յոյնը՝ արդէն մոռցած է իր փափուկ որսը. հայու լեզուն ասորե-րերէնն է. կացութիւնը ողբերգու է, ա-զատարարի կարօտ, ու մեզ ցոյց կը տրուի սպանալիքներու դէմ մաքառող մտաւո-րական դիւցազ մը. Մեսրոպը: Ասոր նշա-նակութիւնը մեծ է, Պ. Լէօ զայն կը կոչէ Ուսուցիչը...

\*  
\* \*

Ան՝ միայն կորիւնի ուսուցիչը չէ, այլ՝ այն ամենուն որոնք զրբի, զրչի մարդ են: Ա. Մերոսպ մեր զրականութեան, մեր դպրութեան, մեր լեզուի հայրն է: Անոր կենսազրութիւնը մեզի տուած է իր աշա-կերտը՝ կորիւն վարդապետը: Աա Բնչ կարող էր զրել, եթէ ոչ վարպետին արօ-թէոր. և իրօք այնպէս. բայց արժանի չէր Մեսրոպը. անտարակոյս, սակայն պատմաբանէն կը պահանջուի պարզ պատ-մութիւն, ոչ պերճաբանութիւն կամ յափ-

շտակութիւն։ Պ. Լէօ իրաւունք ունի ըստ սելու. « Կորիւն, մեզ բոլորովին չէ գոհացնում, նա շատ քիչ բան է տալիս մեզ։ Իբրեւ պատմական երկասիրութիւն, շատ խեղճ զործ է դա։ Շատ համառօտ, փաստերի կողմից վերին աստիճանի սակաւախոս, իսկ դատողութիւնների կողմից չափից դուրս շատախօս մի կենսագրութիւն, որի մէջ ամեն քայլում հիացած երեւում է աշակերտը, բայց չը կայ պատմաբանը, որ ներկայացնէր իր տեսած մարդու և նրա կատարած գործի ամբողջ պատկերը։ Ճիշդ են այս խորհրդածութիւնները, բընականաբար դատելով զայն ժամանակակից պահանջներով։ Ու մենք գոհ ենք որ գոնէ և այսբանը ունինք։

Հայ մատենագրութիւնը Մեսրոպի կենսագրութեամբ հետաքրքրուած չէ, այլ անոր գրերու գիւտով։ Բայց ըստ իս նշանակալից է իր կեանքը, իր գործունէութեան ողին, որուն մէջ պէտք է ձուլուի այն ամէն հայ արեղայի հոգին, որ կը կըէ սքեմ մը և զրիչ։ Մեսրոպ վանականներու ընդօրինակելի տիպարն է։ Գեղեցիկ տիպար։ Մեսրոպ Տարօնէն է, Հացեկաց գիւղէն։ աղքատ գիւղացի մը (396-399)։ մանկութենէն արդէն իսկ սկսած է սորվիլ օտար լեզուներ՝ ասորերէն, պարսկերէն,

յունարքն։ Կ'անցնի Արարատեան նահանգը, զինքը կը տեսնենք մեր խոսրով թագաւորի դիւանագիր՝ արքունական սիրուն կեանք, ասպարէզ կայ իր առջեւ։ Սահակ Պարթեւ կաթողիկոսական աթոռը կը բարձրանայ. սա Մեծն Ներսէսի որդին է, անոր պէս ուժ կու տայ եկեղեցականութեան, վանականութեան. ճգնաւորները կը բազմանան, ճգնասուն մընէր նաեւ նոյն ինքն կաթողիկոսը. Մեսրոպ շլացաւ անապատականներու խաղաղ կենցաղովը. քաղաքական ասպարէզը, իրեն համար այլ եւս տաղտուկ, մտքիցում է. ահա զինքը պալատական պերճ կեանքն հեռացած կը տեսնենք, ժամանակ մը կը կզզիանայ անապատին մէջ. սակայն այդ առանձնութեան, հոգեւորական կեանքը ինքը կ'ուզէ պտղաբերել առաքելութեան – միսօնարութեան մէջ։ Խոսրովի զինուոր չէ, այլ Քրիստոսի հայ խաչակիր. կատարեալ ու հանճարեղ առաքեալ մը, ով էին իր ունկնդիրները, ըստ կորիւնի « անկարգ, անդարման, գաղանամիտ, վայրենագոյն, ճիւաղաբարոյ » անձեր. այս հայերուն հետ էր իր գործը. բայց նա ճարտար է, ճարտասան. կրօնական վարդապետութիւնները՝ գրելու գիւտէն և հայ թարգմանութիւններէն առաջ,

ընդհանրապէս ասորի լեզուով կ'աւանդուէր. միսիօնար Մեսրոպը քաջահմուտ այդ լեզուին, լաւ կը թարգմանէր կրօնքի վարդապետութիւնները. հայ հեթանոսութիւնը քաջ միսիօնարի հանդիպած էր: Ժամանակի անգղթութիւնը, բարքերու բըռնակալ ուժը, անտարակոյս կը ներգործէ բարի և չար սրտերու վրայ հաւասարապէս: Մեսրոպ Գողթան զաւառի մէջ իրքեւ Քրիստոսի քարոզիչ՝ իր հետ միայն խաչ չէր տարած, այլ սուր: Պէտք է խոստուվանիլ որ կրօնափոխութիւնը շատ անգամ միայն խաղաղանիշ օրհնութեամբ մը չէ որ ի գործ դրուած է, հեթանոս դարերու մէջ բռնակալութիւնն ալ առ հասարակ ամէն տեղ, ամէն զաւանանքի պատկան պետութեանց մէջ ունեցեր է իր ողբալի ազգեցութիւնը: Նաեւ Ս. Մեսրոպ ի հարկին ոչ միայն Ս. Խաչը հաւատացեալներու վրայ շարժեր է, այլ և բռնակալութիւնը. ինչը ժամանակին ոգւով շարժեր է, ինչպէս նաեւ իրմէ առաջ իր երէց վարդապետները՝ Լուսաւորչէն սկսեալ: Հայաստանի մէջ կար « Բարբարիանոս » կոչուած աղանդը. Ս. Մեսրոպ պիտի ջնջէր անոնց արմատը, հլու, ոչխարային լեզուն ուժ չունէր. կը դիմէ տանջանքներու, մենք կը յիշատակենք աշակերտին վկայութիւնները.

« Ապա յետ այնորիկ ձեռն արկանեն զղժպատեն և զկամակոր թարբարիանոս աղանդ քննելոյ. և իրբեւ ոչինչ գտանէր հնարս յուղութիւն ածելոյ, առեալ ի զործ արկանէր զթշուառացուցիչ գաւազանն, ծանրագոյն (ծայրագոյն) պատուհասիւը ի բանդս, ի տանջանս, ի գելարանս: Խսկ յորժամ այնու եւս պակասեալը ի փրկութենէն գտանէին, խորտակեալս ապա խանձեալս, մրեալս և զունակ գունակ խայտառակեալս, և յաշխարհէն կորզէին<sup>1</sup> »:

Քրիստոս խաղաղութեան քարոզիչը, սուրբի հալածանքի թշնամին, թշուառներու, ողորմելիներու զթութեան վարդապետը, կ'ունենայ այդպիսի առաքեալներ. բարբերն այդպէս կը պահանջէին: Կարող ենք այսպէս արդարացընել . . . Այն շողշողուն պատկերը որ մեզ ցոյց կը տրուի, անտարակոյս, ունի իր մահկանացաւ արատները. Մեսրոպի այդ բռնակալութիւնը, խաղաղութեան ներհակ ներշնչումը, իր միակ արատն կարելի է ընդունիլ, որ կը չքանայ իր անսահման վառ, կրակու,

1. Կորին Պատմութիւն վարուց և մահուան Ա. Մեսրոպայ վարդապետի: Եջ 29: Վենետիկ տպ. Ա. Պար 1894:

ստեղծող զաղափարներու ու գործունէու  
թեան հանդէպ: Այդ հոգին մենք պիտի  
ցոյց տանք:

\*  
\* \*

Մեսրոպի պէս բռնկած ազգասէր, լա-  
րուած ուժ մը, տաղանդաւոր միաք մը,  
սոսկական ճգնաւոր մը, մի՛ միայն ազօթ-  
քի ու ալէլուներու յափշտակութեանց մէջ  
չէր կրնար ապրիլ. ան իր կարողութիւն-  
ները չուզեց սպաննել. գործիչ մըն էր,  
ուզեց գործել: Քրիստոնեայ հայ տաճար-  
ներու մէջ յատուկ հայ բառբարի տեղ  
ասորերէն լսելը, հայկական ոգույն այ-  
լանդակ խուժդուժ բան մըն էր, անպատի  
ազգային ոգույն: Քաղաքական գահը ըըռ-  
նած էր լուսամիտ Արշակունին Վռամշա-  
պուհ, իսկ եկեղեցականը Մեսրոպի սրտա-  
կից սիրելի Սահակ Պարթեւը: Գործելու  
շատ յարմար ատենն էր: Խաղաղ է Հայաս-  
տանը. չի կայ ներքին ու արտաքին կոիւ:  
Հայ զիւաններու մէջ ամէն բան կ'արձա-  
նազրուի ոչ հայերէն, այլ յունարէն, ա-  
սորերէն, պարսկերէն. անպատշաճ, ան-  
վայել էր այս: Հայութեան՝ հայ զրաւոր  
լեզու պէտք է, և ասոր համար կարեւոր  
էին հայ հնչուն տառեր. ահա՛ Մեսրոպ  
այս զիւտին հետամուտ կ'ըլլայ. իրեն ա-

ջակից են թէ թագաւոր և թէ կաթողիկոս: Վռամշապուհ կ'իմացընէ որ Միջազգետի մէջ Դանիէլ ասորի Եպիսկոպոս մը՝ ունի հայերէն տառեր: ուրեմն գործը դիւրացած է<sup>1</sup>: Զեռը կը բերուին անոնք: բայց Մեսրոպ գոհ չէ: անոնց պակասա-

1. Գիմելսկ մեր ազգային պատմութեան՝ ուղղակի աղբիւրին, կը տեսներ Խորենացի հետեւալ վկայութիւնը. «Մատոցեալ առ արքայն քահանայի ուրութիւն» Հարէլ անուն կոչեցեալ, խստանայր հայկականաց լեռուաց առնել նշանացիր, յարմարեալ ի Դանիէլ եպիսկոպոսէ՝ յիւրմէ մերձաւորք: Զորով անփոյթ արարեալ արքային, և ելեալ ի Հայս, զանէ ժողովեալ առ մեծն Սահակ և Մեսրոպ զամենայն եպիսկոպոսուն՝ հոգաւ զգիւր զպրութեան Հայս, զոր զպացոցին արքային, և նա պատմեն զառացեալն վանականին: Զոր իրբեւ լուսն, թախանէին զնա՝ փոյթ զայնպիսեանցն առնել պիտոյից: — Վանն որոյ յաշխարհէն մերոյ առաքեաց հրեշտակութեամբ զայր մի՛ պատուական և հաւատարիմ իւր, խաղոնի ազգաւ՝ Վահրիմ անուն, յոյժ փափառող նորին զործոյ, առ Հարէլն այն: Զոր առնաւ, և երթեալ նովաւ Հանդերձ քաջ հմտացեալ ի Դանիէլէ, կարգեալ բառ ձեւոյ օրինակի յունականին զվազընջուց զահաւ նշանացիր տառից: եկենա ետուն ցմեծն Մահակ և Մեսրոպ: Որոց ուսեալ, և թեւածեալով ընդ նոսս տպայոց զամս սակաւ, տեղեկացեալ զիտացին՝ ոչ լինել բաւական այսու նշանագործ սաոյց զուովիլ զհեղնայ բանից հայկականաց հազներգաբար՝ մուրացածոյիւ այնոնիկ զծազրութեամբ»: (Խորենացի, էջ 495): Պարզ է Խորենացի այս վկայութիւնը. նոյն և նման օրինակ կը պատմէ և Կորինք վարդապետ: ու սա եւս կը հաստատէ որ այդ տառերը զոհացուցիչ չէին. «Խոկ իրբեւ ի վերայ հասեալ թէ չեն բաւական նշանազիրն՝ ողջ ածել զսիւզորայր և զկամս հայերէն լեզուոյն, մանաւանդ զի և նշանազիրն իսկ յայլոց զպրութեանց թաղեալը և յարուցեալը զիպիցան: Յետ այնորիկ զարձակալ կրկին անզամ ի նոյն հոգս զաւային»: (Կորինք էջ 18):

որութիւնը, նոր հետախուզութեանց պատճառ կ'ըլլայ. դժգոհութիւնը շատ անգամ յառաջաղիմութեան հորիզոնը կը լուսաւորէ: Մեսրոպ հետամուտ է կատարեալին: Պ. Լէօ հարեւանցի կը յիշատակէ տառերու գիւտի պատմութիւնը, ուր սակայն կը կայանայ Մեսրոպի մեծ նշանակութիւնը, և կ'արժէ զայն վեր հանել որքան որ կը ներէ մեր ուժը ու էջերուս սահմանափակութիւնը: Երբ բանասիրական կամ քըննական հայագիտութիւնը նոր ուժ մը առնելով՝ անաչառ ուսումնասիրութեան ենթարկուեցան հայ դպրութեան կարեւոր էջերը, աննշան նիւթ մը չէր նաեւ տառերու գիւտի պատմութիւնը, այն ալ քըննական բովերէն մէկ քանի անգամ անցաւ, ու մինչեւ ցարդ տակաւին զուտ զտում մը չունեցաւ. խելացի կը զտնենք Պ. Լէօյի որոշ հայեցողութիւնը. « Մեր բանասիրութիւնը, հիմնվելով պատմագիրների տառացի իմաստի վրայ, ընդունում է որ հին ժամանակներից զոյութիւն ու նէին տառեր, բայց մի և նոյն ժամանակ հաստատապէս պնդում է որ Մեսրոպից առաջ հայերէն զրականութիւն չէ եղել: Եթէ այսպէս է, պէտք է ուրեմն ընդունել և այն որ այդ տառերը անպէտը ընկած էին, նրանք չէին զործածում նոյն

իսկ արքունի և դիւանական զրագրութիւնների մէջ, որովհետեւ յայտնի է և այն, որ զրագրութիւնները լինում էին յունական, պարսկական և ասորական լեզուներով<sup>1</sup> »: — Պատմիչը այս հարցերու մէջ չուզեր մտնել, վասն զի զանոնք պատմական հանելուկներու շարքին մէջ զրած է. ո՞վ պիտի կարենայ հանել, անտարակոյս բանասիրութիւնը, քննական լուրջ զիտութիւնները: Աակայն յետ շատ մը ուսումնասիրութեանց, տակաւին այդ խնդիրը հանելուկ կը մնայ, և արդէն մեր ո՞ր բանասիրական հարցերը տուած են

1. Մերուարք արքունի պալատէն զիւանազրի պաշտօնէն չեռանալուն, կը զգացուի իր պակասութիւնը. ինըք արձանագրութիւնները պարսկերէնով կը կատարէր: Խորենացին կը զրէ. (Ճէջ 484). « զի մինչեւ զնաց Մերուարք յարբուական զրանէն՝ ոչ զոր ի ճարտարաց զտանէր անդ ի զպրաց, բանզի պարսկականաւն վարէին զրով »: Քննական հետազոտութիւնները ցոյց տուին որ մեր տառերու գիւտեն առաջ, ունէինք արձանագրութեանց համար կարեւոր նշանագիրներ. ունէինք յատուկ սուզագրութիւն մը, զպիրները հմաւ էին այդ զրութեան: Երբ Ա. Լուսաւորիչ ահանի տանջանաց մատնուած կը պատասխանէ, մի և նոյն ատեն այր զպիրները անոր խօսքերը կ'արձանագրին. « Եւ մինչդեռ կայրն կախեալ (Ա. Գրիգոր Լուսաւորիչ) այնպէս, խօսեցաւ զայս ամենայն. և զրեցին ատենայալ զպիրն նշանագրացն. զի առ ոչինչ համարեալ զկախաղան... Եւ այլ եւս բազում քան զայս խօսեցաւ մինչդեռ կայր կախեալ և զրեցին և մատուցին զայն առաջի թագաւորին» (Ազաթ. 89-90): Էմին այդ նշանագիրները բեւենազիր կամ եզրական սրբադրուշ տառերու նման բան մը կը կարծէ:

որոշ, յայտնի ու պայծառ պատասխան։  
 Դեռ պէտք է աշխատիլ, զլուխ մաշեցը՝  
 նել, և լրջօրէն, հմտորէն, լայն գիտու-  
 թեամբ օժտուած աշխատիլ։ Այս է ցան-  
 կալին։ Մեր դպրութեան հայրը կը տես-  
 նենք տժգոհ իր ցանկացած գիւտին։ զայն  
 կը տեսնենք կատարեալին ցանկացող։  
 յամառ միտք մը, դժուարութեանց դիմա-  
 գիր, զաղափարի, կամբի տէր արեղայ մը,  
 աշխատող, լուրջ աշխատող։ Կնճռու դը-  
 ժուար հարց մը իր առջեւն էր, զայն  
 պէտք էր լուծել։ առանց անոր ազգու-  
 թիւնը և կրօնէրը վտանգուած կը տեսնէ։  
 Պարսից ազգեցութիւնը ազգակուլ է, հա-  
 յակուլ։

Ուժեղ ու բաղաբականացեալ ազգերը  
 ունէին իրենց յատուկ տառերը, նշանա-  
 գիրները, բարբառը։ Յառաջադէմ հայ միտ-  
 քը ուսկից պիտի ընդօրինակէր կամ պիտի  
 կազապարէր իրեն լեզուին յատուկ տա-  
 ռերը։ Այս կարեւոր հոգը ստանձնած էր  
 Մեսրոպ։ Նա երբ Գանիէլի տառերով չի  
 գոհացաւ, հետը կ'առնէ իրեն աշակերտող  
 ուսումնասէր ուշիմ պատանիներ, Հայաս-  
 տանէն կ'ելլէ, կը զիմէ ուզզակի Միջա-  
 զետք, անձամբ կը տեսնուի Գանիէլի հետ։  
 ոչինչ նորութիւն։ աշակերտներէն մէկ  
 մասը հոն կը թողու որ հմտանան ասու-

բերէն դպրութեան. ընտրելագոյն աշկերտաներէն իրակութեամբ հետք առած ճամբայ կ'ելլէ. իրեն խորհուրդ կը տրուի երթալ Եղեսիա Ամիր քաղաքը, որ կը գտնուի Պղատոն ճարտասանը, որ իր հմտութեամբը կարող էր լուսաւորել զինքը. սա ալ լոյս չունի իրեն համար, կացութիւնը ճարահատ էր, բայց Մեսրոպ յուսահատ չէ. զաղափարի տէր արեղայն կը թափառի Եղեսիայէն Փիւնիկաստան՝, յետոյ զինքը կը գտնենք Ասմոսացւոց քաղաքը, Եպիփանոսի աշակերտին Հոռովանոսի քով, սակայն այս համբաւաւոր մենակեացն ալ Մեսրոպի մտքին մէջ չի կրցաւ ստեղծել հայկական տառեր. Փատմութիւնը ցոյց կու տայ որ Մեսրոպ դեռ չի յուսահատեցաւ. յոյսը սակայն միայն երկինքէն կախուած կը տեսնէ: Փատմիչներ՝ Խորենացի, Փարագեցի և Կորիւն միաբերան կը վկայեն որ Մեսրոպ այլ եւս աղօթքի և հսկումի զիմելով, հրաշքով կը գտնէ մեր տառերը. տեսիւ-

2. Առանց լեզուարանական վերլուծութերու մէջ մըսնելու, հայկական տառերը բաւական նման կ'երեւէն ամէն տառերու արմատ Փիւնիկերէն (alef, beth, guimel, daleth, hé, vau, zain, heth, teth, iod, kaf, lamed, mem, nun, samech, ain, phé, cade, quof, resh, sin, tau) այբուբէնին. արգեօց Ա. Մեսրոպ, Փիւնիկաստանի մէջ, իր զիւտին համար, այդ տառերէն տպաւորութիւն մը չի կրեց.

քով մը կը յափշտակուի, առջեւը կը  
պատկերի ցար մը, որուն վրայ աներեսյթ  
թաթ մը զանազան տառեր կը գրէ, այս  
նշանները մի և նոյն տառեն կը դրոշմուին  
իր սրտին վրայ: Յափշտակութենէն յեւ  
տոյ՝ Մեսրոպ հիասթափած կը դիմէ  
Հռոփանոսին, որուն կը պատմէ գիւտը,  
նա ձեւեր կու տայ այդ նորագիւտ տառ  
ուրուն: Մեսրոպի ուրախութիւնը կատա  
րեալ էր: Իր սիրելի ընկեր Սահակ կա  
թողիկոսը կ'ուրախանայ այդ գիւտով:  
Մեսրոպ տառերուն զտիչն կ'ըլլայ, իսկ  
Սահակ անոնց կու տայ ձայն ու հեզ:  
Մեր պատմիչները այսպէս կը վկայեն  
տառերու զիւտի մասին. իսկ նորագոյն  
բանասիրութիւնը նաեւ այս զիւտը ըննուա  
թեան ենթարկելով, Մեսրոպի հնարած  
տառերը կը համարի՝ ը, ժ, լ, խ, ծ, ն,  
ձ, ճ, յ, չ, ջ, վ, բ, ց: Իր զիւտին ան  
տարակոյս աջակցեր են յունարէն տա  
ռերն. թէեւ այս ալ տարակոյսի մէջ է  
և կնճոռտ խնդիր մը. դեռ վերջերս Համ  
պուրկի արեւելազիւտական ժողովին մէջ,  
նաեւ մեր տառերու հարցը ծեծուեր է:  
Դիտնական հայագէտները տարբեր կար  
ծիքներ կը ներկայացընեն. մեր տառերու  
տիպար եղած կը համարուին Զէնտ, Ա  
սորի և Պարսիկ՝ այս հին ազգաց միոյն

տառերն։ Յոյն, լատին և Ասիական մեծ  
ազգերու այրուրբէնը կ'ունենայ նախահայր  
փիւնիկեցւոց հնարած նշանազրերն, շատ  
բնական է որ Ա. Մեսրոպին գիւտին ալ  
անշուշտ նպաստած ըլլայ ժամանակակից  
ազգի մը այրուրբէնը։ Բայց ո՞ր այրուրբէնը,  
այդ պէտք է ապագան վճռէ։

Պատմիչներ Մեսրոպայ կ'ընծայեն նաեւ  
վրացի և Աղուանաց ազգերուն նշանա-  
զրոց գիւտը։ Բայց մեզի ուշագրաւ է մե-  
րինը։

\*  
\* \*

Գրոց գիւտը մեր մտաւորական ոգեւու-  
րումի և կենդանութեան դարը ստեղծեց։  
1500 տարի առաջ, այդ մեծ գիւտի օրը  
աննկարագրելի հիացումով անմահացաւ։  
Կորիւն խանդավառութեամբ կը նկարագրէ  
այդ մտաւորական տօնախմբութիւնը։ Հա-  
յաստան՝ Մեսրոպի մուտքը յաղթական  
էր. « Հոգելից ուրախութեամբ հկեալ հա-  
սանէր ի Հայաստան աշխարհն, ի կող-  
մանս Այրարատեան գաւառին . . . Եւ ոչ  
այնպէս մեծն Մովսէս զուարձանայր յէջու  
Այնէական լերինն. չասեմք թէ առաւե-  
լոքն՝ պակասազոյն »։ Արքունիք և կա-  
թողիկոսարան եռուզեռ ուրախութեան մէջ  
են. կը լսուի Մեսրոպի ժամանումի լու-

ըլ. արդէն իսկ տարածուած է տառերու զիւտի աւետումի արձագանզը. թագաւոր և հայրապետ, նախարարազունդ աւագանի ամբոխ, Մեսրոպի ընդառաջ կ'ելլեն, ահա ինըը Ռահ զետին ավունքը. հանդիպումը ամենուն կուրծքին մէջ սրտի ուրախ տրուփում մը կը պայթեցընէ. յուզուած կ'ողջագուրեն տքնութեան, աշխատանքի Ախնայէն վար իշնող Մեսրոպը.

« Զցանկալի ողջոյնն միմեանց տուեալ. ուստի և բարբառօք ցնծութեան և երգօք հոգեւորօք, և բարձրագոյն օրհնութեամբը ի քաղաքն դառնային, և զաւուրս տօնական ուրախութեամբ անցուցանէին » :

Այսքան տող լաւ կը խտացընէ այդ զիւտի ուրախութեան նշանակութիւնը : Մեսրոպի նոր կենսազիրը կը զրէ. « Մեր ամբողջ պատմութեան ընթացքում սա առաջին մեծ դէպքն է, երբ հայ ժողովուրդը մի ճշմարիտ, նշանաւոր յաղթութիւն տարաւ » : Յաղթանակի արդիւնքը յետոյ տեսնուեցաւ: Վարժարաններ կը բացուին. մեծ վարժապետներն են Մեսրոպ ու Սահակ: Տառերու զիւտէն առաջ, զրաւոր վաստակ չկայ: Ճանապարհը բաց էր, և արշաւողները պատրաստ քաջախիզախ:

Վարպետները բարեշրջումի առաքեալները՝  
եկեղեցականներ էին, ու հայուն համար  
նոյն ատեն ամենէն անմիջական պէտքերը  
կրօնական գրքերն էին: Բնականաբար հայ  
եկեղեցիներու մէջ օտար լեզուով հնչող  
աղօթքները, ընթերցուածները խորթ, խայ-  
թող արձագանգ մը ունէին, ամենէն ա-  
ռաջ անոնց պէտք էր դարման: Տաղան-  
դաւոր աշակերտները կը հմտանան մայ-  
րենի գալութեան. Ա. Սահակ զլուխ կե-  
ցած՝ կը սկսուի Ա. Գրոց թարգմանու-  
թիւնը: Մեսրոպ թափառական է, եռան-  
դով կ'այցելէ բացուած վարժարաններուն.  
Ինըը կրթութեան կը պարապի: Մեր մտա-  
ւորական լուսաւորիչները աչուլնին կը  
զարձընեն դէպ ի Յունաստան, հոն է կա-  
ռուցուած լոյսի փարոսը. Ասորեստան  
այլ եւս իր խրոխտ կացութեան մէջ չէր  
գտնուեր. հայը պէտք էր զիմել ուղիղ և  
յորդ աղբիւրին. ու այդ աղբիւրը կը վա-  
զէր Յունաստանէն: Մեր թարգմանիչները  
Աստուածաշունչի թարգմանութեան համար  
նախ կը զիմեն Ասորերէն բնագրին: Յա-  
ռաջադիմութեան համար զգացուեցաւ որ  
արտասահմանը կարեւոր է: Դպրութեան  
հիմնաղիբները, իրենց աշակերտները կը  
սկսին լուսաւորեալ կեղոններ յղել. մենց  
զարձեալ ուղիղ աղբիւրին, կորիւնի ուն-  
կնդիր կ'ըլլանը.

« Ուշ եղեալ երկոցունց երանելեացն՝  
զիւրեանց ազգին զգպրութիւն առաւել  
յարգել և զիւրացուցանել, ձեռն ի զործ  
արկանէր ի թարգմանել և ի զրել մեծն  
իսահակ՝ ըստ յառաջագոյն սովորու-  
թեանն։ Որոց դարձեալ դէպ լինէր եղ-  
բարս երկուս յաշակերտացն՝ յուղարկել  
ի կողմանս Ասորուոց ի քաղաքն Եղեսաց-  
ւոց, զՅովսէփի, և երկրորդ Եզնիկ անուն՝  
յԱյլարատեան գաւառէն ի Կողը գեղջէ,  
զի յԱսորական բարբառոյն զնոցին հարցն  
սլրոց զաւանդութիւնս, Հայերէն զրեալս  
դարձուացեն։ Խակ թարգմանչացն հասեալ՝  
ուր առաքեցանն, և կատարեալ զհրա-  
մաննն, և առ պատուական հարսն առա-  
քեալ, անցեալ զնային ի կողմանս Յու-  
նաց, ուր և ուսեալը և տեղեկացեալը,  
թարգմանիչս կարգէին ըստ Հելենական  
լեզուին »։

Հոս մենք կը տեսնենք թէ երկու վար-  
պետները ինչպէս ազատ ու առողջ մտքով  
կը խորհին ու կը գործեն։ Աթէնք կը  
յղեն իրենց աշակերտները, օգուտը մեծ  
է. միայն կրօնական զիտութեան չեն հմտա-  
նար. աշկերտներէն ոմանք կը սորվին  
նաեւ բնական զիտութիւններ, թուաբա-  
նութիւն, աստղաբաշխութիւն, բանաստեղ-

ծութիւն, քերականութիւն, իմաստասիրութիւն:

Տաղանդաւոր աշակերտները լուսաւուրուած՝ Հայաստան վերադարձան և իրենց վարպետներուն հետ ստեղծեցին մեր լեզուի շողշողուն շրջանը – Ոսկեդարը: Ա. Աահակ թերի գտաւ ասորերէնէն թարգմանած Ա. Գիրը. աշակերտները Յունաստանէն բերած էին յունարէն Ա. Գիրը հիանալի թարգմանութիւն մը եօթանամից կոչուածը: Ա. Աահակ շուտով կը սկսի զայն թարգմանել. կրօնական զրքերու թարգմանութիւնը կը բազմանայ. կենդանութեան դարը ծնած է: Ղազար Փարագեցի շատ զրաւիչ գոյներով կը նկարագրէ մեր կենդանութեան դարը: Ժողովուրդը այլ եւս հրապուրուած է, եկեղեցիներու մէջ հայերէն բարբառով լսուած մարգարէներու թղթերը շատ հոգեկան ազդեցութիւն մը կը թողուն: Ժողովուրդը տաճարներու մէջ կ'ընկերանայ եկեղեցական ժամասացութեան. ամբոխը եկեղեցիէն դուրս ալ՝ ոգեւորուած, հրապարակներու մէջ և ճանապարհին կը սաղմոսէ. բացուեր է լեզուն, հայը անկաշկանդ ազատորէն Եհովային հետ կը խօսի, երկինքին հետ իր լեզուով յարաբերութեան մէջ է: Ղազար Փարագեցին կը զրէ:

« Զարդարեցան պաշտամունք սուրբ Է-  
կեղեցւոյ, յորդորեցան բազմութիւնք ա-  
րանց և կանանց ժողովրդոց ի տօնս փըր-  
կչին և ի ժողովս մարտիրոսաց : Որ շա-  
հնալը լի հոգեւոր օգտիւ, լնթանային  
խնդալցը ի հաղորդմանէ մեծի խորհրդոյն,  
արձակեալը իւրաքանչիւր ի տունս մե-  
ծամեծք և տղայք, սաղմոսելով և կցորդս  
ասելով ընդ ամենայն տեղիս ի հրապա-  
րակս և ի փողոցս, և առանին » :

Փարակեցիին հոգեւոր հրճուանքը անպա-  
տում է, ժամանակուան պատկերը ճշգրիտ  
նկարագրած է :

Երկար տեւեց այդ կացութիւնը :

\*  
\* \*

Գրականութեւնը կռուի առեն կը փլչի:  
Երբ տան մէջ կայ վէճ, մաքառում, պայ-  
քար, երկպառակութիւն, ներբին թշնա-  
մանք, հոգեկան խաղաղութիւնը մեռած է.  
և առանց այդ խաղաղութեան կարելի չէ,  
գրականութիւն մը ստեղծել և զարգացը-  
նել :

Վռամշապուհի օրով մենք տեսանք կեն-  
սական և ոսկի գրականութեան ծագումը:  
Նա խաղաղասէր և մտաւորական զարգա-

ցումի համակրող թագաւոր մըն էր. իր  
օրով առաջին զարկը առաւ մեր զրակա-  
նութիւնը։ Հայրապետ և թագաւոր, այս-  
ինքն եկեղեցի և արքունիք համերաշխ էին,  
խաղաղութիւնը միաբան գործունէութիւն  
մը ծնած էր։ Փարպեցին կ'ըսէ.

« Լցաւ երկիրս ամենայն Հայոց՝ զիտու-  
թեամբ տեառն ի հոգեւոր վտակաց սուրբ  
հայրապետին Սահակայ, իբրև զշուր-  
բազումս որ ծածկեն զծովս։ Եւ շնորհիւ  
ամենախնամ Փրկչին Քրիստոսի կատա-  
րեալ այս ամենայն ի ժամանակս Վոստ-  
շապհոյ, ըստ յառաջազոյն զրեցելոց. և  
լուսաւորեալ զաշխարհ Հայոց »։

Թագաւորը խաղաղ ծերութեան մէջ կը  
մեռնի, սակայն իրեն հետ ալ կը մեռնի  
Հայաստանի խաղաղութիւնը։ Եւ զրակա-  
նութիւնը բնականաբար պիտի վրդովէր,  
պիտի տուժէր։ Վոամշապուհէն վերջը հայ  
դպրութեան հիմնադիրները՝ Սեսրոպ ու  
Սահակ, սրտաբեկ կը տանջուին ներբին  
երկապառակութեան ահաւոր հարուածնե-  
րէն։ Հայաստան երերեալ կը տատանէր.  
ազգասէր անձնանուէր եկեղեցականները  
զրականութենէն առաջ, կը մտածէին Հա-  
յաստանի քաղաքանութիւնը, որ այլ եւս  
Պարսից ճիրաններուն մէջ կ'իյնար։

Նախարարները՝ այն մաքրափայլ! նաւիսարանները, կ'ուզեն տապալել Արտաշէս մանուկ թագաւորին իշխանութիւնը, և ինչու. վասն զի իգամոլ է, զեղիսութեան անձնատուր : Նախարարները անսասան իրենց որոշողութեանց մէջ, բռնութեամբ կամքերնին կ'ուզեն կատարել: Սահակ հայրապետին կը դիմեն որ հրաժարեցընեն Արտաշէսը: Հայրապետը շատ հայրենասէր ոգւով կը վարուի, երկարօրէն կը ճառէ կը փաստաբանէ: Սակայն կը յամառին նախարարները, կը սպառնան և Հայրապետին: Սա ցոյց կու տայ թէ ինչ քաղաքական վտանգներու կը մատնուին եթէ վերցընեն հայկական թազը և օտարազգի Պարսիկ մը իշխեցընեն Հայաստանի վրայ: Ի զուրք: Նախարարները վերջապէս իրենց կամքը կը կատարեն, կը յափշտակեն Արտաշէսի թագաւորութիւնը և Սահակայ հայրապետութիւնը: Հայաստանի տան այլ եւս անձնատուր էր Պարսկաստանի:

Ու այս քաղաքական նուաճումը ցանկալի և շատ միսիթարական էր Պարսկաստանի համար :

Սահակ հայրապետի համակիրներն ու նախարարաց խմբին հակառակորդ կուսակցութիւնը ըմբռնեց այդ ինքնազիւտ նուաճումի ահռելիութիւնը:

Պարսից համակիրները շուտով զղջացին. իմացան որ իրենց այդ անձնատուր ըլլալը գերութիւն մըն է. ընկան դարձեալ Աահակ հայրապետի ուրբը. սակայն ի զուր. սա բնաւորութեան, կամքի, ողջ սկզբունքի տէր տիպար մըն էր. մերժեց անոնց զղջումը. անոնք ուզեցին զինքը դարձեալ հայրապետական աթոռին վրայ բազմեցընել, սակայն ան անսասան մնաց. իր պատասխանները խիզախ են.

«Այլ քահանայանալ ի վերայ տիրանենգ և տիրասպան և մատնիչ ժողովրդոց՝ ոչ կարեմ... Ի՞ւ զիս արդեօք ջանայցէք միսիթարել, և կամ ում թախանձեցուցանէք զիս քահանայանալ՝ որ զվիրաւորեալ ոչխար հօտին թրիստոսի տեսանեմ... յօշեալ յանխնայ և առաջի գիշակեր զազանաց ընկեցեալ յօձտումն... Երթայք յինէն ի բաց, և թոյլ տուք ինձ ողբալ զընդհանուր կորուստ աշխարհիս Հայոց... մի՛ բռնադատէք միսիթարել զիս ի վերայ բեկման ժողովրդեան իմոյ » :

Հայաստանի կործանումը յայտնի էր. Լուսաւորիչ, Պարթեւ ներսէս և Աահակ Մեսրոպ հաստատած էին Հայկական Եշեղեցին, կրօնք և Ազգութիւն ի միասին

Փէչելու վրայ էին ու արդէն սկսաւ։ Պարս  
սիկը ասոր կը սպասէր։ Մեսրոպ ու Սա-  
հակ տառերու զիւտով ուզեցին ամրացը-  
նել հայոց նոր հաւատքը, ուզեցին քա-  
ղաքակրթել հայութիւնը, և մենք տեսանք  
թէ այդ գործին համար ի՞նչ էր անոնց  
եռանդը, ազգայնական կրակը, ի՞նչ վառ  
հոգի. բայց սակայն մեր լոյսը շուտով կը  
մարի, յոյսերը կը ցնդին, խաւար ու ա-  
ւերակ ի միասին կ'իշխեն։ Լուսաւո-  
րութիւննիս, մեր ոսկեղէն կենսունակ օ-  
րերը չերկարեցան, քանազինգ տարի միայն,  
յետոյ, անկում, յետավիմութիւն։

Գառն էր այս կացութիւնը, զոր ողբեր-  
գեց խորհնացին։

« Ողբամ զքեզ, Հայոց աշխարհ, ողբամ  
զքեզ, հանուրց հիւսիսականաց վեհագոյն։  
զի բարձաւ թագաւոր և քահանայ, խոր-  
հըրդական և ուսուցող, վրդովեցաւ խա-  
ղաղութիւն, արմատացաւ անկարգութիւն,  
զրդուեցաւ ուզափառութիւն, կայկայեցաւ  
տզիտութեամբ չարափառութիւն »։

Այս էր այն տիսուր պատկերը, որ ա-  
մէն հայու աչուլներէն արցունք կը կա-  
թեցընէր։ Աւ այդ պատկերը անջնջելի

մնաց. Խորենացիին տիսուր քնարը երբէք  
չի ջախջախեցաւ...

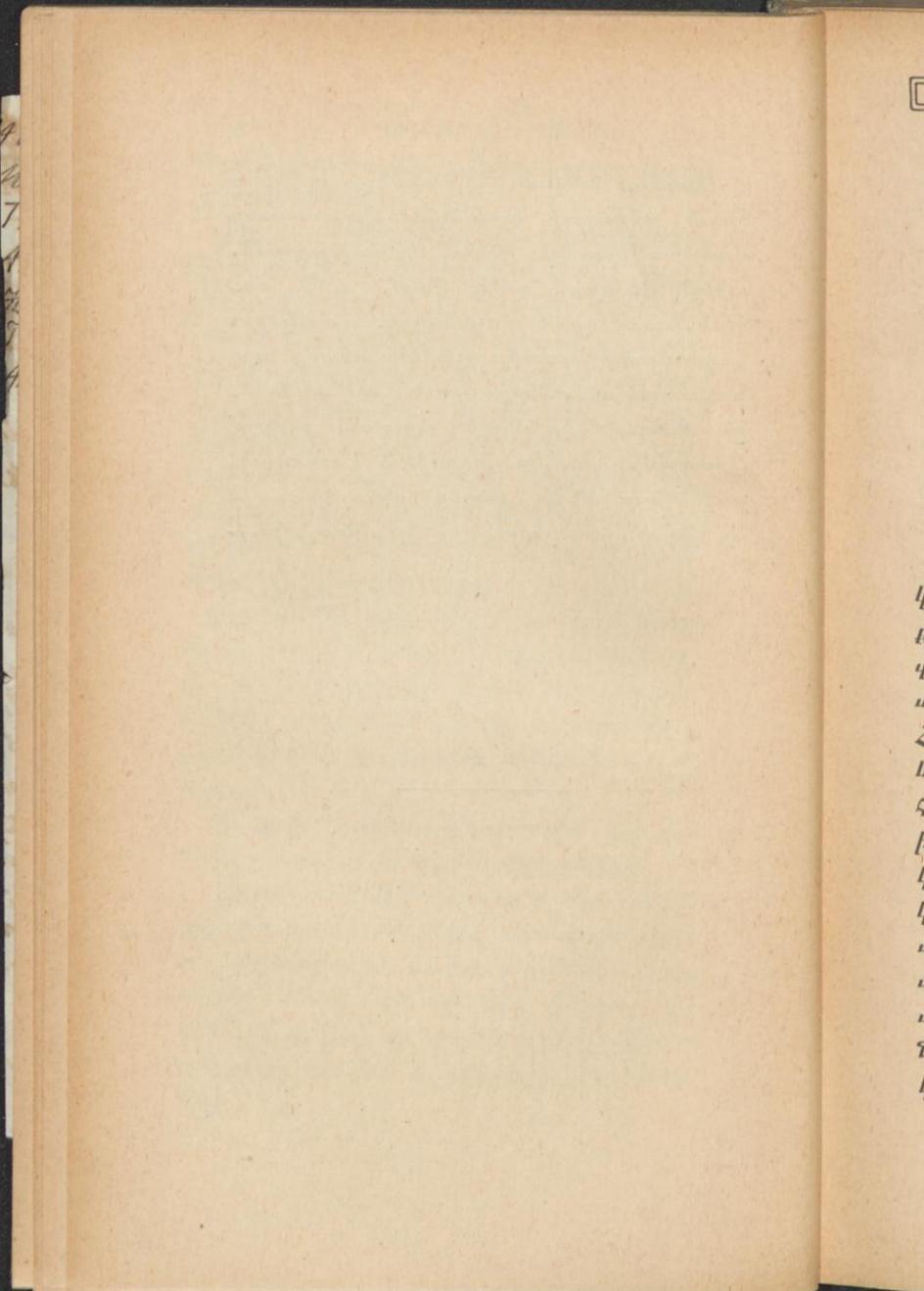
Իր վարժապետները իր ուսուցիչները  
Սահակ Մեսրոպ՝ արիւնոտ սրտով կնքեր  
էին իրենց շողշողուն կեանքը: Իջեր էին  
հող. Խորենացին իր ուսանողական կեան-  
քէն Հայաստան վերադառնալուն, չի տե-  
սաւ իր պաշտած ուսուցիչները. « արդ  
փոխանակ խրախճանութեանն ի վերայ  
գերեզմանի ողբս ասելով՝ ողորմելի հա-  
ռաջեմ. ուր և ոչ տեսութեան ժամանեցի  
աչաց նոցա կափուցմանց, և լսել զվերջին  
բարբառն և զօրհնութիւն »: Պատմիչները  
առհասարակ սրտաճմլիկ ոգեւորութեամբ  
կը նկարագրեն իրենց ուսուցիչներու մահը:  
Սա իրօք փաստ մըն է թէ ինչ մեծ ար-  
ժանիք ունեցած են անոնք, ու աշակերտ-  
ները որքան կը յարգէին իրենց վարպետ-  
ները:

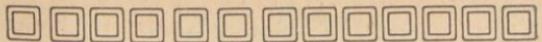
Ուակայն ուսուցիչներու ոգին զգեցան  
նաեւ աւագ ու փոքր աշակերտները:

Հայաստանի Աւետարանը և թագը Պար-  
սից շահերու և մողերու ոտնակոխ ըլլա-  
լու ենթարկուած է: Աշակերտներու զայ-  
րութը մեծ է. կը զինուին խաչով, կը  
զինուին զրչով. կը պատերազմին: Անոնց  
պայքարը խրոխտ է, ահաւոր, ընդօրինա-  
կելի:

Դարերը անցան, հալածանքի ոգիները  
կրակ տեղալով խուժեցին Հայաստանի  
վրայէն: Եկեղեցի, դղեակ փլան փշրեցան.  
արիւն ու դիակ ամէն կողմ, ամէն ան-  
կիւն, այս եղաւ հայրենիքի պատկերը:  
Հայաստանի առիւծը զլիսիկոր դիտեց այդ  
նահատակ պատկերը, որուն վրայ անջնջե-  
լի մեացած էր միայն աստուածազրոշմ  
Այրութենք, ուսկից դոզդոջուն մատուցնե-  
րով՝ հայը միշտ քաղեց չորս տառ, և  
սրտին վրայ քանդակեց ոսկի բառը յոյս\*\*\*

1904





## ՀԱՅ ԱՅՈՒՂՆԵՐ

Ա.

Հայ Աշուղ... այդ ի՞նչ հրապոյը ներ  
կու տայ երեւակայութեան քնարին։ Միտ-  
քը՝ ուզէ չուզէ, նուազող գաղափարներու  
վրայ կը սաւառնի։ Կը լսենք սազի այն  
մեղմիկ զիւ ու սուր հնչումը ծնծղանուազ։  
Հայ սազը երկու լեզու ունի, սիրաբան  
և հոգեբան։ կամ սէրը կը մնչէ կամ  
հոգին կ'ողբերգէ։ Հայ աշուղը ստրուկ է,  
իր գլուխը Սափիոյի ծաղկեպսակը չէ որ  
կը զարդարէ՝ այլ սարուխ մը, որ մինչեւ  
կիսաբաց աչուրները կ'իջնէ։ ստրուկ է  
ան։ կամ զարիպի մը պէս սրճարանի մը  
անկիւնը քաշուած կը բանաստեղծէ, կամ  
մուրացկանի մը պէս աղբիւրի մը քով,  
նոռնի մը տակ, գերեզմանի մը դրան մօտ  
կը նուազէ սէրը ու հոգին։ Այս նուազ-

Ները ստուար պատկառելի հատորի մը մէջ  
հաւաքուած՝ մեզի կը լսեցընեն Հայ Աւ-  
շուղներու խմբերզը։ Խմբագիր հաւաքուղն  
է վաղեմի զրագէտ թժշկապիտ Գէորգ Ախ-  
վերդեան։ նախ յարզանը մը այդ տաղան-  
դաւոր խմբագրին, յետոյ ունկնդրութիւն  
աշուղային բամբուանց։

\*  
\* \*

Քառասուն տարի առաջ, Թիֆլիսի մէջ  
զրագէտ օրհասական մը՝ իր հոգին սփո-  
փող Տէրտէրին լալահառաչ, նուագել կու-  
տոյ։

«Արի՛, Աստուած հարցն մերոց։  
Ար ապաւէնդ ես նեղելոց,  
Հաս յօգնութիւն ծառայիցս քոց,  
Անօգնական ազգիս հայոց»։

Օրհասականը սրտատրոփ, կը կրկնէ  
այդ ազօթքը. անոր ամենէն վերջին մտա-  
ծութիւնն ալ դարձեալ «Անօգնական Հա-  
յոց ազգն» էր. այդ ազգին բոլորանուէր  
զիտուն զինուորը՝ Ախվերդեան թժշկապիտ,  
1861ին նոյն ազգանուէր օրհներզով կը  
կնքը իր 43 տարեկան արդիւնաւոր կեան-  
քը, որ կենդանութիւն կու տայ զեփիւփ

և կեանքի փոթորկին մէջ, ցանուած հայ  
աշուղներու մեռած նուազներուն:

\*  
\* \*

Ախվերդեան Գիշորգ՝ Լազարեան Ճեմա-  
րանի հինաւուրց աշակերտներէն էր. և  
Մոսկուայի կայսերական համալսարանէն  
եւած հայ բժշկագետ մը, որ իր գիտու-  
թիւնը ու զրական պաշարը տարածեր է  
հայ անուս հասարակութեան համար. իր  
միակ նպատակը հայ ժողովուրդն է եղած.  
մերժեր է պետական և հասարակական  
ամէն փառք, աստիճան, և ուզեր է մնալ  
ժողովուրդի զրական և կրթական զինուոր:  
Համալսարանէն վերջը, մեծ եռանդով գան-  
ձեր է հայ պատմութեան առատ պաշար:  
Գրամու է Ախվերդեան. հայ պատմական  
մասնաճիւղին վեբարերեալ զրբեր կը հա-  
ւաբէ Լշմիածնի, Լազարեան Ճեմարանի  
մատենադարաններէն և Թիֆլիզի Էնֆիէ-  
ճեան եղբարց զրավաճառանոցէն: Կը խո-  
րասուզուի իր զրբերուն մէջ և լրջօրէն  
կ'ուսումնասիրէ Հայոց պատմութիւնը ու  
կը սկսի ժողովրդեան հասկանալի լեզուով  
զրել ու պատրաստել մեր ազգային պատ-  
մութիւնը. կէս կը թողու իր այս ուսու-  
մնասիրութիւնը, և կը սիրահարուի հայ-

կական երգերու։ Ախվերդեանի կենսազրութեան մէջ կը գտնենք այս տողերը։

« Տուր ժողովրդին իւր սրտին մօտ նիւթեր, և նա անշուշտ չորս ձեռքով կը զրկի այն։ Եւ Ախվերդեանը գտաւ ժողովրդի սիրելի նիւթերը, նիւթեր, որոնք նրա տիսրութեան և ուրախութեան ժամանակ նրա սրտի և հոգու լարերը թըրթուցնէին, նրան հասկանալի լեզուով ցաւերը մոռանալու պաշար տային։ — Երզը, ժողովրդին ծանօթ նուազարանների թելերի վրայ հնչեցրած խաղերն ու մուխամբազները, ահա ինչ էին Ախվերդեանի ընտրածները։ — Երկրորդական համարեց նա այնուհետեւ իւր փայտայած հայոց պատմութիւնն ու այլ գիտնական ուսումնասիրութիւններն և երգեր ժողովելու հոգսին կացաւ։» :

Ախվերդեան այս վերջին ուսումնասիրական մասնաճիւղին յարեցաւ, երզը, աշշուղային երզը ողջագուրեց։ Իր զրասենեակը հայ աշուղներու զրաւոր նուազարանն եղաւ, ամէն կողմէն զաւառներէն, զիւղերէն հայ աշուղները իրեն կը զիմէին, և իր զրասեղանին վրայ կը զիզէին երգարաններ։ Հայ սագերու սրտի ու մտքի լեզուն իր քովն էր, կը մնար տպագրութեամբ թըրթուցընել այդ հմայիչ լեզուին

Հարերը։ Ախվերդեանը առաջնութեան պատիւը տուաւ, աշուղներու երգապետ Սայեաթ-Նովայի։ Նախ հրատարակեց այդ հոչակաւոր աշուղի տաղերո, որոնց սկիզբը նոյն ինքն Ախվերդեան, գրած է ընդարձակ հմտալից ու լեզուաբանական տեղեկութեամբ գեղեցիկ յառաջաբան մը։ Աշուղներու այս բուրաստանէն՝ այն առանձին հովուերգական զբախտին մէջ պահ մը պիտի տնտնանք, ուր զիւրին է տեղեկութիւն մը առնել երգասէր, երգահաւաք Ախվերդինի գրականութեան վրայ։

\*  
\* \*

Սայեաթ-Նովայի այդ բանաստեղծութիւնները տպուած են կէս դար առաջ, 1852ին։ Նախատինը անձնասիրութեան, երբեմն թանկազին գոհարներ դուրս կը հանէ։ Ախվերդեան այդ ազգասէր նախանձախնդրութենէն մղուած, զտեր ու լոյս տուեր է Սայեաթ-Նովայի երգերուն։ Կը զրէ երգահաւաքը։

«Վաղուց լսում եմ օտարականներուցն ու ազգակիցներուս նախատինքն՝ թէ Հայերն զուրկ են պովետական զգացմունքից, էնդուր որ չունինք մէկ երեւելի քերթուած կամ ազգային աշխոյժ երգեր, որն որ

վկայում ըլին մեր բանաստեղծական ոգուն։  
 Անհասսկանալի է ինձ համար այսպիսի  
 համարձակ վճիռն։ Մինչեւ այս օրս էլ  
 չեմ տեսել մէկ ազգ, որն որ չունենայ  
 խաղ ու երգեր։ թէ ուրախ և թէ տխուր  
 վիճակում՝ ազգն կարու է խաղին, ու  
 մեզ վրայ չենք կարող ասել գերմանա-  
 ցւոց քերթողի խօսքն՝ Զար մարդիկ իսկի  
 խաղ չունին։ — Հայերն, որք սիրել են  
 լաւ ապրին, ու աճեցնելով իր(անց) ազ-  
 գային շնորհքն՝ տարածել են իրանց մէջ  
 ժամանակակից՝ թէ Պարսկային, և թէ  
 Յունաց քաղաքականութիւնն, անկարելի  
 է որ իրանց հեթանոսութեան ու հարստու-  
 թեան զարուն չըլին ունեցած պովետական  
 քերթուածներ ու մեհենական երգեր »։

Ահա այս նախանձախզրութեամբ, Անո-  
 վերդեանը կը հրատարակէ « Սայեաթ-  
 Նովայ »ն և ցոյց կու տայ որ հայերը  
 « Զար մարդիկ » չեն, վասն զի « Խաղ »  
 ունին։ Բայց այդ խաղերը - երգերը զբա-  
 նել, ցոյց տալն էր քաջութիւնը. այդ քա-  
 ջագործը նոյն ինքն Ախվերդեանն եղաւ։  
 Մեր ժողովրդեան անուս, անդպիր հաստ-  
 րակութեան մէջ, շրջող կոյր ու կարդալ  
 զրել չգիտցող աշուղներուն երգը, պէտք  
 էր զրի առնել, սակայն արձանազրողներ  
 կը պակւէին։ Աշուղներուն երգը, մանա-

ւանդ սիրային երգերը, անոնք որ երգասա-  
տեղծներէն զրի առնուած էին, դժբաղդա-  
բար շատը զոհ եղած են մոլեռանդ զա-  
ղափարներու և մանկական ձեռքերու։ Հայ  
երկխղած պառաւը, վախնալով որ իր ան-  
մեղ թոռները սիրային երգերով՝ ամօթխա-  
ծութեան սահմանէն դուրս կ'ելին, շատ  
անզամ փճացուցեր է անոնց ձեռագիրնե-  
րը. անոնք պառաւին համար զիւային  
թղթեր են. սազի լարերէն կը հալածուէր  
այդ երգիչ գեւը։ Այս տեսակ մոլեռան-  
դական օրինակ մը արձանագրուած է Ալւ-  
վերդեանի յառաջաբանին մէջ. թէ

« Քսան տարի առաջ վախճանած Քի-  
չիկ – Նովի կինն, հէնց սուզ առնելու  
օրերն, զցում է իր մարդու թղթերն ու  
դաւթարն վառած թոնիրն, ահու՝ վայ թէ  
որդին էլ զնայ հօր ճանապարհով... »:

Աշուղի զաւակը հօր ծուռ ճանապարհէն  
շեղելու համար, աշուղային որչափ ձեռա-  
գիրներ « դավթար »ներ կրակի մէջ մրկեր,  
սապառուեր են։ Ախվերդեան ցաւելով կը  
բացազանչէ. « Բանի՝ սիրուն բաներ տը-  
ւել կ'ուղին կրակին մեր զաւակասէր մե-  
րերն »։ կը շարունակենք Ախվերդեանի  
հետազայ շահեկան խօսքերն. « Մրանց –  
ֆանաթիք պառաւները – ճանաչելով՝ զար-  
մանում եմ թէ ո՞ր նախախնամութիւնն

է պահպանել Այժմաթ-Նովի դավթարն,  
որոյ զլիսից ու վերջից դջւած թերթերում  
մեր պառաներու իմաստուն մատներն  
խնամքով փաթըթել կուլին իրանց զիբէն  
ու փլիին, չեն ըլիլ պակսացրել իրանց  
գութն մեր առատ երեխսերցն էլ փռաներն  
(փռան, օրդ - volant) փռեցընելով՝  
քանի՛ զօղ կուլին շանց տըւել հովերուն  
իրանց պապի զուարձաձայն խաղերովն։  
Ո՛վ ինչ անէ։ Ելի պիտի կը կնենք հնուց  
մնացած զանգատանքն։ «Դիմի գիր չիմա-  
նալէն է»։ Բայց աշուղներու «դավթար -  
ին» սեւ ճակատազրէն՝ զուրկ չէին և մեր  
նախնեաց աւելի շահեկան ձեռագիրները։  
որոնք ինչպէս զրած են մեր վիպասան-  
ները, ապակափեղկի տեղ ծառայած են  
Հայատանի նկուղներուն մէջ։

Երգի մշակողներ էին նաեւ վանքերու  
մէջ զրող, հոգին խորհող ու երգող ճգնաւ-  
որներն ու արեգաները։ Առանձնութիւնը  
բնականարար զաղափարին ստեղծական  
ու դիւթական վսեմը ու գեղեցիկը կը կա-  
թեցընէք ճգնաւորներու մաքուր ու խարագ  
սրախն մէջ։ Հայ ճգնաւորը հին ատեն  
զրեթէ միշտ «զիր իմացող մարդ էր»։  
բնականարար Աստուծոյ և երկինքին հետ  
խօսող, հրեշտակներուն հետ պարող հո-  
գեշնորհ արեղայ հայրերը ու հայրիկները,

կը հաւածէին սիրային աշուղական երգեւ  
ըը. ասոնց համար ալ աւելի դիւային էին  
այդ քնարին լարերը. « Էս կարծիքն - կը  
զբէ Ախվերդեան - վանքից տարածվել է  
ազգի վրայ, մանաւանդ մեր երգիչներու  
վրայ ». և այս պատճառաւ երկիւղած հայ  
աշուղն՝ իր արհեստը կը կարծէ « մարմնա-  
պաշտ ու մեղսարեր » , և իր տաղերուն  
ու սազին մեղքերը քաւելու համար, եր-  
գերուն վերջին իղձովը կը պաղատի որ  
Աստուած ողորմի ու թողութիւն շնորհէ  
իրեն: Շատ աշուղ հայ լեզուն սրբազան  
համարելով, սէրը, դիւային տաղերը նուա-  
զեր են օտար լեզուով: Աիրաբան աշուղ-  
ներէ զատ, ունեցեր ենք քարոզիչ, հա-  
ւատըը ծաւալող քերթողներ. որոնք ան-  
հաւատոներու մէջ սազով կը հնչեցընէին  
Փրիստոսի ձայնը, արքայութեան պատ-  
գամները: Կրօնածաւալ աշուղները կոյր  
էին, ի ծնէ աշուլնին կորսնցուցած. Աս-  
տուածաշունչը մանկութենէ բերանացի  
սերտած էին իրենց մայրերէն ու պառա-  
մամերէն: Հայ աշուղները ասիական ազ-  
գաց մէջ միջազգային կենցաղ մ'ունէին:  
Հայ աշուղն անխոտիր կը նստէր թուրք,  
Պարսիկ ու Ասորի հասարակութեանց մէջ:  
Շատ հաւանական է որ կը կրէր օտար  
ազգաց քերթողական տպաւորութիւննե-

ըր, կը ներշնչուէր անոնց տաղերէն, մեղիներէն ու զանազան երգերէն։ Ախվերդան հայ աշուղները կ'որոշէ աշուղին յատուկ յատկութեամբ։ Կայ աշուղ «որ սազ ածելն չիմանալով՝ միայն խաղ է հանում, սրան ասում են խաղ հանօղ։ Կայ, որն որ սազն ածելով՝ ասում է իր մէն հանած խաղն, սրան ասում են խաղ ասօղ։ բայց ամենից գերազանցն ու պատուելին՝ հանճարեղ աշուղն է, ում համար սազն ու խաղն՝ իր հոգին ու մարմինն է»։ Ախվերդան նախամեծար կը համարի, երգիչ և երգաստեղծ աշուղը, գեղեցիկ յատկութիւն, սակայն քիչերուն առանձնաշնորհուած։

\*  
\* \*

Հայ բանաստեղծութիւնը, մեր զրականութեան մէջ սևի իր հակիրճ պատմութիւնը։ Նախ և առաջ, մեր անզիր նահապեական գուսանք լարեր են իրենց բամբիւները, որոնց նուազները մեր բանաստեղծական ու երաժշտական երգերուն ներդաշնակը, ու բնականը հնչեցուցեր են։ Հայաստան իր կոյս օրերուն, նահապեական տաղաւարներուն մէջ, լսեր է իր նախնի երգաստեղծ երգիչներուն նուազ-

ները, լսեր է իր դիւցազներուն Հայկայ,  
Արամայ, Արայ Գեղեցկի քաջազործու-  
թեանց նուազաբան պատմութիւնները :  
Գողթան բամբիռները երկնէ երկիր, երկրէ  
երկին մեղմօրօր քնարին քաղցրը, բարձրը  
ներդաշնակօրէն տարածեր են, երգեր են  
Մարաց ահեղազզորդ հերակլեան քաջազն  
Տիգրանայ դիւցազնական գործերը, աս-  
տուածացուցած են Վահագնի առաքինու-  
թիւններն և առասպելները : Արտաշէսի  
որդին իմաստուն ու բանաստեղծ Վրոյրը  
թատրերգութեան սրինգով, վիպասանա-  
կան կորովով կը պատմէ իր հօր Արտա-  
շէսի պատերազմական քաջութիւնները,  
հարսանիքը. Արգամ, Սմբատ, Արտաւազդ,  
Վարդգէս, Վրոյրի քերթողական քնարին  
շնորհիւ անմահացան հայ թատերագրու-  
թեան անզրանիկ երկին մէջ: Վրոյրը մեր  
Ֆիրտուսը եղաւ: Ազգային պատմութեան  
մէջ կը յիշուին նաև եղերերգուներ, Ար-  
տաշէսի, Գարեհի մահը ողբացող երգիչ-  
ներ, որոնց արձագանզը ըստ բանափրաց  
Ժ և ԺԱ դարու մէջ դեռ կը լսուէր: Հե-  
թանոսական հայը Քրիստոսի խաչով սըր-  
բազործուած, փոխեց իր քնարին լեզուն  
ալ: Անահտայ հովանիին տակ նուազող  
հովուերգական սրինզը փշրեցաւ, ու կազ-  
մուեցան Աստուածային տաճարներուն տա-

ւիդները ու կրօնական փողերէն և եղջիւր-  
ներէն սուլեցին այլ եւս հոգեշունչ տա-  
ղեր, օրհներգութիւններ։ Հայ քրիստոնէու-  
թեան Լոյսն լուսաւոր, Լուսաւորիչ և  
Տրդատ, մեծենական ձեռագիրներուն հետ,  
վառեցին պատուեցին և ջնջեցին հեթանոս  
հայէն մնացած երգերն ու խաղեր։ Հայաս-  
տանի բանաստեղծ մթնոլորտին զաւակ-  
ները երգասէր էին, վիպասանութեան և  
առասպելներու դիւրահաւան մտքեր։ Քրիս-  
տոնէական կրօնը լուսաւոր Առաքեալը՝  
աստուածային սուրբ հրով հրատոչոր,  
վախցաւ որ հեթանոս մնացորդներ և  
սրտի հրապոյր երգ ու վէպ կը խախտեն  
նոր կրօնըի զաւակ, հայ քրիստոնեաներու  
հոգեշնորհ կրօնական սկզբունքները. և  
այս երկիւրածութենէն մղուած, չի խնա-  
յեց հին հայկական զեղեցկալերտ նշխար-  
ներուն, երգերուն և մեծենական զրաւոր  
հարստութեանց<sup>1</sup>։

1. Հայ բանաստեղծութեան վրայ հրատարակուած են  
գրքեր և յօգուածներ։ Ախվերդեան “Այշեաթ” Առվայ, յի  
յառաջաբանին մէջ, աշուզային բանաստեղծներու սահ-  
մանէն դուրս չելլեր, չանցնիր հնագունին ու հինին, սա-  
կայն հետաքրքրական է անոնց սկզբնաւորութեան պատ-  
մութիւնը, մի քանի բանակը անոնց մասին երկա-  
րօրէն կամ համաստակի զրեր ու ճառեր են։ Համեմա-  
տէ, Ակրտիչ Եմին Վեպը ձնոյն Հայաստանի, սպ. Առ-  
կուա: Հ. Պ. Ալեքան Ազգային վիպասանութիւն “Բազ-  
մավէպ”, 1850 էջ 340, և 1851 էջ 6: Հ. Յ. Գաթըր-

Նոր կրօնքի սեպհական, Հայաստանի նեայց Եկեղեցւոյ հոգենուազ բանաստեղծութիւնը մը յաջորդեց հեթանոսականին։ Շարականը մեր կրօնական երգարանն է, հոն համախմբուած են մեր հոգերգու նուազող սրտերը՝ Սահակ, Մեսրոպ, ծերունի քերթող Խորենացին, Մանդակունի, Անանիա Շիրակացի, Յով. Խմաստասէր, կուսանաց՝ կոյս ու վճիռ քաղցրութեամբ հոգեզմայլ «Անձինք նուիրեալը »ի փափականուազ հեղինակ կոմիտաս կաթողիկոս, Ստեփանոս Սիւնեցի, և այլ շնորհալի ու փարելի հայրապետներ ու վարդապետներ։ Անմոռանալի է, անհամեմատ սիրուն քերթող Նարեկացին Գրիգոր իր Նարեկով, զոր կարելի է անուանել սրտի և հոգւոյ հայ Հոմերը։ Նարեկացիին վերջը ունեցանք ողբերգուներ, հոգերգուներ, բայց հոգւոյն լարերը յուզողը միայն նոյն ինքն Նարեկացին եղաւ։ Փոքր Հայաստանի ճգնասանէր թագաւորն Հեթում՝ գորովով

Տեսն՝ Հայոց մատենագրուրեան պատմութիւն 1851 տպ. Միթթ. Վիեննա։ Հ. Գարեգին Վ. Զարչանալեան Հայկական հիմն դպրութիւն. էջ 116. Կոյն՝ Պատմութիւն Հայերէն դպրութեան էջ 234։ Առ. Պալսահան՝ Պատմութիւն Հայոց գրականութեան Հատ. Ա. Բանաւոր գրականութիւն. 1865. Թիֆլիզ։ Եւ մամնակից օրագիրներու մէջ ալ պակաս չեն հայ բանաստեղծութեան վրայ յօդուածներ, սակայն առանց նոր լուսաւոր ճառագայթներու և նոր ազգիւրներու։

ողբերգեց. երեցան և ուրիշ քերթողներ,  
« Ոզր ի զիմաց Վաղարշապատու բանա-  
ստեղծ Ռտեփանոս Ռւոպելեան, Բաղիշեցի  
և Ահճնեցի բանաստեղծ Առաքելները, Ահ-  
մէոն Ապարանեցի, Յովհաննէս Թէկուրե-  
ցի, Ֆրիկ, Գ. Աղթամարցի. և ահա կը  
սկսին աշուղներ, որոնք Քիչ շատ իրենց  
սազերով ծանօթ են և օրէ օր կը ծանօ-  
թանան։ Մենք նպատակ չունինք հին  
և նոր բանաստեղծներուն ուսումնասիրու-  
թիւնը ներկայացընելու և ոչ իսկ աշուղ-  
ներու կենսագրութիւնը համառոտագրելու  
փափաք, այլ ստուերագիրն արձանագրե-  
ցինք հայ գեղեցկագիտութեան, որոնց  
վերջին շողերն են « Հայ աշուղներու »  
նուազախումբ ընարահար գուսանները։

\*  
\* \*

Այդ գուսաններուն երգապետը Այշեաթ-  
Նովայ՝ Ախվերդեանի « Հայ Աշուղներ »-  
էն դուրս ձգուած է. վասն զի ինչպէս  
յիշեցինք, 51 տարի առաջ արդէն առան-  
ձին հատորով յարգուած է այդ աշուղին  
կենսագրական յիշատակը, տաղերն ու  
խաղերը ծանօթացած են նոյն հատորով։  
Աշուղները որոնք կը ներկայանան Ախ-  
վերդեանի շնորհիւ, լաւ կը համարինք

առանձինն վերլուծել անոնց սազերուն  
մեղեղին, և կը փափաքինը արձագանգ  
ըլլալ անոնց գեղեցկագիտական բնքուշ  
տաւիղներուն։ Եւ մեր յօդուածին ամփու-  
փութեան չվասելու համար, աշուղներու-  
նոր հատորին հետ հին հատորն ալ քննու-  
թեան կ'ենթարկենք։

Ու թող գիտնան ազգեր որ Ախվերդեանի  
ըսածին պէս, հայերը «պովետական զգաց-  
մունքից » զուրկ չեն, ամպերէն թեսսա-  
դիա աբսորուած բանաստեղծութեան աս-  
տուածը, պրկեր և յուղեր է հայուն ալ  
քնարը։

## Բ.

Հայ սազին թելլ երրեր չի փրթաւ,  
այն թրթուաց ու թրթուեցուց հայ սրտի  
լարերը, բայց աւելի սիրոյ լարերը։ Սա-  
յաթ-Նօվայի քամանչան շատ բան նուա-  
գեց, սակայն իր նուազներուն մրմունջը  
չէր տարածուեր հայրենիքի վրայ, չէր  
խառնուեր հայրենի գետերուն լալկան կար-  
կաջներուն հետ, չէր թնդար հայրենի  
հրաբուխներու պոռթկումներու հետ, չէր  
հրդեհեր լեռնորդիներու հրատապ կուրծքը,

ու չէր հազցըներ կտրմութեան զրահը,  
այլ կը նուագէր Եարին ականջին, եարն  
էր իր մուսան, միշտ եարն էր իր սիրու  
կրծողը, իր միտքը յուզողը :

Փոյթ չէ լոկ մէկ մուսա ունենալը +  
Սայեաթ-Նօվան ունի ստեղծագործող տա-  
ղանդ, ունի գրաւող իմաստներ, ունի  
հանճարեղ խանդ մը, մենք իր նուազնե-  
րուն մէջ զասոնք կը փնտռենք :

\*  
\* \*

Յափշտակուած փառաբանութիւն մը կը<sup>1</sup>  
լսենք, զգայուն մեղեղի մը, որով Սայեաթ-  
Նօվայ կ'անմահացընէ իր սազին գեղեց-  
կութիւնը, առաջին նուազը սազին մար-  
մնացած գեղեցկութիւնը ցոյց կու տայ:  
Իր սազին, քամանչային կը շողոքորթէ  
որ հաւատարմարար ծառայէ իր խանդին  
անկեղծ ձայնին, արեւելեան փարթամ զո-  
վարանութիւն մը կը նուիրէ քամանչային.

« Ամէն սազի մէջըն գօված դուն դամամ<sup>1</sup>  
դաման<sup>2</sup> իս, քամանչա,  
Եաբազ<sup>3</sup> մարդ քեզ չ'ի կանա տէսնի  
դուն նըրա պատն իս, քամանչա ».

1. Կատարեալ. — 2. Orchestre. — 3. Վասթար:

Աշուղը իր քամանչային ամէն մասեւ  
ըռւն մէկ մէկ զեղեցիկ գոյն տռւած է.

« Անգաճըդ<sup>1</sup> էրծաթէն պիտի, զըլուխըդ  
ջավահիր քարած,  
Կութըդ շիրմայէմէն<sup>2</sup> պիտի, փուրըդ<sup>3</sup> սա-  
դափօվ նախշ արած,  
Ախմըդ<sup>4</sup> օսկէն քաշած պիտի, էրկաթըդ  
փանջարա արած,  
Օչ օվ զիմէթըդ<sup>5</sup> չ'ի զիդի՝ լաւ ու ալ-  
մասն իս, քամանչա ».

Այսեաթ՝ ամէն նաշխուն ածական շոայ-  
լած է իր քէմէնչէին, զուցէ պարզասէր  
զեղեցկագէտներու համար քիչ մը չափա-  
զանցած է Այսեաթ. բայց դարը, ժամա-  
նակը այդ կը պահանջէր, հարուստ ան-  
հատնում ածականներով սիրել ու սիրցը-  
նել սիրելին. Այսեաթ-Եօվան ալ այդպէս  
սիրած է իրեն սիրահար քէմէնջէն:  
Ան զրկեր է իր քէմէնչէն, կը նուազէ.  
Ենչ է իր նպատակը-սիրային տաղերով  
տիսուր սրտերը խնդացընել. կուզէ լսել  
ունկնդիրներէն. « Ապրի քու ածօղըն »:  
Այդ աշուղին ապրիս ըսին, իր յիշատակը

1. Ականջ. — 2. Փղոսկր. — 3. Փոր. — 4. Պղընձէ  
թել. — 5. Գին:

դարէ դար անցաւ, սիրելի թնաց, սիրուեցաւ, վասն զի սէրը երգեց, և սիրոյ քնարով ուզեց մարել թշուառութեան կրակը։ Սայեաթ-Նօվայի սէրը պատկառուկի մը պէս չամփոփեր իր զզացմոնքները, կուրծքին տակ բռնկած սէրը կը ճառագայթէ անկեղծօրէն. հայկական ամօթիսածութիւնը չէ կրցած զսպել Սայեաթի ընդվըզող լարերը, անբնական ու զերբնական մեղեղի մը չենք լսեր իր նուազներուն մէջ, պարզէ, բայց սիրուն ու զզայուն իր խանդը. հետեւեալ երգին մէջ լեզուական ու պուէտական ներդաշնակութիւնը ախորժելի է.

«Թէզուզ<sup>1</sup> քու քաշըն<sup>2</sup> մարքիտ տան բըրոյի<sup>3</sup> բըրօյի<sup>4</sup>,  
Թէզուզ քու քաշըն ալմաս տան բըրօյի  
բըրօյի։  
Եար չ'իմ տա, չ'իմ հեռացնի քի'զ բու  
հարեմէն<sup>5</sup>, բարեբարէմէն<sup>5</sup>։»

Սիրելին ու սրտակիցը ոչ անհատնում ալմասով կը փոխանակուի, ոչ ալ արքայական դատակնիբով կը յափշտակուի։

1. Թէզուզ և. — 2. Կշիռ. — 3. Անհամար. — 4. Սիրելիկդ. — 5. Հաւասար սրտով և մտքով։

« Չ'իմ քաշվի էկած մահէմէն,  
Բաղիփի տրված ահէմէն.  
Թէգուզ բաղամ գայ Շահէմէն՝  
Եար, չ'իմ տա, չ'իմ հեռացնի քի'զ քու  
հարեմէն, բարերարէմէն » :

Չորրորդ երգը, եարին գեղեցկաբանու-  
թեան նուազն է, իրական քնքուշ հիւ-  
սուածք մը, զրչով հիւսած :

« Այեաթ-Եօվէն ասաց. Զալում, ես էն  
մահին մահ չ'իմ ասի՝  
Հէնչափ ըլի՝ դուն վըրէս լաս մազրդ շաղ  
տալով, աչկիլուս » .

Իր աչքիլուսին երգին մէջէն կը հնչե-  
ցընէ այդ խիզախ սիրանուազը, « աչքի-  
լուս »ի նուազը պատկերներու ակնարկու-  
թեամբ անուշ զրուազ մըն է : Իր սազը  
սիրուն պատկերներ կը ներկայացընէ, բա-  
ռերու կոյտերով չէ որ կը կերտէ սիրա-  
բանութիւնը : Բնութեան գեղեցկութեան  
մէջ կ'օրօրուի իր սրինգին ու սազին թըր-  
թուումը, կը քաղենք կը շարենք ամենէն  
հրապուրիչ կոյս գեղանի տողերն .

« Ես մի դարիր բուլըուլի պէս, դուն ուկէ  
դափազի<sup>1</sup> նման,

Էրէսէս զի<sup>1</sup> վուղիդ<sup>2</sup> տակըն՝ անց կա՛ց,  
փանդագի<sup>3</sup> նըման...  
Եար, մըտիլ իս բաղչի մէջըն, աջայիր<sup>4</sup>  
սէյրան<sup>5</sup> իս անում.  
Շուղկըդ արէզագի նման է՝ տէսնօղին հէյշ-  
րան<sup>6</sup> իս անում...»

« Ես օր իմ եարին տեսայ բաղչի մէջըն  
ման զալով,  
Գէտինըն զարթարվեցաւ իմ եարի օսկէ  
նալով:  
Բըլբուլի պէս պըտուտ էկայ՝ վարդի վրայ  
ձէն տալով,  
Զունան<sup>7</sup> էլաւ խիլքս զլիսէս, սիրտս տը-  
խուր, աչկս լալօվ.  
Յոյս ունիմ իմ Ստեղծօղիմէն՝ միր դուշ-  
մանն ըլի էս հալօվ »:

Սայեաթ-Նօվան՝ եարին սիրով կաշկան-  
դուած, մինչեւ իսկ անձնասպանութեան  
կ'ուզէ դիմել.

« Տուր դանակն ինծի, սպանէ՛, մի՛ ասի՝  
ըիշխանդ<sup>8</sup> իս արի.  
Չունըի մահս եարիմէն է, թուղ լի՛ մէռ-  
նիմ լալ զօղալօվ<sup>9</sup> »:

1. Դի՛ր. — 2. Ուրեիդ. — 3. Թանկագին դիպակ որ  
թագաւորը անցնելունուարին տակը կը փոեն. — 4. Չնաշ-  
խարճիկ. — 5. Ջրօսանը. — 6. Հիացընել. — 7. Խե-  
լացնոր. — 8. Ծաղը. — 9. Ակրոն:

Գեղեցկազիտական հարուստ գոյներ կան  
հետեւեալ « երգ երգոց » եան նկարագրու-  
թեան մէջ .

« Պոօշմէդ<sup>1</sup> միզր է կաթում, թօղնիս եա-  
խէդ թաց կու 'լի.  
Քարնան շնչի<sup>2</sup> նման՝ կարմիր վարդ ի հիու,  
բաց կու 'լի...  
Եփ քու սուրաթն քու քաշին՝ նաղշումն  
շնուր կու տաս<sup>3</sup>.  
Կու վառվաս ճրաբի պէս՝ սաղչումն շնուր  
կու տաս.  
Մըշկօվ լիքն բըրօլի պէս՝ թաղչումն շնուր  
կու տաս.  
Բայց կու 'լիս կարմիր վարթի պէս՝ բաղ-  
շումն շնուր կու տաս.  
Քամին զիրչի փօթլիդ մէջն՝ հուտդ կու գայ  
վռվռալով... »

« Մէկըդ սալբու չինարի պէս, ուանգըդ  
փըռանզի ատլաս է:  
Լիզուդ շաքար, պըռօշդդ դանդ<sup>4</sup>, ակոէքըդ  
մարքըտ ալմաս է.  
Օսկու մէջըն մինա<sup>5</sup> արած աչկիրըդ ակ-  
նակապ թասէ.

1. Շուրթն. — 2. Քարնան առաջին օրեր. — 3.  
Շնորհը. — 4. Շաքար. — 5. Կիտուած émail.

Պատվական անգին ջավայիր, լաւ Բաղէշ-  
խան<sup>1</sup> իս ինձ ամա...»

Այսեաթ կրակէ ծովէն դուրս ինկած,  
խելքը տուած է իր եարին, խելքը զլիէն  
թռած և արտասունքը արեան փոխուած,  
կը հարցնէ.

«Ի՞նչ կու 'լի մէկ հիղըս խօսիս՝ թէ վուր  
Սայեաթ-Եօվու եար ես.  
Շուկրդ<sup>2</sup> աշխարքս բըոնիլ է՝ արէգագի  
դէմըն փար<sup>3</sup> իս...»

Այսեաթ՝ Գօղալին վրայ շռայլ զգաց-  
մունքի արտայայտութիւնը կը նուագէ ի՛Ա  
քերթուածէն։ Բանաստեղծը հրապոյր ու  
սէր կաթողին յայտնելու համար, կը դիմէ  
նորանոր ոսկեղրուագ աղամանդակուր բա-  
ռերու, ու մողիչ վրձնով մը, կը նկարէ  
իր Գօղալին աննման տաղաւարը։ Անգին  
ու թանկագին տողեր կան աշուղային հե-  
տեւեալ քերթուածին մէջ։

«Անգին ակըն վըրէդ շարած անբան<sup>4</sup> օս-  
կուռախտ<sup>5</sup> իս, գօղալ։

1. Բէղաշխ սարի լաւ ակն. — 2. Շող. — 3. Վա-  
հան. — 4. Անձառ. — 5. Գղեսա:

Աստուած քիզ ու նըրան պահէ՝ ում հիդ  
վուր նըլախտ<sup>1</sup> իս, գօղալ.  
Բըլբուլին լեզու շինեցիր՝ դուն վարթի  
գըրախտ<sup>2</sup> իս, գօղալ.  
Վարթըն՝ մը ամիս ումբրունէ<sup>3</sup>, դուն աւ  
մէնան վախտ իս, գողալ:  
Մէկէկ մէկէկ էլ չ' ի ասվի՝ թարիփը<sup>4</sup> դաւ  
բաւ բուլիչով<sup>5</sup>.  
Պատիբըգ՝ չարօվ<sup>6</sup> զարբարօվ<sup>7</sup>, դօշամէդ՝  
խալօվ խալիզով<sup>8</sup>,  
Տախտակնիբըն՝ էրծաթէմէն, միխիբըն՝  
օսկէ բուլիչօվ<sup>9</sup>.  
Խոսրով փաշայէմէն<sup>10</sup> թօղած, դուն թօ-  
վուզի<sup>11</sup> տախտ իս, գօղալ...»

իր Գօղալը կը զարդարէ գեղապաճոյճ  
բառերով.

« Երգնուց ձուն է էկի՝ փունջ մանիշակ  
նուր իս, ջանում.  
Մօղբը նըստողլն կու էրվի՝ էտ նազի տէր  
վուր իս, ջանում.  
Թարը<sup>12</sup> ես մէնիմ, դուն սազ ըլիս. գերեզ-  
մանըս վաղ<sup>13</sup> տի՛ս գօղալ»:

1. Ցարմար. — 2. Ծառ. — 3. Ումբր-կհանք. —
4. Գովասանք. — 5. Վանեակ — 6. Ոսկէթել. — 7.
- Ոսկեթել բեհեզ, — 8. Գորգ. — 9. Բեւեսի տափակ  
զւուիր. — 10. Փատիշահ-արբայ. — 11. Ոսկի մար-  
զարիտ թազաւորական աթուն. — 12. Միայն թէ. —
13. Առաջ.

Նազելի եարէն կալանաւորուեր է Սա-  
յեաթ-Եօվան. աշուղը բանտարկուած է  
սիրոյ վանդակին մէջ. կ'աղերսէ, կը պա-  
ղատի որ խօսի եարը. որուն « էշխէն »  
շատ մարդ կը դառնայ « Եղիտ ». կը  
հնչեցընէ սանթուրը, քամանչան.

« Դուն էն հուրին իս՝ վուր գէմի կու-  
զավլթէ. »

Զունքի ինձ զավլթէցիր խափօվ, նազանի:  
Արիվլը, արիվմուտ, հարավ ու հիւսիս  
Զը կայ քիզի նման՝ չափօվ, նազանի »:

Աշուղը իր իմֆ նուազին մէջ, ջան ու  
ջիգարին սիրով խելազար, կը պաշտէ  
անձնականութիւնը, ինչ փոյթ աշխարհիս  
կործանումը, տառապանքը. նախանձու  
է, անզութ է.

« Դարտ մի՛ անի, ջան ու ջիգար, միտկըդ  
դիվաց չը տեսնէ. »

Աչըկ խավրի, անգաճ գուլանայ՝ էրէսէդ  
թաց չը տեսնէ: »

Վո՞ւնց արէզազըն շուղ կը տայ, վունց լու-  
սինը լուս անէ. »

Ակալ<sup>1</sup> քու տէսնօղըն մէռնի՝ քիզ գըմիւ-  
րաց<sup>2</sup> չը տեսնէ: »

1. Առաջ. — 2. Ախվէրոցիան կը մեկնէ. « Կանանիք  
սուզ հն եղել անում իրանց մեսիլի վրայ գլխարաց՝

Դուն զըլուխըդ մահի կու տաս, ևս էլ  
քիզիդ կու մէռնիմ.  
Միր էղնէն թամամ աշխարըս սօվ քաշէ, —  
հաց չը տէսնէ... »

Ո՞վ կը դրդէ այս անգութ իղձերուն,  
« անըսկամ » սէըը... « ինչ ասիս կօնիլ  
տայ՝<sup>1</sup> սէրն է անըսկամ » + խեղճ Սայեաթ,  
կը մաշուի այդ « անըսկամ » սիրով և իր  
պարկեշտ « ճամփէմէն կու մօլըրվի »,  
հազար հարուր ախ կը քաշէ, նազելին  
նազը զինք կը սպաննէ, և իր սիրանուազ  
սազին օրհասական շունչը կը թրթռացընէ.

« Օվ օր ինձ շինեց զիվանա  
Սուրբ Կարապետէն խիվանա... »

Մեր աշուլը իր սիրաբանութիւնը հու-  
գեկան երկիւղածութեամբ օրհնած է. դա-  
ըը, ժամանակակից հայկական պարկեշտ-  
տութիւնը թէեւ իր քնարով կ'արատաւորի,  
սակայն ան պատկառանքի սահմանէն  
դուրս ելած չէ. իր տաղերը բաղդատելով

զիսի ծածկոցն և լէտացն վեր տռած. թէ որ մեռնում էր  
մէկի մարդ, յայնժամ կին նոյնպէս զլխաբաց, հիւսըը  
բաց արած և ծամերն ձեռին՝ թէ թաղման օրն բազու-  
թեան մէջ, թէ տանն տեսնողներու առջիւն, կոծալով  
սուզ է եղել անում իր մարդու վրայ » :

1. Կատարել կու տայ « անիլ կու տայ » :

ժամանակակից սիրերգու ոգւոյն հետ,  
 Սայեաթ կոյս զուսան մը, ամօթխած ա-  
 շուղ մըն է: Ծայրէ ծայր կարդալով իր  
 տաղերուն հաւաքածոն, չենք զտներ տող  
 մը որ անպատկառ սիրաբանութեան ստուեր  
 մը ունենայ: Ամբողջ քերթողական խանդը  
 անկեղծութեան կոյս մարմաջով բռնկած  
 է: Ունի նուազներ որ գեղեցկութեան հրա-  
 պոյրին կը մօտենան, ընթերցողին և լսո-  
 ղին միտքը կը գրաւեն: Սայեաթ իր հարը  
 երանեակ նախամօր երջանկութեան մէջ  
 դրած՝ կ'երգէ քնարերգու դրախտին մէջ.  
 « սէլվի »ներու շուղին տակ նստած է իր  
 եարը, որ « Աշխարխա վրայ շրվաք է ա-  
 նում », անհատակ ծովէն հանած իր ան-  
 գին գոհարը, կը ճառագայթէ կուսագեղ  
 լոյսը ու շողը, ան կը բուրէ վարդ, գա-  
 րանֆիլ, մանիշակ, մոգական ովմբական  
 աստուածային զօրութիւն մըն է իր ջան-  
 ջիկար հուրին.

« Թէ վուր սարէրուն հանդիրիս՝ կու հա-  
 լիս մումի նըման:  
 Թէ վուր քաղաք տիդ հանդիրիս՝ կու քան-  
 դիս, — վար չ'իս անի »:

Սայեաթ այս քերթուածին մէջ, շնչեր  
 է եկեղեցական սանդուրի հոգեշունչ կրա-

կը. առանց հոգեկան սարսուռի, կարելի  
չէ լսել արարչական սաղմոսը.

«Ո հայի յերկիր և տայ՝ դողաւ սմա,  
մերձի ի լերինս և ծխեսցին » :

Ու միեւնոյն սարսուռը կը հոսի Աա-  
յեաթի այդ տողերէն, ու կը վրդովէ իր  
հրատապ արիւնը :

\*  
\* \*

Աայեաթ միեւնոյն վառվոսւն ոգին չի  
թրժուացուց իր խրատական քերթուածնե-  
րուն մէջ: Աայեաթ զրեթէ բոլորովին սի-  
րերզու աշուղ մըն է, բայց ունի նաեւ  
բարոյախօս նուազներ, աննշան բանակու-  
թեամբ, և աննշան՝ բանաստեղծական ա-  
փանով: Աիրոյ մէջ սիրական տաղանդ մըն  
է, իսկ հոգւոյն մէջ հոգեկան գեղաքան-  
դակ զրիչ մը: Խրատականը, բարոյականը  
երգեր է, ժամին գուռը կուճ եկած մու-  
րացկանի ողորմուկ ու պարզուկ համեստ  
սրինգով: «Դիւանա» սրախն կ'ըսէ որ  
իրեն ականճ զնէ.

«Արի ինձ անզաճ կա՛լ, ա՛յ զիվանա սիրտ,  
Հայա<sup>1</sup> սիրէ՛, աղար<sup>2</sup> սիրէ՛, ար սիրէ՛.

1. Ակմիչնաւ. — 2. Համեստութիւն:

Աշխարքըս քունն ըլի, ի՞նչ պիտիս տանի՝  
Աստուած սիրէ՛, հօրի սիրէ՛, եար սիրէ՛:  
Են բանն արա՞ վուր՝<sup>1</sup> Աստուծու շարքումն է:  
Խըրատնիրըն՝ զըրած Հարանց վարքումն է,  
Երիք բան կայ՝ հօրու մարմնու կար-  
քումն է՝  
Դիր սիրէ՛, զալամ սիրէ՛, դավթար սիրէ՛...  
Հէնց բան արա՞ մարթ վըրէդ չը ծիծաղի՝  
Խըրատ սիրէ՛, սարըը՝<sup>2</sup> սիրէ՛, շատ սիրէ՛ »:

Հայ նահապետական սիրուն խրատ-  
ներ են ասոնք, որոնք դիւժող կրնային  
ըլլալ, եթէ Սայեաթ տար անոնց քերթո-  
ղական կրակ, հրապոյր, քաղցրութիւն  
բանաստեղծի նեկտարով համեմուած. չը-  
կայ այդ ամէնը, միայն պարզութիւնը կը  
նշամարուի, որ և սիրուն է: Սիրուն են իր  
խրատները, հայ սրտի վրայ քանդակուելի  
գոհարներ: Կը խրատէ սազով, կը յոր-  
դորէ աշուղային մեղեղիով՝ խոնարհ ըլ-  
լալ, հիւր սիրել, օտարը սիրել: Վանքե-  
րու մէջ հոգւոյ փրկութիւնը կը տեսնէ,  
վանքերու մէջ խաղաղութիւն աղինական  
դատաստանէն խոյս տալու համար.

« Վանք սիրէ՛ անապատ սիրէ՛ քար՝<sup>3</sup> սիրէ՛ » :

1. Որ. — 2. Համբերութիւն. — 3. Քարայր:

Ուրիշ քերթուածի մը մէջ ( $\ell$ ) կը պա-  
տուիրէ.

« Մըտիկ արա՛ քու Առեղծօղին՝ նահախ<sup>1</sup>  
տիդ դազար<sup>2</sup> մի՛ անի »

Աւետարանական շնչոլ կը թրթուան  
նաեւ իր սազին թելերը.

« Օ՛վ քեզի լեզի պարբիվէ, դու տո՛ւ շա-  
րար, Այշեաթ-Նօվա.  
Դաստ<sup>3</sup> արա՛ շուշէդ<sup>4</sup> չը կօտրին, չը իւր-  
փեն քար, Այշեաթ-Նօվա:  
Թէզուզ իմանաս, զիդնաս աստղերու համ-  
բարքըն<sup>5</sup> սիրուն,  
Անրարի զուրգըն կորած է՝ կարթա՛ հա-  
րանց վարքըն սիրուն,  
Ավտարանի խօսկիրըն՝ մարքարիտը կար-  
քըն սիրուն.  
Մի՛ ածի խուզիկ<sup>6</sup> առչիվըն լալ<sup>7</sup> ու գօվար,  
Այշեաթ-Նօվա:  
Թէ էս կենաց փառքըն չ'ուզիս՝ էն կե-  
նաց ալմասըն կու տան.  
Թէ հօքուդ խաթիր շալ հարնիս՝ զարքա-  
շած ատլասըն կու տան ». .

1. ի զուր. — 2. Բարկացնել. — 3. Զանա՛. — 4.  
Աիրտդ. — 5. Համար. — 6. Խոզ. — 7. Գոհար:  
Գրաֆեր Հայեր

Աշխարհիս ունայնութեան վրայ լի եր-  
գով կ'ողբայ.

« Աշխարհս՝ մէ փանջարա է, — թաղերու-  
մէն<sup>1</sup> բեզարիլ իմ.

Մըտիկ արքօղըն կու խուցվի, — դաղերու-  
մէն<sup>2</sup> բեզարիլ<sup>3</sup> իմ.

Երէզ լավ էր կանց վուր էսօր, — վաղե-  
րումէն բեզարիլ իմ.

Մարդ համաշա<sup>4</sup> մէկ չ'ի ըլի, — խաղերու-  
մէն բեզարիլ իմ » :

Աշուղ Այեաթ-Նօվա, իր բարոյական  
երգերու մէջ հակառակ սիրայիններուն,  
շատ յուսահատ ու մաղձոտ կ'երեի. և  
այս բնական է. սէրը երկիւղածին կ'ազդէ  
հանդերձեալին մըտմըտուքը: Այեաթ խոր-  
հող է, խորհրդածող, յորդորող, երը հո-  
գեշունչ խանդը կը յուզէ հոգւոյն սազը,  
սակայն սիրոյ փոթորիկը ըուն է. Աա-  
յեաթի քամանչան կը դողդըղայ անոր  
ուժգին շունչին տակ, սիրաը կը տրոփէ,  
միտքը մոլեզնոտ է, շուարած...»

\*  
\* \*

Այեաթ-Նօվայի ամբողջ երգերը լսե-  
ցի, բայց չի լսեցուցի. անոր ամէնէն

1. Բազմատեսակ կեանք. — 2. Խարան — 3. Զանձրա-  
նաւ. — 4. Աշխարհս:

հրաշակերտ ներդաշնակութեանց արձաւ  
գանգ եղայ, կտորներ, նմոյշներ արտատը-  
պելով զրուածիս մէջ Դիւրին է ըմբռնել  
Այեաթի բանաստեղծական տաղանդի ար-  
ժանիքը: Իր այդ զեղեցիկ քերթողական  
տողերը կրնան ընթերցողին գաղափար մը  
տալ. և ամէն զըչի տէր մշակուած զլուխ,  
կրնայ ըմբռնելթէ ինչ աստիճան է Այեաթի  
ստեղծագործող արժանիքը: Շատ ոխերիմ,  
շատ անգութ դատաւոր մը պիտի ըլլանք,  
եթէ Այեաթը բաղգատութեան գնենք  
տիեզերահոչչակ հելլեն քերթողներուն կամ  
հնդիկ ժողովորական աշուղներու հետ.  
մեր աշուղները պատահական բանաստեղ-  
ծներ են, ժողովորազը զիրենք մոռացու-  
թեան անկիւնէն դուրս չէ քաշած, այլ  
իրենք ժողովրգեան և ամբոխին մէջ մտած,  
սազով ուզեր են ուշագրաւ ըլլալ. հնդիկ  
աշուղները այնպէս չեն, խանող են, զաղ-  
տնի իրենց քերթուածները կը դրոշմեն  
պատերու դռներու վրայ, ու ժողովորազը  
հանդիպելուն, կը կարդայ և արժանաւորը  
հիացումի առարկայ կ'ընէ, կը փնտոէ այդ  
անձանօթը, կը գտնէ ու կը պաշտէ: Բայց  
մեր աշուղներն ալ համեստ են, համեստ  
է և Այեաթ-Եօվայ, իսկ մենք ի զուր  
չի փնտունք անոր տաղանդին մէջ հիա-  
նալի ստեղծագործող քերթողական հրա-

պոյր՝ աշուղ է զգայուն, սիրով հրավառ,  
արեւելեան նազելի բացատրութեամբ նաշ-  
խուն միտք մըն է, անոյշ ու քնքուշ է  
իր խանդը. և եթէ ունի աչքի զարնող  
թերութիւն մը, այդ, բանաստեղծական  
կրկնութիւնն է. միշտ վարդ, պլառու,  
պաղջան, սուսամբար, մարգարիտ ու լալ,  
ալմաս ու գոհար ածականներով իր ջան  
ջիկարը կը զարդարէ ու կը յափշտակուի:  
Սակայն պէտք չէ մոռնալ, որ Սայեաթ  
մեր հեղինակաւոր աշուղն է, որուն մեր  
ժողովուրդը հիասքանչ մտիկ կ'ընէ, ա-  
խորժելի է իր սազին նուազը:

## ¶.

Սայաթ-Նովայի մողիչ սազէն վերջը,  
ախորժով կ'ուզենք լսել մեր նշանանաւոր  
աշուղներու այն մեզմահնչուն, միանուազ  
հառաչները, որ կը կազմեն հայկական  
համեստ՝ սակայն սրտի լարով թրթուն  
անոյշ խմբերգն:

Այս աշուղային նուազախումբի զրաւիչ  
աւագ սրհզահարներն են Ազբար Ազամ,  
Գիւրջի Նաւէ, Նիրանի, Շիրին, Քեանհան  
Քիմիա, Միսկին Բուրջին, Ալվան Օղլան,

Շամշի Մէլքօ, Քիշիկ Նովա, Թուրինջ,  
Խլան, և այլն։ Խմբերգին նուազող լեզուն  
աղերսող է, աղեխարշ, կողկողազին։ Ազ-  
բար Աղամ կաթողին կը պաղատի. Եր  
հոգի ջանին համար խելազար, կը հա-  
ռաչէ.

« Արսարի եմ, խելքո զԼիմէս տարած ա,  
Եշինիդ հիւանդ եմ, գեղ ու զադ մի անիլ»

Այդ աշուղը կ'երգէ « աղաչում է մու-  
զարար » — անդադար կ'աղաչէ։ Բայց  
խճդ Աղամ Աղբար, իր կրակոտ հառաչ-  
ներով միայն քերթողի շնորքն ունի, ա-  
հա երբ սրինգէն կը լսուի իր միօրինակ  
հերիաթները, կ'ափսոսանք՝ թէ ինչո՞ւ  
դալէմի տեղ սրինգ կը գործածէ. մեղք  
շունչին»...

\*  
\* \*

Նաւէ, Գիւրջի Նաւէն կը հիւսէ ողբերգ  
մը, համբերատար ողբերգ մը. ինքը պուլ-  
պուլ, տերեւի մէջ ծածկուած, ձայնը վար-  
դին կը հասցընէ, գանգատող է, լալկան,  
այբուրէնի ամէն տառերուն դիմացէն կը  
սուլէ իր սրտայոյզ տրտունջը.

« Այր՝ Աստուած քեզ պահի, ի՞նչ արմա-  
զան ես դուն, եալու,

ԲԵՆ՝ բարեսիրտ ողորմած լեռ, գեղեցիկ  
ջան ես զուն, եարս,  
Գիմ՝ զարնան վարդ բաց ելած՝ հոտով ոե-  
հան ես զուն, եարս,  
Դան՝ զուռն ողորմութեան ինձ մօտ բաց  
անես զուն, եարս... »

Փաշա ջանին նուիրած տաղը գողարիկ  
զովարանութիւն մըն է, գեղեցիկ շոյանը.  
Փաշա ջանը իր սրտին խորհուրդն է, լե-  
զուին բառը.

« Թահը է տուել շուխ բօյըդ՝ սմբուլ կա-  
սեն,  
Պայծառ դեմքդ նոր զարնան գիւլ կասեն,  
Քաղցը լեզուդ մայիսուայ բլբուլ կասեն  
Արատակ բոխախդ էրծաթէ կուլ—կուլ կա-  
սեն... »

Նաւէն, փաշա ջանէն՝ ցաւին դարման  
կ'աղերսէ: — Նաւէի նուազներուն մէջ  
զզալի է զովասանքը, կը փայփայէ իր  
գիւլ ջանը, հոետոր է, ճարտար դար-  
ձուածքներ ունի և սիրուն գեղեցկութիւն  
մը: Գիւրջի Նաւէն Աստուածավախ է, ա-  
զօթասէր, բարոյախոս, երկրի թշուառու-  
թիւնը երկինքէն հասած պատահարներ  
են կ'ըսէ, կ'երգէ որ ժողովուրդը ազօթ-

քով ամոքէ Աստուծոյ սիրուը. կ'երգէ որ  
« Անմիտ իսանը » դարձի զայ, որ Աստուած  
խղճայ: կ'ափսոսայ.

« Քանի օջախներ քանդուեց, տէր չի մնաց,  
Երիտասարդ, ջահէլ ու ծեր չի մնաց,  
Յոյս հաւատ մեզանում սէր չի մնաց,  
Հարիւր մեռլին դեռ մի տէրտէր չի մնաց,  
Ոչ սարկաւազ, ոչ ժամարար աշխարհին»:

Նաւէն փրկութեան միջոցը կը նկատէ  
ժամ երթալ, լալով Աստուծոյ աղօթելը:

\*  
\* \*

Նիրանին իր երգերուն մէջ, գեղեցկա-  
չիւս կուռ ճոխութիւն մը ունի, իր նկա-  
րագրութեան բառարանը, միայն վարդ ու  
բուլբուլ բառերով չէ կազմուած, այլ հա-  
րուստ, սիրուն ածականներով: Աիրունու-  
թիւնը կը նկարէ, նկարչական բառերով,  
ու գեղեցկին պատկերը կը կենդանացընէ  
բանաստեղծական հրով: Գեղանկարը...

« Պոռունկը բարակ վարդի տերեւ լինի,  
Կարմրագոյն թշերը իրըեւ խնձոր,  
Աչքը ունքը շատ սեւ լինի,  
Երեսի ճալւիրը ուոր մոլոր.  
Ակոփքները մարգարտի ձեւ լինի... »

Նիրանիի սազի թրթռումով՝ կարծես  
կը ստեղծուի Թիցիանոյի երփնագեղ հրեշ-  
տակային «Պէլլան» :

Նիրանին ալ յուզուած է իր եարին  
կարօսով, բայց աւելի խոհական է, կ'այ-  
պանէ անհաւատարմութիւնը, կ'ուզէ խո-  
րամանկ ըլլալ, մոլորուելէն կը զգուշա-  
նայ, խրատ կու տայ չի խարուիլ, սա-  
կայն սազը զինքը կը խարէ: Ունի իրա-  
տական տողեր, խելացի խօսքեր։

« Զարակամ մարդէն, Նիրան, օգուտ չու-  
նիս, հեռու կացի՛ր,  
Նրա խօսքին մի՛ նայիլ, էնպէսին շուտով  
մոռացի՛ր,  
Ճանաչի բարեկամդ և սիրեկանդ իմացի՛ր,  
Զարին մի տալ ժամանակ, առ քեզ զալն  
զգուշացի՛ր,  
Մտածի՛ ամենայն ժամ, քու վերջին օրդ  
լացի՛ր, ... »

Բայց իր խրատները իրեն յորդոր չեն  
ըլլար, չեն սանձեր իր կրքերը, մինչեւ  
վերջ գերի կ'ըլլայ իր ախտերուն ու հո-  
գին կը զոհէ:

\* \* \*

Շիրինը « շիրին » է. այս՝ շատ զուար-  
ճալի, խմաստասէր աշուղ մըն է խոնարհ,

համեստ և սիլուն։ Ահա՛ թէ ի՞նչ պար-  
զութեամբ կը փաստաբանէ։

« Այգեպան, ի՞նչ ես անում, շամբը բու-  
րաստան չի լինիլ,  
Օձի որքան գեղեցիկն ըլի, սիրեկան չի  
լինիլ, ...  
Բօշի աղջիկն սուգես մարգարտաշար շո-  
րերով,  
Զի թողուլ բնականը, վիճակի արժան չի  
լինիլ ...  
Թէեւ էս դարում էլ ազգասէր իշխան  
շատ ունինը,  
Բայց մէկը ազգի համար Գրիգոր ու Վար-  
դան չի լինիլ,  
Շիրինի՛, օրը հարիւր քաղցր և ախորժ  
բան մոտածես,  
Քու հայերէն խաղերը Սայեաղի նման չի  
լինիլ »։

Շիրինը ինքզինը կը խոնարհեցընէ, չի  
գոռոզանար աշուղներու պետ ու պերճ  
սոխակ Սայեաթի առջեւ, այդ յարգանը  
է, անկեղծ յարգանը։ Հաճոյ ու ախոր-  
ժելի է Շնորհը ու Բաղդի վիճաբանու-  
թիւնը, շնորհը բաղդին ապերախտու-  
թիւնը կը պարսաւէ, բաղդը մեծաբան  
անձնապաշտպանութեան կը դիմէ։ բայց  
ով տեղիք կու տայ.

« Բաղդի ու շնորհըի դաւին վերջացաւ,  
Գրեթէ, շնորհքէն բաղզը վախեցաւ » :

Շիրին շնորհըի տեսչացող է, կ'անիծէ  
բաղզը, վասն զի այն իրեն բարեկամ,  
հպատակ չեղաւ, բայց ո՞ր թշուառին բաղզը  
մտերմացաւ։ Խեզախ է Շիրինը, անփոյթ  
իր բաղդին, կ'երգէ։

« Ես Շիրինն, ես աշըդ, չեմ յուսով կո-  
րուստ,  
Ճուել ա ինձ Աստուած մասնաւոր ապ-  
րուստ,  
Երանի թէ լինիմ շնորհըով հարուստ,  
Թող չուխէս հին լինի, սապոկներս ծակ » :

Այս՝ բաղզը ի՞նչ է, ի՞նչ է այդ դիմա-  
կաւոր յոյսը որ կը մոլորցընէ, հառաչել  
կու տայ, կը չարչարէ։ Երանի թէ ամէն  
թշուառ՝ Շիրինին պէս վար առնէր կեանքի  
այդ թիւր ու պատրող զիմակը և խիզա-  
խօրէն արհեստին ուժին վստահ՝ արիա-  
նար, բաջանար։ Սակայն բնութիւնը շատ  
« Շիրին »ներ չի պարզեւեր. . . Շիրինը  
զրաւիչ է իր խրատական քնարով, կա-  
րելի չէ խուլ մնալ իր սիրուն յորդորնե-  
րուն. ուշ դնենք.

« Գիտուն անձերը ծանր բնութեան իշխող  
իշխան են ասում,

Գրոշի քաղցրութիւնով խաբուողին անբան  
են ասում...  
Քանի որ բարձրամտիս, նայիր ոտիդ տակի  
հողին,  
Ըստ որում սուրբ զրբերը մեզի հողի ա-  
ման են ասում:  
Այլոց քիչն է քեզ երեւում, բու շատդ  
չես իմանում...  
Արի, անմիտ մի լինիլ, քեզ բու բարե-  
կամի ա լաւ...  
Խալիսի այգոյն մի նայիր, բու մէկ ծառի  
համի ա լաւ...»

Իր սիրած հոգին նետահար կ'ըլլայ,  
Երկնային կը նկատէ անոր հրեշտակատիպ  
պատկերը. և ինքն ալ հակառակ իր ա-  
մէն լրջամիտ խրատներուն, կը կակնայ,  
կ'ունենայ իր սիրոյ կուռքը, որուն առ-  
ջեւ սազով երկրպագու է, անզութ կրա-  
կին՝ սիրու, արիւն կը մաշէ. իր այդ  
կուռքը պարկեշտ հոգի է, ընտիր արիւն,  
հարազատ ազգէ, զովելի, ազնիւ, հան-  
գարտ բնութիւնն ե... եղեմական ծառ,  
զեղեցկութեան արքայ. բայց լուռ է իր  
կուռքը: Շիրինի շաղակրատ գանգատները  
վերջ չունին, կը սպառնայ, բայց իր յոյսը  
անմեռ է, վերջապէս... շիրին է:

\*  
\* \*

Քեանհանը Հայաստանը սիրող, հայ  
հայրենիքը պաշտող է. մարախը Արարա-  
տեան դաշտը կ'աւերէ. մեր աշուզը այ-  
րած սրտով կ'ողբայ այդ աւերը.

« Այս մարախի կոկիծը դառն էր քան զա-  
մէն բանը,  
Մոռացանք խօլէր ցաւը, երբ եմուտ Հա-  
յաստանը,  
Եանց ի Պարսկաստանէն Նախիջեւան սահ-  
մանը,  
Եկեր աշխարհս ամենայն մինչեւ ի Շիրա-  
կուանը:  
Այրեաց գաշտըն Արարատեան այսինքն  
այրեալ կըակով,  
Մարախն եղեւ անհամար իբր անդնդային  
ծով...  
Ո՞ւր է զոյնդ, Հայաստան, հոտ ունէիր  
անթառան,  
Եկեր բոյսդ ջորեակն, չեթող ի քեզ նշմա-  
րան... »

Աշտարակ զիւղի վրայ իր քնարը յու-  
զուած կը թրթռայ. չափազանցօքէն սքան-  
չացած կը դրուատէ անոր զեղջկական  
հրապոյըը, իր սազին համեմատ,

« Արեւելից արեւմուտ ուզում են, որ գան  
 Աշտարակ,  
 Հաստատ ըլին միջումդ՝ դադումի մնան  
 Աշտարակ,  
 Ուտել, խմել, քէֆ անել, էլ չունես վատ  
 բան, Աշտարակ,  
 Անունդ շատ տեղ կ'յիշուի, դու ես մի  
 նշան, Աշտարակ... »

Փարզ և սրտանց գովարանական քնար-  
 բով կը նուազէ լչմիածնայ պատմութիւնը,  
 փառաբանութիւնը, այդ երգին մէջ անոյշ  
 հանդարտ, անսեթեւեթ, անկեղծ, կրօնա-  
 կան բարեպաշտ հուր մը ունի, ոչ բա-  
 նաստեղծական, այլ հոգեկան հուր մը: —  
 Քեանհանը սրտայոյզ կ'ողբերգէ Ակոռիի  
 սրտաշարժ սասանական կործանումը. զար-  
 չուրելով կը շարժէ իր քամանչան... Բայց  
 աշուղը աւելի զգայուն է իր հուրիին առ-  
 ջեւ, անոր նկարագիրը գեղեցիկ գոյներով  
 կը զարդարէ, անոր պատկերը, ճոխ գոյ-  
 ներով կը նկարէ. բայց ճարահատ, յու-  
 սահատ ու յուսախար կը սպառնայ.

« Թէ որ դու անտես առնես Քեանհանին,  
 Պարտաւոր լինիս աւուրն մահուան »:

Քեանհանի նուազները շատ են, թէնւ  
 չունի մեծ բանաստեղծական խանդ, սա-

կայն նշմարելի է տաղաչափական ներւ-  
դաշնակութիւն, սահուն, անուշ լեզուն,  
սիրու մնչող, ազնիւ:

\*  
\* \*

Քիմիայն... սա ալ իր ազիզը կ'երգէ,  
իր լեզուն կոկիկ է և յդկուած ու կը սիրէ  
բառակը կնութիւններ.

« Սիրաբան կաց, սիրաբանիդ սիրաբան  
եմ, սիրեկան...»

Պատուական ես, պատուականիդ պատուա-  
կան եմ, սիրեկան » :

Իր ազիզն ահարեկիչ է, խեղճը կը սար-  
սի... զերի է, ողորմելի՝ զերի:

\*  
\* \*

Միսկին - Բուրջին, կը հրաշանայ հրա-  
շագործ Ա. Լուսաւորչի ուխտատեղւոյն  
վրայ. հոգերգու սազը սուրբ չի պահեր,  
ահա խելագար՝ հայկական պարկեշտուա-  
թենէն քիչ մը անդին կ'անցնի: Իսկ Աւ-  
ւան-օղլանը պարկեշտ է, հոգեշնորհ շնոր-  
հալի երկիւղածութեամբ կը բամբասէ, ու  
իր բոմբինները երկինք չի հասած, սա-

զին թելերը գուզալին կը նուիրէ, սակայն  
յանկարծական սթափումով, ուրացեալի  
մը պէս կ'ապաշխարէ, կու լայ իր քնա-  
րին մեղքը, և ողորմած Յոյսին կը դիմէ.

« Ունիմ յոյս, Յիսո՞ւս, քեզանից, իսու-  
տացար սուրբ առակին,  
Խմղեմ արձակէ, ազատէ վասն քո փուշ  
պսակին... »

Աշուպակներու նուազախմբէն, կը լսենք  
նաեւ անազնիւ երգիծական սրինգ մը.  
և սուլողը Շամչի Մէլքօնն է. կ'ուզէ որ  
իրեն ականջ դնենք.

« Անգամ արա՛, զովքը ասիմ, Տալաւրէցի  
շուն, Առաքի՛լ,  
Բնութիւնդ աղուէսի է, ինքդ մի մէյմուն,  
Առաքի՛լ...  
Տի՛ս՝ թէ քու գովասանքն ի՞նչպէս շնոր-  
քով շարիլ իմ... »

Զարաճը Մէլքօնը՝ երկար ատեն չար  
չի մնար, կիյնայ Տիրամօր ոտքը, քաւու-  
թիւն կը ինդրէ.

« Ես Շամչի - Մէլքօն իմ,  
ինձ նահախ չէրիս,

Մեղաւորներուն հաւատ կու բերիս.  
 Համ աշխարհիս տէր իս,  
 Համ դատաւէր իս,  
 Համ մարդասէր իս,  
 Համ Աստուածածին » :

Խեղճը կը մտածէ այն սեւ օրը, այն  
 տխուր օրը, երբ պիտի « Կոլուի կտաւի  
 մէջն... » պատանքը, պատկառանք, և  
 սարսուցուցիչ զողովանք կ'ազդէ. Մէլքն  
 աշուղը կը զարհուրի...

\*  
\* \*

Քիչիկ-Նովա, ողբասաց է, կը սիրէ  
 մեր Ա. Լուսաւորիչը, Տրդատը, Հոփիսի-  
 մէն, Գայիանէն, սրտանց կ'երգէ անոնց  
 պատմութիւնը, աստուածասէր, աղօթա-  
 սէր է. կ'ողբայ նաև բարոյականի ան-  
 կումը, ալ յուսահատ, իր վերջին երգը  
 գանգատելով կը սուլէ.

« Փըչուի՛ էսպէս ժամանակն, յոյս ու  
 հաւատ սէր չը կայ,  
 Մաշուել է ճշմարտութիւնն, մէկ իմանող  
 տէր չը կայ,  
 Բոնիւ ինք մեղաց ջիգէրն, մէկ մէկու  
 բամբասելով,

Պղտորուեց յստակութիւնն, պատուով հէլն  
ու մէր չը կայ... »

Քիչիկ-Եռվի լեզուն խորթ է, իսկ իւ-  
մաստները յորդ:

\*  
\* \*

Թուրինջը կատարեալ աշուգ է. ասիա-  
կան վառվուն նկարագրութիւններ ունի,  
ընդհանրապէս իր գոյները կենդանի են,  
ճոխ, շողշողուն. վարդ, ոչիան, մանու-  
շակ ածականներէ զատ, իր հուրին կը  
զարդարէ ուրիշ քնքուշ բառերով. բայց  
սազով կը զուարձանայ և կը զուարձա-  
ցընէ. մտիկ ընենք, ահա իր անզին ջա-  
վահիրին դիմաց, սազը կը զարնէ.

« Թեւերդ նախշուն վարդ, վարդ, վարդ,  
թովուզի (սիրամարդ) նման ես զարդ,  
զարդ, զարդ,

Ոչ հրեշտակ ես, ոչ մարդ, մարդ, մարդ,  
Քեզնէն կու փախչի դեւ, դեւ, դեւ:  
Դիւահար եմ ու սար, սար, սար,  
Ման եմ զամ սար ու քար, քար, քար,  
Թուրիջն եմ, արա ճար, ճար, ճար,  
Լշխէդ իլել եմ խեւ, խեւ, խեւ »:

Բայց և խեւ մտածութեանց կը դիմէ,

ԳՐԻՒՔՆ ՀԱՅԵՐ

մոլորուած, խելագապը՝ կը սպառնայ, եթէ  
« դարդին » դարման չըլլայ,

« Իմ ջահել ջիւան կնանքս ես կու քանա-  
դեմ, բարբաթ կանեմ,  
Սուր կու տամ ինքս ինձի, կու սպանեմ,  
ազատ կանեմ » .

Անուշակ Թուրինջը դառն ու մաղձոտ  
միջոցներու կը դիմէ. իր սրտին մէջ « քիւ-  
քիւրտ » կ'այրի « թաս » մը ջուր կ'ուզէ  
որ զովանայ, խեղճը իր շուարումի ժա-  
մանակ չի զտաւ այդ ջուրը, և ահա  
անձնասպանութեան կը դիմէ. ինչ տկար  
աշուղ, բայց սազը խելք չունի...

Թուրինջ աշուղներուն մէջ բարձր դիրք  
մը ունի, և ունի իրեն յատուկ գեղեցկու-  
թիւններ:

\*  
\* \*

Իվանը աւետարանական խրաներով  
բարոյախօս աշուղ մըն է. օրէնք, պա-  
տուիրան ու աղօթք, այդ է իր քարոզ-  
ները, սազով կ'ապաշխարէ, կ'աղօթէ,  
կը խնդրէ երկնքի և Տիրամօր բարեխօ-  
սութիւնը. զուարձալի են մեծ պասի վրայ  
երգած տողերն: Աստուծոյ ահեղ դատաս-  
տանէն սարսափահար կը նուազէ.

« Ճէ՛ր, քո դատաստանդ լսամ, առաւ սար~  
սափ դողն ինձի,  
թէպէտ կազաշեմ սարերին, որ թագցընի  
հողն ինձի » :

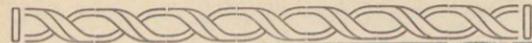
Յաւիտենականութեան հրաւիրակ վեր~  
ջին փողի որոտէն ահաբեկած, կը դողայ:  
իր սազը աղօթքի մըմունջը շատ երգեց,  
անոր սիրտը աղօթք օրհներգեց, հազիւ  
միտքը ընկաւ երգել իր եարը, իր միտքը՝  
աղօթք երկինց և երկնայինները մտածեց:  
Եւ այսպէս ուրիշ շատ մը աշուղներ  
նման և կրնամ ըսել համանման զգացմունք,  
ազդեցութիւն և ներշնչում մը ունին. որոնց  
ամենուն իւրաքանչիւր նուազին արձա~  
գանզը հնչեցընելով՝ միօրինակ խմբերգի  
մը ականջալուր կ'ըլլանք:

\*  
\* \*

Աշուղները մեզ յիշել կու տան Գողթան  
գուսանները. ժողովրդական ծոցէն բամ~  
բառլ, հովուերգուները, որոնք պատմեցին  
մեր գիւցազնական քաջութիւնները, ա~  
նոնք եղան մեր զրուիտները, անոնք խըմ~  
բերգ մը կը կազմէին, աշուղները առան~  
ձին ջոկ երգեցողութիւն, և երգիչը կըր~  
նանք կոչել առանձներգու soliste. սա

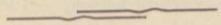
սիրերգու է, զիներգու, հոգերգու. համա-  
դէմներու, պարերու կենդանութիւնն է,  
հոգին, զուարթութեւնը. աշուղը ամէն տեղ  
է, հարսանեկան, այգեկութի հանդէմնե-  
րուն ան իր հառաջներով կը հմայէ, կը  
հիւսէ կը ստեղծէ երգը գալարուն, զգայուն:

1903



# ՄԻԶՆԱԴԱՐԵԱՆ

## ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ



Թարգմանիչները հայերէն տառերով  
երբ սկսան ժողովրդեան մէջ տարածել  
հելլէն, ասորի, և պարսիկ զրականու-  
թիւնը, այն օրէն հայ մատենագրութիւնը  
որոշ յարաբերութիւն մ'ունեցաւ օտարազ-  
գի զրականութեան հետ:

Բնաշխարհի բանաստեղծ մտքերը, սի-  
րեցին ամենէն աւելի՝ երրայական զրա-  
կանութեան վսեմ և վեհապանծ ոճը,  
մարգարէներուն ընարին ձայնը՝ շատ ըլն-  
քուշ հնչեց հայուն ականջին, և այդ  
ձայնէն՝ ամենէն աւելի՝ ազդեցութիւն  
կրեցին բանաստեղծ հոգիները:

Դիտուած ու քննած ենք, որ մեր կրօնական բանաստեղծութեանց աղբիւրը, ընդհանրապէս կը բղիս երրայական սաղմուներու վճիտ ակերէն:

Մեր նախնի հայ մտքի առաջնորդները, քերթողահայր Մովսէս խորենացիէն սկըսեալ, ամէն կրօնական բանաստեղծ՝ իւրացուց սաղմուներու քաղցրանուագ քերթողական ոճը, հին աշուղներէն սկսեալ, մինչև նորագոյն աշուղը, ալ աւելի խանով ողջագուրեց երրայական բանաստեղծութիւնը, որով մեր զուտ զրական աղբիւրը, կրօնական հորիզոնէն կը ծագէր, և այդ հորիզոնը մեզի ցոյց տուողները մեր թարգմանիչները եղան:

\*  
\* \*

Կրօնաշունչ տաղասացներ, նուիրական տաճարներուն մէջ, դարերով սքանչացուցին հին ու նոր սերունդները: Ասոնց ըրնարին լարերը, կարծես հրեշտակներութեւերուն հովահարումովը, թրթուացեր և խանդավառեր են լսողները:

Մաքուր և հիացական պարզութիւն մը հազած է Երիզացի տաղասաց՝ Արիկ կոստանդի ընարը: Մկրտութեան վեհափառ պատկերը, իր երգին տպաւորու-

թեամբ՝ կը տպաւրուի երեւակայութեանդ  
առջև, մինչ կ'երգէ ան.

« Ով զարմանալի խորհուրդս այս մեծ  
յայտնեալ.

Արարիչն Աստուած ի Յորդանան իջեալ:  
կամէր մկրտիլ ի ծառայէն իւրմէ,  
Չառնոյը կարապեան ըզմըկրտելն ի յանձն:  
Յորդանան լուեալ փախըստական դառ-  
նայլ.

Վըտակ առ վըտակ պատգամաւոր լինէր:  
Մի՛ զետ զարհուրիլ քո Արարիչն եմ ես.  
իջեալ մրկըրտիմ լուանամ ըզմեղս:»

Վիպասանական վառ, կենդանի, հզօր  
երփներանգ լոյս մը խտացած է Յովհան-  
նէս տաղասացին՝ Յովհաննու զլխատման  
այս նկարագրութեան մէջ:

« Զինչ աղենատիպ վայելչատիպ կային.  
Աէր ի սիրայէն ըաղցրաձայնեալ  
օդոյն:

Եր նաւակատիս Հերովդեայ ծըննդեան,  
Շատապ հրաւէր տըւեալ ամենազան  
ուամկին:

Մեղմիկ շարժելով յայս կոյս և յայն  
նայէր,

Յովհածըիելին՝ իւր մահարեր աչօք:

Կաքել կաքաւէր թըմրկահարիկ աղջիկն,  
Պակշոտ պակուցեալ չերովդիսս ար-  
բայն : »

Յաջորդ տողերուն մէջ, պատմութիւնը  
պարզուած է իր ծանօթ վիճակին մէջ,  
տաղին համառոտութիւնը բնաւ վնասած  
չէ նիւթին վեհութեանը : Ոսկար Ուայլտի  
պակշոտ Սալօմէի կաքաւները, քողարկուած  
են հոս նրանաշակ արուեստով :

Հոգերգու աշուղ մըն է վանեցի Տիւանը.  
մեր ընազաւառին ամէն մէկ անկիւնը ու-  
նինք ուստասեղի, ուր Տիրամայրը պաշ-  
տամունքի առարկայ է եղած, աշուղները  
միշտ յափշտակութեամբ երգած են Աս-  
տուածամօր զովեստը. Տիւանն ալ զմայ-  
լած է ու երգած Աստուածածնայ անձնա-  
ւորութիւնը. որուն մէջ կը զանէ լոյսի  
բովանդակութիւն, բերնին մէջ ատամունք  
մարզարտահիւս. Տիրամայրը զերազարդ  
ծաղիկ է, պալասան բոյս, ոչ մէկ հարս-  
տութեան հետ կը փոխէ զայն. « Աշխարհս  
զին չելաւ զիւֆիդ մէկ թելին »... Աղա-  
մայ զբախտին խօսուն պիւլպիւն է ան:  
Աշուղ Տիւանը, իր այդ երգին մէջ կ'ըսէ  
թէ Տէրն մեր խաչուեցաւ Աղամայ խա-  
թեր... Աշխարհիս ու երկնքի ոչ մէկ հրա-  
շալիք կրնայ բաղդատուիլ Տիրամօր հետ.

այս է հոգեկան համոզումը Տիլան աշուղին. ինն դաս հրեշտակներն և հրեշտակապետներն չեն նման սուրբ Աստուածածնին. Քառասուն մանկունք և քսան և չորս մարգարէները, նման չեն սուրբ Աստուածածնին: « Ինչ դտար աշխարհս որ ստեղծուած կան, չեն քեզի նման սուրբ Աստուածածն »: Եւ նիւթական նմանութիւններով կը հիւսէ Տիրամօր գովեստը.

« Հասակդ է եկեղեցի սուրբ ժամատեղեր Վարագոյր ծայրէ ի ծայր գոյն զգոյն կերպաններ, Բագեղէն թեր ունիս, մոմեղէն մատներ, Ծով ծով աշեր ունիս ու կամար ունիքեր, Աստուած իջեր ի քեզ սքանչելի յօրիներ, Արեգակն ու լուսին քան զամէնն ի վեր: Ու յերկնից կտեղան ցօղատու ամպեր, Քան զլուսինն ի վեր փոքրագոյն աստղեր: Ո՛չ Ենովք, ո՛չ Եղիայ՝ ո՛չ Սիմէօն ծեր. Ո՛չ սուրբ ճգնաւորք՝ ո՛չ վարդապետներ, Այլ ո՛չ ուխտատեղիք՝ ո՛չ ժամատներ. Ծնունդ Աղամայ յԵւայէ ի վեր, Չեն քեզի նման սուրբ Աստուածածն »:

Եւ Տիրամայրը դեռ աւելի գովեստներու կ'արժանանայ. անոր Քառարանութիւնը կ'ընեն նարդոս քրքումը, մանու-

շակ այզին, այզեստանը, ան գերազարդ  
ծաղիկ է, բուրաստան վարդ և ռահան,  
ան ծառ ինկենի է, վարդ վարդարան և  
հազար ու մէկ ծաղիկ անթառամ; Ան  
անսերմն յղութիւն է և պտղարերան. ու  
կը սկսի նկարչական գոյներով նկարել  
անոր գեղեցկութիւնը.

« Հասակդ է եկեղեցի, ծոցդ սուրբ խո-  
րան,  
Սուրբ խորանին ծածկոցն է ի վրան:  
Վարդապետք կզովին զքեզ ի բերան,  
Բերանդ է սկիհ սուրբ հաղորդութեան:  
Երեսդ է արեգակն աշերդ է ծովան,  
Քան զհրեշտակաց վեր ունիս կայան:  
Խննը դաս հրեշտակ քեզ բարե կու տան.  
Փնտոեցի աշխարհս չկայ քեզ նման... »

Եւ այդքան գովեստները դեռ քիչ կը  
համարի, « խիստ պակաս գովելուս եղած  
եմ փիւշման »: Ու անթուելի սուրբերն  
որ աշխարհիս վրայ երեցած են, Տիւանի  
սազին համոզումով, անոնցմէ ոչ մէկը  
նման է Մայր ողորմութեան:

Գրիգոր կաթուղիկոս իր « Երգ երգոց »ի  
տաղովն, կը յիշեցնէ Եւրոպական ոճով  
գրուած, դասական հանձարեղ հեղինակ-  
ներու՝ գեղեցիկ քերթուածները: Հոգեկան,

գերբնական էակին վրայ է իր զովեստները, իր զոյները նրբացած ու բիւրեղացած են, անրջանքներու մաքուր պաստառին վրայ՝ կը զրոշմէ իր մտաւորական նկարները: Այդիները ծաղկած են, աշուղն իր ցանկալին՝ կը հրաւիրէ բուրաստան ուր՝ անմահութեան հոս կը բուրէ: Երգ երգոցի հարսին պէս, իր ցանկալին կը բղխէ կաթն և զինի, անոր շըթունքն կը կաթի մեղք, և աշուղին հոգին կը տոչորի: Առզոմոնի քնարն է կարծես որ կը նուազէ այս բերթուածին մէջ.

« Պրախտ վայելուչ ծառ պըտղաւոր,  
Քաղցրաճաշակ և զինի նոր.  
Սիրով արբեալ քո ահաւոր,  
Ի սենեակին խորհրդաւոր:

Երևեցան ծաղկունք յերկրոի,  
Նստցուք ընդ քեզ ի պարտիզի.  
Երգեցից սէր քեզ սիրելի,  
Սիրու իմ ի սէր քո տոչորի:

Զօրհամնապազ ընդ քեզ կալով,  
Ծզքեզ դիմաց քո զիւտելով.  
Եւ խօսակից քեզ լինելով,  
Բստէպ ստէպ հարիմ տապով:

Եթէ յաչաց մարմնոյս ծածկիս,  
Մտաց աչօք ինձ երևիս.  
Բնակեալ ըռ դու յիմում սրտիս,  
Ծրարեալ ունիմ զբեզ ի հոգիս » :

Ամբողջ քերթուածը սիրերգու է, ուր  
միտքը պէտք է թանձրացեալէն հեռանայ  
ու երգ երգոցի միստիկ տպաւորութիւնը  
զգայ :

Մի և նոյն, հոգեկան, երկիւղած ու  
չարչարուած տպաւորութեան տակ, եր-  
գուած է, Զաքարեայ Գնունեաց եպիս-  
կոպոսի այս տաղը.

« Առաջին մարդուն նման ես,  
Զոր ստեղծեաց Հայրըն անեղական :  
Բանին ծոցածին անճառ  
Զնա արար պատկեր տիրական :  
Գեղեցիկ ես քան զնա,  
Զոր շինեաց աջն հայրական :  
Դու չես հողեղէն զարմէ,  
Ի լուսոյն ես արփիական :  
Երկնից բանակ անմահին,  
Ընդ պատկերն քո հիանան :  
Զըեզ իւղ մեծազին ասեմ,  
Որ խորհուրդ ես արքայական :  
Եղեմարուխ աղքիւր,  
Արարածը ի քէն զովանան :

Բնորեազդ ի զօրաց վերնոց,  
 Գովելի ևս որդւոց մարդկան:  
 Թագ զարմանալի կազմիս,  
 Յարբայից գլուխրս նշան:  
 Ժողովին ծաղկունք լերանցդ,  
 Եւ տեսնեն զըռ գեղդ աննման:  
 Իբր ըզթագաւոր բազմիս  
 Հոտ առնես զու անմահութեան:  
 Լոյս վառիս ի զիշերի,  
 Հալածես զխաւարն հեռական:  
 Խոհեմ իմաստուն զինւոր,  
 Մարսափին զօրքն ի քէն դողան:  
 Ծառ յեղեմական զրախտէն,  
 Միշտ կանանչ և անթափական:  
 Լենաց պտուղն ի լուսոյ,  
 Անթարշամ և անապական:  
 Հոտ անուշ ի քէն բուրէ,  
 Փարատէ զցաւս մարդկան:  
 Զայն քո տատրակի սիրուն,  
 Ողջախոհ մըտօք մաքրական: »

Աշուղ եպիսկոպոսը, կրած է նաև մեր  
 հին շարականներու՝ հոգեշունչ բանաստեղ-  
 ծութեանց տպաւորութիւնը: Իր քերթուածը  
 համանման խանդով կը շարունակուի: Իր  
 ցանկալին ջուր մաքուր է, որ կ'ելլէ ոսկի  
 ակէ մը. և անոր արարողին, կ'երգէ օր-  
 հնութիւն յաւիտեան:

Պետրոս վ., Ղափանցի՝ խորհրդարար  
առ Բարձրեալն Աստուած կը լսեցնէ խա-  
չեցեալին աղաղակը. այդ քերթուածը հո-  
գերգութիւն մըն է, բառախաղ, ուր բա-  
նաստեղծական հոգի չկայ: Արտաճմիկ  
շեշտ մըն է դրած կարօտ Յիսուսի երգին  
մէջ.

« Յամէն վիրաց առուք արեան կու-  
րդիւէ,  
Ոյք որ սիրով ըմբեն զշնորհ կու բաշլսէ.  
Արի՛ եկ դու, իմ աղանի պարզամիտ,  
Տէս թէ այս է ձագուկ քոյլին ճշմարիտ:

Վարդի երեսն իմ դեղին դարձել է,  
Աշնան տերեւ մերձ ի թափել մերձեալ է,  
Պետրոս հեռի նստեր զիս ոչ ճանաչէ,  
Առորդն Օհաննէս հեռուն փախած նշմարէ:

Մազթաղենին տալեան նստեր ակնածէ,  
Թէ զո՞ր շնորհ մեղաց ներմանն զոր առնէ.  
Յուղայ մատնեց զանմեղ զառնուկդ զայլոց,  
Արտիկս այրի զէտ մորէնի, չունի բոց:

Արի՛ մայր իմ, զստինսդ քոյլին համա-  
բուրեմ,  
Հէլալութիւն զթած մօրմէդ իմ հայցեմ.  
Քանի արես որ ի մայր չէ մտեր,  
Զիս կենդանի զալ տեսանել մի՛ համեր:»

Անպատճճ, սակայն սրտազրաւ շուսա-  
հատութիւն մը կը կաթի խաչատուր ա-  
շուղի այս « Ապաշաւ » երգէն.

« Ի նեղ գերեզման մտնուս,  
Եւ ասես վայ զմենակ գերիս.  
Ծաղկեալ ես տերև ունիս,  
Յայտնի այլ շուտով տի թափիս.  
Կանաչ ու վայելուչ կենօք,  
Փոխի գոյնդ և շուտ...  
Գայ ձմեռն և ձիւն բերէ.  
Անհանդերձ ցրտով նուաղիս,  
Ցորժամ որ գարուն լինի.  
Մեծ ամօթ կրես և՝ ամաչես:  
Զինչ անեմ ես այս գերիս,  
Որ յափ ածեմ առօրէիս.  
Խնձ շատ մեղանք մի դնէք,  
Զի դիպայ անզերծ վրտանզիս:  
Հիւանդ եմ ի տես եկէք,  
Միթէ դեղ առնէք խոցերիս.  
Ահ ու զող պատեց զողիս,  
Պատճառ ինձ զնեմ տանօղիս:  
Խաչատուր գարթիր ի քնոյ,  
Զի քեզ ժամ է աշխատելոյ.  
Այս կեանքս է նման ձիւնի,  
Որ ի գալ գարնան կու հալի:»

Միւռայի անոյշ տիւրութիւնը, զգալի

է այս երգին մէջ, թէպէտև բնաւ փնտռեւ  
լու չէ զեղարուեստի կատարելութիւն+  
միայն թէ յայտնի է Խաչատուրի անկեղծ  
տիրութիւնը :

Հոգերզու աշուղներուն մէջ, կը յիշաւ  
տակեմ Ղազար Ատամալոլցին, որ ընտանի  
ոճով կը նկարագրէ Քրիստոսի հրաշաւ  
գործութիւնները : Աշուղները շատ անգամ  
սանձարձակ ճախրեր են սիրային երգեւ  
րու մէջ, և սակայն յետոյ խակոյն զզջումի  
տաղեր հիւսեր են, իրենց մեղքերէն սոս-  
կացեր են. խղճի ձայնը մուրճի հարուած-  
ներուն պէս, իջեր է անոնց փափուկ սըր-  
տին վրայ, և որպէս զի մեղքէն զգուշա-  
ցընեն, զարհուրելի ոճով մը նկարագրած  
են դժոխքի տանջանքները, այս մասին,  
ամենէն աւելի վառ վառ նկարագրութիւն  
ունի Առաքել Ալիմեցի, որուն « Վասն  
Տանջանաց Դժոխոց » երկար քերթուածը,  
Տանդէի « Դժոխսը »ին մանրանկարը կարելի  
է համարել : Աշուղը հոն շատ նիւթական  
գոյներով կը խտացնէ չարչարանքներու  
տպաւորութիւնը ահարեկիչ : Իրը նմուշ  
այդ քերթուածէն, կ'արտագրեմ հոս մէկ  
քանի անջատ քառեակներ .

« Բայց վիրապն այն ահազին  
Եւ զուր անհուն սարսափելին,

Յաւը զանազան չարեօք ի լին,  
Մորմորալից կըսկըծագին:

Չորս ազգ տանջանքըն գըլսովին  
Ըստ չորս հիւթոյս ինձ պատրաստին.  
Իսկ ըստ շործոց զանազանին,  
Պէս պէս լըլկանք կայ ընդ նոսին:

Դէմ երեսաց՝ հուր զեհենին,  
Եւ ի յետուստ՝ սառնամանին.  
Անքուն որդունք յաջմէ դասին,  
Զախմէ՝ չար հոտ դիւաց զընդին:

Ի հրոյ բերանքըն պապակին,  
Յըրտոյ ատամունք կոփկոփին,  
Ծըծեն որդունք զմարմինս նոցին,  
Վէրքն յանդամոցըն խորովին.

Աչօքըն լան կըսկըծագին,  
Ունգամբն առնուն զհոտ զազրագին  
Բերանն զոչէ հառաչագին.  
Եւ մորմորայ բոլոր մարմին.

Ի կայծականց վերայ նիրհին,  
Յայս է նոցա միշտ անկողին.  
Եւ ի հըրոյ մէջ թաւալին,  
Զար է հանգիստն անձանց նոցին:

Մարմինքն անանց ի մէջ հնոցին,  
Եւ հուրն անշէջ ամենկին,  
Որպէս ձըկունք ի մէջ ծովին՝  
Լողան ի հուրն յաւիտենին:

Աղաղակեն դասք դասք նոքին  
Եւ հառաչեն գոչմամբ ուժգին.  
Ծուխ ցոլանայ ոընզանց նոցին,  
Ի յայրմանէ հըրոյ բոցին.

Աչքերն եռան ի մէջ բունին,  
Ուղեղն եփի ի մէջ զանկին,  
Լեզուն չորնայ ի բերանին՝  
Եւ պատառի սիրտն ի փորին.

Անդ արտասուբըն ծով դառնայ  
Եւ եռացեալ այրէ զնոսա,  
Աղաղակեն գոչմամբ նոքա,  
Զի բարկութիւնքըն բազմանայ :»

Անկն յայտնի է, տաղասացին երեւակայութեան ուժզնութիւնը. պատկերներ չունի, սակայն կորովի մտքով, կրցեր է խտացնել երեւակայեալ տաջանքներու աշարեկութիւնը: Ու պէտք է ի նկատի ունենալ, որ տաղասացը բնատուր երեւակայութեամբ՝ յղացեր է այդ տանջանքներու ուրուապատկերը. ուսէ հեղինակէ մը ազդեցութիւն կրած չէ:

Հոգեշունչ աշուղային զրականութեան  
մէջ, լայն տեղ մը կը զրաւէ Առաքել  
Ախնեցին, որուն լիակատար զրութիւննե-  
րը, վենետիկի Միսիթարեան մամուլէն՝  
լոյս տեսաւ 1907ին, մանրազնին քննու-  
թեամբ Հ. Մկրտիչ Պոտուրեանի։ Շնոր-  
հիւ այս բանասէր վարդապետին, լիուլի  
ծանօթացանը Ախնեցի Առաքելին «Ա-  
դամզրը» պարունակութեան, և այդ զոր-  
ծը, կերպով մը, կրօնական, աշուղային  
դիւցազներգութիւն մըն է։ զեղեցիկ պա-  
րունակութեամբ, սիրելի և հետաքրքրա-  
կան։

Արարչագործութեան պատմութիւնը,  
ուրուագրուած է այդ զրբին մէջ։ Աստուա-  
ծաշունչի ոճին հաւատարիմ է մնացեր ա-  
շուղ Առաքելը։ Ադամ՝ իրեն ընկեր չառ-  
ներ անասունները, որով զանոնը առջեէն  
մի առ մի անցնել կու տայ, անոնց մէկ  
մէկ անուն կը դնէ. ու անասունները,

«Գլուխ ի վայր բերեալ նըմին՝  
Հնազանդութեամբ անցանէլին։»

Աակայն այդ անասնոց բազմամբոխին  
մէջ, նկատի կ'առնուի օձը։

«Եկեալ և օձն իմ թըշնամին,  
Գալար տալով հին չար լըկտին։

Օձ անուանեաց ըգնա Նախնին  
Զի նենզութեամբ անց առ նըմին :

Զայս իմացեալ խորամանզին,  
Ի մէջ բազմաց զպարսաւս անձին,  
Պահեալ ունէր ոխս ի սըրտին,  
Սպասէր դիսպող ժամանակին :

Աղամը մի՛ միայն է, ընկերի պէտք  
ունի, և ահա Լոյսերն, երեքն ի միասին,  
այդ դիտողութիւնը կ'ընեն.

« Առեալ ըզմի կողից նորա՝  
Իւրն օգնական եստեղծ Եւա : »

Այսպէս կը լրանայ արարչագործութեան  
պատմութիւնը : Նախածնողը լոյսերու,  
ծաղիկներու, և ճառագայթներու մէջ՝ կը  
շողայ և կ'ապրի սիրալի կեանք մը :  
Աղամ՝ նորափթիթ ծաղիկ մըն էր լու-  
սաբողբոջ,

« Զինչ հայելի պայծառ փայլէր +  
Աստուած ի նմա միշտ երեւէր .  
Եւ ճառագայթ լուսոյն հոսէր,  
Զանձամբ իւրով փայլատակէր : »

Աղամ ինքն իր փառքին վրայ հիացած

կը ծափահարէք: Անմահական հոտն կ'առանէր ու կը թմբրէք: Բայց երբ օձէն խարուելով, անհնազանդ կ'ըլլար Արարչին, այն ատեն, վայ կը կարդար իր զիխուն, կը սոսկար իր նախկին փառքերէն մերկանալուն վրայ.

« Յերբ ի փոշի լուծեալ եղծայ,  
Հոտեալ նեխեալ շարաւ դարձայ. »

Իր խարխուլ փլած, ու աւերակ կաշութեան մէջ, կը տեսնէ մահուան մարմացումը.

« Ոչ էք և ոչ եղիցի սա,  
Ի ոչ երևի տեղիք սորա,  
Հողմըն մահու հընչէ ի սմա,  
Եւ ընդ ինքեան առեալ գնայ: »

Եւ կործանուած՝ ինքզինըը կը նկատէ, ու անդին՝ սատանաներն կը ծիծաղին անոր վրայ: Կը համարի կեանըը բոլորովին խաւար, ուր այլևս լոյս չի ծագեր: Առաքել Սիւնեցի, երկարօրէն կը նկարազրէ մեղանչող նախամարդուն ապաշաւը: և յատուկ շեշտ մը կը դնէ կնկան հոգեւրանութեան վրայ, կ'երգէ.

« Կինըն բնութեամբ է կողոպառդ,  
Այլ և աչաց մարդկան գերող »...

Զափազանց կ'անուանարկէ կնկան ար-  
ժանապատուութիւնը, մինչև կը զրէ նոյն  
իսկ այս տողերը.

« Կողին ներսն կոյսն է կոկ ի բաց,  
Եածկոյթ չունի իւրն երեսաց.  
Այսպէս կընոջ միտքն է ցընդած,  
Միշտ կու խարի յամէն դիմաց :

Կողին դուրս դիհն է ի ծածուկ,  
Մորթով պատեալ կայ ի զաղառուկ,  
Կանայք զգարշ դէմս իւրեանց զաղանիւք՝  
Եածկեն դեղօք և ծարուրիւք : »

Առաքել Աինեցի իր երկարապատում  
նկարագրութեանց մէջ, կը բաղդատէ նա-  
խահայր Աղամայ կործանումը, Քրիստոսի  
կենդանացուցիչ չարչարանքներուն հետ:  
Միշտ խրատական մեկնութիւններով կը  
զարդարէ իր լայնածաւալ քերթուածը,  
որ ունի վարիանդներ, քիչ շատ նման.  
և համառոտագրուած և աւելի զրական  
ձևով:

Աշուղային զրականութեան մէջ, սիրային քերթուածները, կատարեալ ստեղծական յղացումներ կը պարունակեն: Այս մասին անզուզական է նահապետ Քուչակ, ան ըստ իր զրութեան, դեռ տասը տարեկան մանուկ, սիրահարուած, նման մոմի կը հալի, ուկը պատրուք կը դառնայ, և կաշին զերդ ձէթ կը վառի: Այս մոքով՝ նահապետ Քուչակ՝ երգեր ու հիւսեր է իր բանաստեղծութիւնները:

Քուչակ զրական միտք մըն է, քերթողի կատարեալ բնատուր ձիրքով օժտուած, իր « Յաղագս Հոգոյ և Աիրոյ ոտանաւոր է բանս » երկարաշունչ զմայլելի քերթուածէն, իրը նմոյշ հոս կ'արտազրեմ մէկ քանի անջատ տուները.

« Ջուր զլզլալէն կուզաս, զետի թորակ-նէն կուզաս.

Երթաս այդ ձորերդ ի վայր, ծայնդ կայ ու դուն չերեսաս,

Գիտեմ սիրու Տէր ես դուն, ի օտար աշ-խարհ կու զնաս,

Երթաս ու սիրուդ համաս, զիշերն ի քուն չի լինաս:

Էլոնեկ ես անոր կուտամ, որ առեր իւր հարն փախեր,

Ո՞նց որ զկամուրջն անցեր, ջուրն էլեր  
զկամուրճն է տարեր,  
Զնիկ, եղեմնիկ եկեր, զոտվառն հետքն է  
կորուսեր,  
Առեր ի պաղչան մտեր, ցորեկով զդըն-  
չիկն է պաղեր:

Գիշերն ես ի քուն էի, յիմ հալալ տե-  
ղացն ի վրայ,  
Լուսին ալ կամար կապեր յիմ ճոհար  
անձկանն ի վրայ,  
Այ իմ բարձր ու բոլոր լուսին, շատ  
բարե տար իմ խօշեարին.  
Զգուռն այլ նշանով ասեմ, բարձր պատ  
ու ծառն ի միջին,  
Նստեր է ծառի շթին, կիսմէ զիւր լուրջ  
ապիկին.  
Կիսմէ ու հայերէն կասէ թէ ինչ անուշ  
է սէրն ու զինին:

Արտիկս է խալկին եղեր, զոր զըռ դու-  
սան կու եփէ,  
Անձիկս է չոր փայտ եղեր, ու զկրակն ի  
վառ կու պահէ,  
Տեսեր եմ որ միսն եփի, նա զկրակն  
դադրեցունէ,  
Թողեր միսն զիւր ոսկըն, դեռ ի կրակն  
փայտ կու ձգէ:

Սէրն երբ ի յաշխարհս եկաւ, եկաւ իմ  
սիրտս թառեցաւ,  
Հապա յիմ սրտէս ի դուրս, յերկըէ յեր-  
կիր թափեցաւ.  
Եկաւ ի զլուխս ելաւ, և յղեղս ելաւ թա-  
ռեցաւ,  
Աչիցս արտասունք ուզեց, նա արին ի  
վար վաթեցաւ:

Յո՞ւր էի՞ր, ուստի՞ եկիր, անծանօթ, ու  
զիս սիրեցիր,  
Զկրակըն ի թէզնիկդ ունիս, ի ծոցիկս ի  
վար վաթեցիր.  
Զծոցիկս ալ քուրայ արիր, լուկ զուկին  
ի ներս հալեցիր,  
Ուկին ալ հալխայ արիր, յիմ սրտին յա-  
կանջն անցուցիր: »

Կը պազնէ իր սխրալի արարածին բար-  
կուկ պոկունքները «որ շէքէրն ի մոտն  
է լեղի»...

Ու անոր բերնին համար, պարսկական  
բանաստեղծներու ցնարն փոխ առած, կը  
գովարանէ, «Բերնիկդ է իշեշ նման որ  
վարդին ջրովն է իլի»... Եւ սրտաճմլիկ  
երկիւղով՝ կ'երգէ նաև այս տողերը.

«Այս աստնվորիս վերայ, դու մատնի ես  
ակն ի վերայ,

Դոր որ պաղ աղբիւր մի կայ, դու կանաչ  
 ես ցօղն ի վերայ.  
 Խնձոր ես ծառին ճղին, ես կանաչ թփիկ  
 ի վերայ,  
 Վախեմ թէ աշունն զայ, զքեզ քաղեն  
 թուփս չորանայ:

Այ իմ նօնօֆար ծաղիկ, այդ ջրին մէջն  
 կու կենամ,  
 Ջջուր քեզ պատճառ առիր, ի սիրուն քան  
 զուռ կողամ  
 Գամ զջուրդ ի քէն կտրեմ, որ դարէդ ի  
 վեր չորանաս.  
 Յաչիցս քեզ առու հանեմ, զքեզ ջրեմ որ  
 պայծառանաս:

Ես մեռնիմ ի քո վերայ, դու զքո ծամդ  
 կտրես,  
 Կտրես մաշալայ վառես, ձեռքդ առնուա  
 ռւ զիս փնտռես,  
 Կամ ի հոդ վերօքս անցանես, հետ լնուա  
 զաշերդ ու թափես,  
 Գրկիկ մը վզիս ածես, զապառաժ վէմդ  
 համբուրես: »

Ու սիրուհին, այնքան անոյշ կը բուրէ,  
 որ հոսով աշխարհ կը լեցնէ...»

ինչ որ կ'երեւի, նահապես Քուչակ  
գրասէր է եղած, սակայն կը գուշակով  
անշուշտ, որ իր այդ զմայլելի քերթուած  
ները գրելու համար, գրական մեծ պաշար  
մը ձեռք բերած չէ. իր գրասիրութեան  
և իր բնատուր քերթողական տաղանդին  
կը պարտի իր բնարին խանգոտ և ստեղ-  
ծական կատարելութիւնները։ Մտաւորա-  
կան աշխատութեան հաւասարիք են իր այս  
տողերը։

«Գանգատ եմ ու խոց եղբարք, սիրտս  
ի վեր արիւն կու բերէ,  
ի մանկութենէ ի վեր զիս ուսման հոգն  
կու մաշէ.  
Եկեր իմ զերի անկեր, ճար չկայ որ մէկ  
մի թափէ,  
Գատիմ զէտ զամէն մշակ, նա մարդ կայ  
որ դեռ կու խոցէ»։

Քուչակ մի միայն սիրաբան չէ եղած,  
այլ և ունի խրատական, իմաստասիրա-  
կան տողեր, գրած է այս ճշմարիտ նա-  
խաղասութիւնը, «Ի՞չ անեմ յետի ա-  
նունն, երբ առաջի անունն աւերի»։ Եւ  
խրատ կու տայ. որ լաւ ընտրենք մեր  
բարեկամը. «Այն մարդուն ի խէջ մի'  
նստիր, երբ երթաս զքեզ գրուցէ, — Զնեան

յետ քեզ նետէ, ու զաղեղն դառնայ պահէ:»  
 կը սոսկայ բամբասանքէն, որով Աստուծոյ  
 կը դիմէ.

« Ատեղծող զըռ ստեղծած ծառայն, մի  
 մատներ ի ձեռն սիրոյն,  
 թէ ձեռն ի սիրու ձգես, մի՛ մատներ ի  
 խալիսի լիզուն,  
 Սէր զնա զէմ խել արեր, դարձուցեր է  
 զէտ կապելուն,  
 Ով որ սիրոյ տէր մարդոյն մեղադրէ՝ ինքն  
 է ատելուն: »

Քուչակի քնարին քնքութեան՝ կը մօս  
 տենայ Յովհաննէս Թուլկուրացիի սիրա-  
 հարական բանաստեղծութիւնները. իր սի-  
 րուհին այնքան սիրալի կը համարի, որ  
 ամենէն խստաբարոյ, ժուժկալ անձնաւու-  
 րութիւնն իսկ, իր նկարագրութեան հա-  
 մեմատ, անկէ պիտի յաղթահարուի: Եւ  
 այնքան կը չափազանցէ զովեստներուն  
 մէջ, որ անդրադառնալով ինքինքը կ'ա-  
 նուանէ « Խե Յովհաննէս Թլկուրանցի»...  
 Սիրուհին համար երգած է ան.

« Դու գեղ ես ուրախութեան,  
 Որ զբեզ տանին ի պաղչանին.  
 Զծամդ ու վարսերդ ի վայր թողուս,  
 Զծոցդ բանաս ի մէջ պաղչին:

Ով զքեզ սիրէ ո՞նց մեռանի,  
 կամ երեսնին դառնալ գեղին.  
 Պարծանք ու վաշ ըո ծնողին,  
 Փառք ու պատիւ ըո արարչին: »

Թուլկուրանցին իր երգերուն մէջ, թէև  
 անզուսպ խանդավառութիւններ ունի, սաւ  
 կայն միշտ կ'ահաբեկի՝ Արարչին արդար  
 զատաստանէն, և անոր համար, սոսկաւ  
 լով զղղումի կու զայ: Իր եարին համար՝  
 սուզի կը մտնէ, զի իր ձեռքէն խլեր տաւ  
 բեր են զայն, սրտատըռփի կ'երգէ.

« Ահա ելան արցայութեան հովերն  
 Աէրն այլ նման է յանտակ ծովերն  
 Պլառուն չաղըր զարկեր վարդին քովերն,  
 Մի թափիր վարդ, մի թափիր,  
 Այրեցայ սիրոյդ դարտէն՝ մի թափիր  
 վարդ: »

Անոր ծով ծով աչուլները, գեղով լցուեր  
 է. Թուլկուրանցին կը հարցնէ, թէ «Յայդ  
 ծովէդ ծարան կենամ ես »...

Աիրային երգերու մէջ՝ Աափար աշուղն  
 ալ՝ չափազանց խանդավառ է, սիրահաւ  
 րովթեամբ հիւանդացած է, «Բո տարտէդ  
 բռներ լերդիկս ու կայրի »...

Անոր անոյշ լեզուն՝ զինքը խեցուցեր

է. միտքն է մոլորած. խելքն է կորսուած։  
Յովհաննէս եպիսկոպոս՝ օտար երկրի  
և կեղեցականը՝ «Պատն թռչնոց» քերթուա-  
ծովը, զուարճալիօրէն կը նկարագրէ մէկ  
քանի թռչուններուն բարքերը. կը զրէ։

«Տէր Յովհաննէս հոգւով տկար  
Եպիսկոպոս յերկիր օտար,  
Կամիմ զովել զհաւեցերն հաւսար  
Ուրախութեան մարդկան համար։

Արտօտիկն ճռնչայր  
Առաւոտուն, երր լուսանայր,  
Անդադար փառարանէր  
Զաստուածութիւնն, յերկինս որ կայր։

Աարեկիկն սարսափէր  
Զինչ զջերմոտ կամ զդիւահար.  
Որպէս զուսան չալփարազան  
Ինքն զարկէր, ինքն խաղայր։

Միծեռնակն զայր, շինէր  
Զիւր հայրենի տուն և տաճար,  
Եւ ի վերայ այն տաճարին  
Սաղմոս երգեր զօրն անդադար։

Մանըիկ հաւն աւետարեր  
Ինքն կ'ածէր, ինքն ցնծայր,

Երթայր, նստէր վերայ վիմին,  
Գուշակ լինէր գարնան համար:

Գուգուն զամէն գարուն կու գայ.  
Ի յիւր գլուխն փետուր մի կայ,  
Զինչ Հերովդէս կամ զՊիղատոս  
կամ զանհաւատոսն հաւասար:

Թութակ պարնոց տունն կենայր,  
Զթողոյր, խաթունն որ բոզանայր.  
Զինչ որ տեսնոյր կու թոնթորայր,  
Պարոնն որ զայր, նա տայր խապար:

Եզնարօտիկ հաւն էր տըռար  
Հետ արօրին երթայր ու զայր,  
Որդունք քաղէր զամէնն հաւսար  
Մէկ մի չթողոյր ձագուն համար:

Լծէլծէն ի շուրջ կու զայր,  
Շինակներուն խրատ կուտայր.  
Լծէ լծէ կ'ասէր ճարտար,  
Զինչ զհօտաղ կամ զհօրէկար:

Անծեղիկն ի վեր վազեաց,  
Հպարտացաւ յիւր միտքն ի վայր,  
Թէ իմ փետուրս ու սպիտակ,  
Ազիս քան զայլ հաւուցն յերկար:

Քըւէրըւիկն ճըտվըտայր,  
 Զամէն ցորեկ իւր ձայնն գայր  
 Խնքն ապրի տարին հազար,  
 Ուշ զինքն ուտէ, խիստ շնանայ:

Շահէն - բազէն էր շահարար,  
 Զօրն ամիրտոց թէն կենայր,  
 Նա կու թռչի սարէ ի սար,  
 Որսունը առնէ տիրոջ համար:

Մեղուաբաղի մեղքն էր զըժար,  
 Զթողոյր մեղուն որ շատանայր.  
 Տարին բոլոր կու աշխատի  
 Վասն մեղքի մեղքի համար:

Հաւալասան հաւն էր արդար,  
 Խնքն Դաւթի սաղմոսն կայր,  
 Զօրն յանապատն բնակէր,  
 Օրինակէր Քրիստոս արդար:

Աղաւնի ոսկի փետուր  
 Քան զամենայն հաւքելն արդար  
 Նորա կապեն երամք հազար,  
 Ի շէնն ի շար երթան հաւսար:

Խօսողն ի թառն իջնոյր, կենար,  
 Հետ հաւերին ի շարվէշար,  
 Երբ հրեշտակաց ձայնն լսէր,  
 Ծափուց կու տայր, կու կուկուլայր:

Ուրուրն ավան էր զինչ զթաթար.  
Ոչ ոք զմոէր ի շէնն երթայր,  
Առնուր զհանի ձագն զնայր,  
Թէ հազար մարդ յետևն զոռայր:

Ապն յարօտ երթայր ու զայր  
Զինչ անասոնն կամ զոչխար,  
Խարտոց ունէր զինչ դանկարար,  
Գողն որ զայր, նա տայր խապար:

Կուակըոիկն կուցնծայր,  
Հազէր կապուտ, կուպարծենայր,  
Թէ զայր հաւըերդ որ զովեցիր,  
Մէկ մ'իմ փետուրս իսկի չկայ: »

Եատ պարզ է այս քերթուածը, սրամիտ  
նախադասութիւններով՝ արժանի է գնաւ-  
հատումի:

Օքիզ Տէրտէր աշուղի քնարը, զուրգու-  
րացող աղերսու նուագ մը կը հնչէ. կ'եր-  
գէ ան.

« Առաւօտուն քամիկն ելեր, մաղէ զիս+  
քո ունէրդ ելեր, կրակ եղեր, տաղէ զիս,  
Պուլպուլն ի վարդն հուր է ձգեր, զու  
հասիր. »

Մի՛ թափիր, վարդ, մի՛ թափիր,  
Նազլում, մի՛ թափիր:

Առաւատուն ամպիկն իջեր թացըւած,  
Քրիստոսի ողորմութեանն լուացուած。  
Հայիփ ափսոս, խորեաթի ձեռքն բացուած。  
Մի թափիր, վարդ մի թափիր:  
Նազլում, մի թափիր:

Ղարիպութիւնն եկաւ, իմ սիրտն առաւ,  
հայ.  
Ահա զիմ վարդն պաղչէն առին տարան,  
հայ.  
Այնոր համար սուզ եմ մոեր, կուլամ,  
հայ.  
Մի թափիր, վարդ, մի թափիր,  
Նազլում, մի թափիր:

Ահա եւաւ արքայութեան հովերն.  
Աէրդ այլ մնայ ի յատակ ծովերն,  
Զարկեր չատըր, պիւլպիւլ վարդին քովերն,  
Մի թափիր, վարդ, մի թափիր,  
Նազլում, մի թափիր:

Օքսիզ տէրտէրն զայս բանս ասաց իւրեան,  
հայ.  
Ահա եկին զիմ յեարս առին, տարան,  
հայ.  
Այնոր համար սուզ եմ առեր, կուլամ,  
հայ.  
Մի թափիր վարդ, մի թափիր.  
Նազլում, մի թափիր: »

Մինաս թողիսաթցի, որ ծանօթ է նաև  
« Ողբ ի վերայ Հայոց աշխարհին Ուլա-  
խաց » քերթուածով, զուարձալի բանա-  
ստեղծութեամբ մը, կը փառաբանէ հերիսա-  
կերակուրին յատկութիւնները. աշուղը գո-  
վեսներուն մէջ անզուսպ է. 1563ի գրա-  
կան ոճին համեմատ, ինքն ալ մի և նոյն  
ատեն ապլած ըլլալով, համանման զբեր  
ու երգած է: Ըստ իր քերթուածին, հէ-  
րիսան արտօնուած է ուտելու նոյն իսկ  
սուրբ Լուսաւորիչէն. և որպէս զի ազ-  
նուացնէ նոյն կերակուրին յարգը, կը  
զրուատէ զայն այս տողերով.

« Ազնիւ ծաղկանց դու նման ես,  
Համասփիւռ և վարդի թերթ ես.  
Ուրտեղ որ է, եփեն զբեզ,  
Անմահութեան հոտդ բուրեւ

Մեռեալքն ամէն ի հող տապան,  
Յորժամ լսեն զհէրիսան,  
Ցնծան հոգւով և զուարձանան,  
Եւ Արարչին զփառս տան:

Բայց ես դարիպս թողիսաթցի  
Մինաս անուն մեղաց զերի  
Եկի անկայ Լով քաղաքի,  
Կարօտ մնացի ես հէրիսի:

Եր ալեօք եմ սպիտակ,  
Ակույ չկայ բերան դատարկ.  
Որ հէրիսայ լինի տաք տաք,  
Կակուղ պիտնայ մեղը ու կարաք:

Եւ որ ասէ մեզ ողորմի,  
Բիւրապատիկ իւրեան տացի,  
Արժան լինի հէրիսայի,  
Եւ մատուցման պատարագի: »

Միջնադարեան աշուղային գրականուաթեան մէջ, տեսնուած են քերթուածներու պատառիկներ, որոնք քիչ շատ երգիծաւկան շեշտ մ'ունին: Այս կարգի քերթուածներուն կը պատկանին «ի վերայ Աղուէսին», «վասն ակույի», «վասն ուրախութեան», «ի վերայ ճանճի», «վասն թիւթիւնի» տաղերն: Զուարճալի են անոնք, և խրատական: Կարապետ կոստանեանց՝ այս մասին կը զրէ իր «Նոր ժողովածու» զրցին ներածութեան մէջ. «Մարտիրոսը զրուատում է իւր «չախուն»», Առաքելը իւր թաշկինակը. մէկը զանգատում է իւր ատամներից, միւսն իրեն անհանգիստ անող ճանճերի, երրորդն յայտնում է իւր զզուանքը ծխախոտից. ծաղրում են, ծիծաղրում են, խորամանկ աղուէսին, ազահ զայլին, անտաշ արջին

Ճեռք են առնում, այլարանօրէն մտրակե-  
լով, ի հարկէ, մարդկանց: » Պէտք է ը-  
սել որ միջնադարեան՝ նոյն քերթուածնե-  
րուն հեղինակ մեր աշուղները, շատ բնա-  
կան արտայայտած են իրենց մտքերը:  
Ակույի մասին զըելով, ակն յայտնի կ'ըլ-  
լայ երգիծական ոճը, աշուղը ցաւող ակ-  
ռային նկարագրութիւնը կ'ընէ, կը ծաղ-  
բարանէ:\*

« Յայնչափ պահեմ զըել անօթի,  
Ակույի ողորմելի,  
Գլուխ դնես դու կորկոփ,  
Յետէն լաս դու չոր կոփ:»

Ճեսնաս ոսպով սպանակս եփի.  
Աիրտդ դողայ հետ բակլայի,  
Ճանճ կուզենիս լովիասի.  
Հոգիդ դողայ հետ սըսըոփ: »

Լուերու ու ճանճերու մասին, կը յի-  
շեմ միայ այս երկու տուները.

« Լուերն ամէն ինձ բարկացան,  
Վերայ մարմնոյս իմ թափեցան.  
Քան զկոտ մի հունտ այլ շատցան  
Զէտ զճանճերն և այլ գազան:

Յետինք է որ չորեցաբթիս,  
Ճանճերն ամէն եկան առ իս,  
Թէ շատ գրէ, որ խալսիս,  
Շիրինն եկաւ ի մեր զըսվիս » :

Ծխախոտի մասին, չափազանց մեղաւ  
դրանք կայ աշուղային քերթուածներուն  
մէջ, կարծես ծխելը աններելի, անքաւելի,  
և պիղծ գործ մ'ըլլար, որով երգուած է  
այս բացատրութիւններով.

« Թէ հարցանեմք ի Սուրբ Գրոյն,  
Գարշ և զազիր ասէ զթութուն.  
Որպէս մեղուն փախչի ծխոյն,  
Նոյնպէս հրեշտակն յայն պիղծ հոտոյն :

Ով ոք սովոր է ի թութուն,  
Բազում վնաս գործէ հոգւոյն.  
Վնաս հոգւոյն և վիշտ մարմնոյն,  
Զեռօքն աւեր առնէ իւր տուն :

Ծուխ կուհանն ի քթերնոյն,  
Բզսկ օձն ի բերանոյն.  
Վայ է հազար նոցա հոգւոյն,  
Որ կատարեն զկամքն զիւոյն :

Քանզի բերանն այն գարշութեան,  
Որ խմէ զթութիւն պղծութեան,

Նա չէ արժան հաղորդութեան,  
Ուշափ է յայն սովորութեան։ »

Ճատ դարերէ ի վեր, ժողովուրեան  
բերնին մէջ, անմահ է մնացած վաղեմի  
քերթողական բացատրութիւններ, որոնց  
գեղեցիկ ձեւ են տուած Գրիգոր Նարե-  
կացին սկսեալ, ամէն զիտուն և զրասէր  
բանաստեղծ Հոգիններ, աշուղային զրակա-  
նութեան մէջ, տգէտին և զիտունին ար-  
ժանիքը դատող տաղը, կը համարուի ժո-  
ղովուրդին յղացումը. Գիտունին համար  
լսուած է.

« Գիտուն մարդն արև նման.  
Խօսքն զէտ արև կու ծագէ.  
Անգէտ մարդն օձու նման  
Հանապազ զմարդն կու խոցէ։ »

Եւ այս հետեւեալ նախադասութիւնը,  
թէկ չափազանց ծանօթ և ժողովրդակա-  
նացած է, սակայն միշտ իր բարոյական  
մեծ արժեքը կը պահէ.

« Մարդ կայ, որ հազար աժէ,  
Հազար կայ, որ մէկ մի չափէ.  
Այն մարդ, որ հազար աժէ,  
Անգէտին քով փող մի չափէ. »

Խըստական և իմաստուն մտցեր կան  
նաև այս նախադասութեանց մէջ։

« Խելօքն է ի ծով նման,  
Որ քանի չափեն, նա տանի.  
Անգէտք է ի տիկ նման,  
Չափ մի աւել լնուն, կու պատոփ։ »

Անսահմանութեան նկարազրութիւն մը  
կայ այդ բացարութեան մէջ, որ եղած  
է զիտունին նկատմամբ. տարողութեան  
անսահմանութիւնը՝ ծրազրած են, թէ Նա-  
րեկացին Գրիգոր, թէ Նահապետ Քուչակ,  
Երկուքն ալ բանաստեղծական գեղեցիկ  
մտքերով՝ զարդարած են իրենց նախա-  
դասութիւնները. Նարեկացին զրած է.

« Եթէ զլիճ մի ծովուց ի յորակութիւն  
դեղոյ յեղեղեցից, և զդաշտս ասպարիսօք  
բազմօք սահմանեալ՝ ի տարածումն լայ-  
նութեան քարենի չափեցից, և զպորակս  
յոզունց անտառաց եղեգանց ի հատուածս  
գոյութեան զրչաց կազմեցից, և ոչ զթիւ  
մի ի բարգելոցն անօրէնութեանց զօրեցից  
ընդ զրով սահմանի զրաւել։ »

Բանասէր կարապետ կոստանեանց, կը  
համարի, որ Նարեկացիի այս բացարու-  
թեան տակ՝ Նահապետ Քուչակ զրած ըլ-  
լայ իր հետեւեալ տողերը։

« Կանչեմ այս ծովիդ վրայ, ծովդ ի յա-  
կէն թանաք դառնայ,  
Զինչ ի շամբ եղէզ, որ կայ, ամէն ինձ  
գրիչ պիտենայ.  
Զինչ էրէց ու խարեղայ դանուշման, որ  
զիր զիտենայ,  
Գրէ չկարնայ կարդալ, զինչ ի յիմ սիրտ  
կայ դուսայ: »

Աակայն նման բացատրութեանց միակ  
զուտ աղբիւրն, արդէն որոշ է, Երբայմ-  
կան բանաստեղծութիւնն է, ուսկից հա-  
ւասարապէս օգտուած են անշուշտ՝ թէ՛  
Նարեկացին և թէ Քուչակ:

Ոզեւորուած զուարթ կը նուագէ Առւ-  
րատ Խիկար՝ միջնադարեան բանաստեղծը,  
մինչ կը համնի « Հայոց զատիկը » և  
ահա՞ այդ օրերուն մէջ, մարտը իր ծա-  
ղիկներով կու զայ, երկնքի հաւերը կը  
սկսին երգել, Հրեշտակապետները փառք  
կու տան, բարկ արեգակը կը ծագի, սաս-  
տիկ ձիւները կը հալին, զառնուկներ կը  
ծնին, ամպերն ալ խստօրէն կը գոռան,  
ողորմութեան ցօղը կը ցօղէ, ծով ու գետ  
ալիքներով կը ցնծան, աղբերակները կը  
յորդեն, ծառոց ճղերը կը զարդարուին,  
պլառուլը իսկ կը դառնայ վարդին սիրուն,  
հաւերու ձագերը՝ Աստուծոյ սաղմոս կ'ը-

սեն... « Յորժամ Հայոց զատիկն զայր » :  
Ու բնութիւնը համայն, ուրախութիւն և  
կեանք կը հազնի, երբ հասնի մեր հայ-  
կական Զատիկը .

« Դաշտ ու սարերն նորոգին,  
Ջետ նորահարսն զարդարին,  
Ի Քրիստոսէ փառաւորին,  
Յորժամ Հայոց զատիկն զայր :

Քարն արտասուօք բղիսէ զջուր,  
Ջէտ ծովապէս լինի աղբիւր,  
Վարդ ու ծաղիկ ու համասփիւռ,  
Յորժամ Հայոց զատիկն զայր :

Տէրն տայ քեզ խաղաղութիւն,  
Աշխարհս եղեւ արքայութիւն,  
Հոտն կու գայ անմահութեան,  
Յորժամ Հայոց զատիկն զայր : »

Ամէն մարդ՝ Երուսաղէմ կ'երթայ, ուր  
սուրբ Յարութիւն հայ եկեղեցին լուսով  
կը լցուի, երբ Հայոց զատիկը հասնի:  
Եւ ամէն խաչապաշտ հայ ու հոռոմ՝ բռ-  
պիկ ու զլիմիբաց, կ'աղաղակեն նոյն լու-  
սոյն զիմաց, երբ հասնի Հայոց զատիկը.  
և ժողովուրդը ձեռքերնին կը լուան մեղ-  
քերէն... վասն զի հասեր է Մուրատ խի-  
կարի երգած Հայկական զատիկը :

Ցէր Յակոբ Արծկէացի՝ զարունն որ  
կը հասնի, կը սկսի երգել գովեստը պար-  
տէզի վարդին։ Եւ կը նկարազը կարմիր  
թփին տակ, սիրավառ պուլապուլի նուազ-  
ները, բնութիւնը հազեր է կանաչ ու կար-  
միր։ Եւ աշուղը զմայլած ու յափշտա-  
կուած, կը խոստովանի, թէ ինքը զինով  
է, հարբեր է սիրով, զինով է ցերեկն ա-  
րևով, զինով է զիշերը երազով։ Իր տաղը  
ամբողջովին նուիրած է վարդին։ որուն  
կ'ուղղէ իր գովեստները.

« Մոմեղէն մատունք հոտ պալասանին,  
Դու նուշ ու շաքար, տուփ անուշ խնկին,  
Ծաղկեալ բուրաստան և ցօղ անձրեին,  
Դու կարմիր խնձոր ի մէջ տերևին։

Գեղեցիկ պատկեր և տիալ հըաշալի,  
Լոյս ծագեալ ի քեզ նման հըեշտակի,  
Բերանդ է խորան, և տուփ խնկալի,  
Սպիտակ ատամունքն ի շար մարգարտի։»

Մերաստացի Ղազար աշուղին կը հա-  
մարուի « Ծով աչք » վերնազրով քնքուշ  
բանաստեղծութիւն մը, որ զըչազիր տա-  
ղաբաններուն մէջ կը պահուի և « Մա-  
նանայ »ի մէջ աւ արտասպուած է։ Այդ  
ծով աչքը, հիացում է պատճառած նուա-

գողին, անոր սաստիկ սիրովն հիւանդացեր է տաղասացը, կ'երգէ ան.

«Ծով աչք, զէտ սիրով դու զիս կուկամիս։  
Լամ ուզես երթայ հասրաթն սրտիս։  
Առ քո թեին ներքեն, պինտ պահէ՛ զիս։  
Մազովդ սրբէ՛ զբրտունքն ճակտիս։

Լուսին արեզակ առ քեզ եկեալ են,  
Սիրով ի մազերդ ի վայր կախեալ են,  
Աստեղը ի քո ճակատն բոլորեալ են.  
Զէտ հարբած ի քո սիրուդ վառեալ են։

Երեսդ է պայծառ, ճակատդ է զէտ սաթ։  
Ակոստ մարզարիտ, շրթունքդ է շարպաթ։  
Տուր պազ մ'երեսէդ քէմ չէ զիյամաթ,  
Թռէ չէ, կու մեռնիմ, կումնամ հասրաթ։

Երեսդ է կարմիր քան զիսայտ խնձոր։  
Բերանդ է փոքրիկ, դնչիկդ է բոլոր։  
Դերձան մազդ արեր քո վզիդ ոլոր։  
Քո սէրդ արեր զիս շոլոր մոլոր։

Երեսդ վասի քան զկայծ կարմիր։  
Ինձ քո ծառային քիչ մը մօտ կեցիր,  
Առնում ու պազնեմ, դու ի սուս կեցիր։  
Սիրով կուսիրեմ, դու զեզ իմացիր։»

Աիրուհին տէրտէն, սիրոը բռնկած,  
սրտիկը կ'այրի, զայն կ'անուանէ գեղու-  
ղէշ արմաւենի ծառ, նոնհնի դրախտ ու  
սէլփի չինար, անոր երեսին գեղովը սըր-  
տիկը կը խոցի, անոր լեզուն սիրուն է,  
երբ կը բարբառի, անոր մէկ խօսքը քա-  
ղաք մը կ'արժէ, ան աննման ծնունդ է.

« Մազերուդ փայլում զէտ ծիծոկան թև.  
Յունքերդ է քաշած զէտ խայալի թև.  
Աչքերդ է պայծառ զէտ ոսկի կանթեղ.  
Շրթունքդ է բարակ զէտ աղեղան թև: »

Այդ աննման գեղեցկութեան ծառայ է  
ինքը, ան ինչ որ կը հազնի, վրան վայե-  
լուչ կ'երենայ, աշուղը զայն որ կը տես-  
նէ, իր աչքերուն մէջ լոյս կու գայ. խունկ  
ու մոմ առեր, անոր ուխտի կ'երթայ,  
ձեռքերը վեր բարձրացուցած, անոր ալօթք  
կ'ընէ և աշա « Շնորքդ է հասեր, ցաւս է  
փարատեր »... Ոչ մէկ երկրի կայսր, « չ  
մէկ երկրի թագուհի անոր հաւասար ար-  
ժէք ունին. և աշուղը խև կը դառնայ,  
եթէ սիրուհին ճար մը չընէ. »

« Խնձ ճարակ մ'արա՛ քո խաս արեւուն,  
թէ չէ կու մեռնիմ, կրակ է քո հոգուն: »

Անոր անուշ լեզուն զինքը խև է դարձուցեր, միտքը մոլորցուցեր, քունը կտրեր. իսեղճ աշուղը կը վախնայ, որ սաստիկ սիրահարութիւնէն լեռներն ու սարերն իյնայ կորսուի: Եւ կը սպառնայ ճարահատ.

« Բարակ նայելուդ այլ չեմ դիմանար. Աիրտս կու ճեղքեմ, արիւնս քեզ հալալ. կամ կ'երթամ, կ'ընկնիմ ես ծովերն իվայր.

Ինձ ճարակ մ'արա՛ քո հոգուն համար: »

Անոր կ'ըսէ, որ փոխանակ մէկ ափը երեսին զրած զաղտուկ նայելու, « Լոյս երեսդ բա՛ց, ողորմէ զերուդ »... Յետոյ կը սկսի ներկերուն նիւթականութիւն տալ: կ. Պոլսոյ « Բանասէր » ամսաթերթը ժամանակին 1851ին հրատարակած է միջնադարեան այս զիդեցիկ բանաստեղծութիւնը, որ ձեւով ու արուեստով յատուկ արժէք մ'ունի՝ իրրե աշուղային քերթուած.

« Այ իմ մարզըրտէ շարոց  
Ոսկեթել ծածկոցդ ի վերան.  
Զքո հայրն պատիւ ձէնեմ,  
Քեզ ինձի կ'ուզեմ, թէ կու տայ:  
Կտրիճ մի՛ անխելանար.

Թէ հազար ուզիս, նա չի տայ.  
 Ծոցդ լի ոսկով արա՛,  
 Եկո՛ մեր դուռն, խաղ արա՛.  
 Ջիմ հայրս պարտական արա՛,  
 Դու կանգնէ զինչ Քուրդ հաւալա.  
 Ես ըմ հօրս հետ կոռիմ,  
 Թէ զնա՛ պարտքիդ ճար արա՛.  
 Մայրս քիզ աթոռ զնէ.  
 Դու նստիս զինչ բարձր ամիրա.  
 Զեռքդ բռնեմ, ներս տանիս,  
 Դուռն դնեմ, զփակն ի վերան.  
 Ապրիշում խալի ձգեմ  
 Ոսկեթել տօշակն ի վրան,  
 Բարձիկ մը սեղան բերեմ,  
 Ու խորուած կաբաւուկն ի վրան,  
 Զուզումի զինի բերեմ,  
 Որ խմենք ի սիրոյ վերայ: »

Միջնադարեան զրականութեան մէջ,  
 աննման պիտի մնայ « Մանուկն և ջուրն »  
 վերնազրով զեղեցիկ տաղը. կ'արժէ որ  
 զայն ամբողջովին արտատպեմ հոս.

« Այդ վայրի լեռնէդ ի վայր  
 Ջուրն ի շինուդ մէջն անցանէ, հայ.  
 Թուխս մանուկ մի դուրս ելեք,  
 Զեռքն ու զերեսն է լուացեք,  
 Լուացեք, հայ լուացեք,  
 Դարձեք ի ջուրն հարցունք եղեք, հայ:

Ջուր, դու ի յո՞ր լեռնէն կու զաս,  
 իմ պաղիկ ջրիկ ու անուշիկ, հայ.  
 Ես ի յայն լեռնէն կու զամ,  
 Որ հին ու նոր ձիւնն ի վերայ, հայ.  
 Ջուր դու ի յո՞ր առու կ'երթաս,  
 իմ պաղիկ ջրիկ ու անուշիկ:  
 Ես աւ ի յայն առու կ'երթամ,  
 Որ փունջն շատ է մանուշկին.  
 Ջուր, դու ի յո՞ր այգի կ'երթաս,  
 իմ պաղիկ ջրիկ ու անուշիկ.  
 Ես ի յայն այգին կ'երթամ,  
 Որ տէրն ի մէջն է այգեպան.  
 Ջուր, դու ո՞ր տունկ ջրես,  
 իմ պաղիկ ջրիկ ու անուշիկ.  
 Ես ի յայն տունկն ջրես,  
 Որ տակն խոս բերէ զառին,  
 Տակն խոս բերէ զառին,  
 Ծառն խնձորի, հազար վարդին.  
 Ես ի յայն պաղչան կ'երթամ,  
 Որ պուլպուլի քաղցր եղանակ:  
 Ջուր, դու ի յո՞ր աղբիւր կ'երթաս,  
 իմ պաղիկ ջրիկ ու անուշիկ.  
 Ես ի յայն աղբիւրն երթամ,  
 Որ զայ քո եարն ու ջուր խմէ.  
 Դէմ զամ զգունջն պազնեմ,  
 Ապա սիրովն յագենամ: »

Այս քերթուածին ոճը, ամենաորոշ

տպաւորութիւնն ունի Ակնայ սիրուն աշըւղային ժողովրդական տաղերուն։ Շատ հաւանական է որ նոյն քաղաքին մէջ ապրած ըլլայ զբողը։

Դաւիթ Սալածորեցին, զմայլելի կուռ ոճով կը նկարագրէ ծանօթ ծաղիկներու յատկութիւնները և գեղեցկութիւննը։ Հոն բանաստեղծութիւննը փնտռելու ենք ձայնական ներդաշնակ բառախաղերուն մէջ։ Մէկ բանի տող կ'արտագրեմ հաւաստելու համար ըստած։

« Եմափն ու ծափծալն ու ծափկոտրուկն  
կը բուսնի կարգն խնկուկոյն,  
Եմափծափն ծափ տայ, ծիծաղի, ծիլծափի  
ծլոյն թփուելուն։

Եմալծափն ծաղկի ծիրանի, իխստ գեղեցիկ  
է շատ սիրուն։  
Եմիլն ու ծըլուանն ու ծարուրիկն սուրմա  
են քաշել աչերուն։ »

Խանդող անգուստ ոճը, շատ աշուղներու համար, բնական պահանջ մըն է եղած։ Երբ աննման գեղեցկութեան մը գովեստը ընեն, այլևս չեն կարող բաղդատութեան եզերը մը զտնել։ 1617 թուին զբուած տաղարանին մէջ, կայ « վասն սիրոյ և ուրախութեան » տաղ մը, որ կը

յիշեցնէ Անրաստացի Ղազար աշուղին  
 « Ծով աչք » քերթուածին տպաւորութիւնը  
 և նիւթը, ի միջի այլոց, տարօրինակ բաղ-  
 դատական նկարագրութեանց, կը յիշեմ  
 վերջին այս երեք տուները:

« Այ իմ լոյս երես կարմիր ու ճերմակ,  
 Աչուի խաժ ու մաժ, ուներդ է բարակ.  
 Ծոցդ լոյս կու տայ, ծծերդ է բամբակ,  
 Մէկիկն է լուսին և մէկն արեգակ:

Լուսին երբ նայեմ, քունս կու հատնի,  
 Արե նայելու աչքս խուտուտի,  
 Զաշերդ երբ տեսնում, խելքս կու ցը-  
 րուի,

Ուներդ երբ նայեմ, սիրտս կու մարի:  
 Չուր լից տուր սրտիս, որ թէզ մ'անցանի,  
 Որ ի լափելուն շուտով խալըսի,  
 Թէ հասուցանես, որ քեզ միշտ օրհնի,  
 Երբ տեսնում զքեզ, մնամ կենդանի: »

Քուչակ Նահապեաը սիրային երգերու  
 մէջ անզուգական կը մնայ, անշուշտ ժու-  
 զովրդական երգերը, որ Ակնցի աշուղինե-  
 րուն բերնին մէջ շատ զգայուն են, սա-  
 կայն բանաստեղծական գիւտերով, Քու-  
 չակի քերթողական յղացումները՝ անհա-  
 մեմատ բարձր կը մնան: Իր եարը մոքին  
 մէջ ունենալով, երգած է այս տողերը

« Ես աչք ու դուն լոյս, հոգի՝,  
Առանց լոյս աչքն խաւարի.  
Ես ձուկ ու դուն ջուր, հոգի՝,  
Առանց ջուր ձուկն մեռանի. »

Սակայն, իր բնական անսանձ խանդա-  
վառութիւնն մղուած, պատկերներուն խօ-  
սել կու տայ.

« Կանաչ ու կարմիր հագնիս,  
Ջինչ նոռան հատն նմանիս.  
Յայնժամ ինձ աղւոր թուիս,  
Երբ ենես ձեր դուռն կանգնիս.  
Դուռն ալ կիսարաց անես,  
Յած հայիս, մանտը ծիծաղիս,  
Աչօքտ ու ունցովտ անես,  
Խմ տխմար խելքս կու տանիս:  
Ես ձագ ծիծեռնիկ պիտէի,  
Ջօրն զքո տունտ մտնուի:  
Ան բարձր ու մէյտան չարտախող,  
Ես ի հոն բուն մի շինէի.  
Ոնց որ մութն մութանար,  
Յածնայի, ծոցդ մտնուի.  
Ոնց որ լուսն լուսանար,  
Բարձրանայի, բունս մտնուի: »

Սակայն աշուղը պահ մը զգաստացած,  
Խոհեմութիւն կը համարի չափ դնելու իր

զգացմունքներուն, որով իր քերթուածը  
կը վերջացնէ այս տողերով.

« Բերանդ քեզ բերդ արա՛,  
Ու լեզուս ի մէջն արգիլէ: »

Քուչակի նման՝ եարին սիրով դիւահաւած  
է նաև Երզնկացի տաղասաց Յովհաննէսը. Թուրքուհի Աշան՝ Պատի մօլուսի աղջիկը, աննման գեղեցկութեամք  
կը զրաւէ աշուղին սէրը, և տաղասացը  
չափազանց բռնկած, կը սկսի սիրերգութնարը շարժել.

« Այս ինչ կը ար էր այրեց,  
Կամ ինչ խաւար, որ զիս պատեց.  
Ես վէմ անխախտ էի, խաղտեց.  
Պօղպատ ամուր, զէտ ջուր հալեց. »

Եկաւ անցաւ ու ճոխը քալեց.  
Ճօճաց ու զմէջըն կոտորեց.  
Գարձաւ ի յետ, խոլոր նայեց,  
Զանձս տեսաւ ու զահընդեց: »

Օրն շաբաթ լոյս կիրակի  
Վերի վանացն ի վայր կուզի.  
Թուրվառ ի ձեռս ու խունկն ի լի,  
Սաղմոսարանս անդս ունէի: »

Եւ ահա՝ ծանր փորձութեան կը մատառուի, թուրքուհին քովէն կ'անցնի, խնձոր կը ձգէ, և տաղասացը զայն չառներ. թրքուհին, անգամ մը եւս խնձոր կը ձգէ, և աշուղը կը ցածնայ զայն կ'առնէ. և ահա կ'ըսէ թուրքուհին.

« Աէն մուսուրման մօլլայ դըզի,  
Պէն Յովհաննէս քէշիշ օղլի,  
Խնձորդ ի յիս ինչ բան ունի: »

Եւ թրքուհին, կը պատասխանէ.

« Եօրո՛ւ եօրո՛ւ կեաւուր օղլու.  
Կեօթուր պիզտէն մուհալ սօզու.  
Աէն Յովհաննէս քէշիշ օղլու,  
Պէն միւսիւրման մօլլայ դըզի,  
Զիրար սիրենք, խոշ կու լինի: »

Յովհաննէսին ծնողը, կ'ուզէ իր զաւակը ետ կեցնել այդ փորձութիւնէն. խունկու մոմ կը վառէ, ուխտ կ'ընէ և տղուն կ'ըսէ.

« Յո՛յ Յովհաննէս, ծո՛յ իմ տղայ+  
Դարձիր ի տունն, ասա՛ Մեղայ.  
Հոն կայ տէրտէրդ կու ճորայ,  
Թէ Աշան ընկեր է ի հետ նորա:

Հայ իմ մարիկ, ես քեզ ծառայ.  
Թէ իմ տէրտէրն զիս ճորայ,  
Կա ես զԱշան ցցնեմ նորա,  
Քան զիս ու այլ խեւ կուլինայ: »

Աակայն երբ Աշան՝ Յովհաննէսին կ'առաջարկէ թրքանալ, որպէս զի կարող ըլլայ իր սիրուն տիրանալու, այն ատեն Յովհաննէսը կը լրջանայ. ու կ'ըսէ անոր « Աշա, սէրտ ինձ հարամ լինայ » ...

Մեր աշուղները շատ ահարեկութեամբ կը նկարագրեն ծխախոտին և զինեմոլութեան, վիասները: Ամասիացի Գալուստ՝ մականունը կայծակ, բացատրելով զինիին ազդեցութիւնները, կը զրէ զինեմոլին նըւկատմամբ.

« Յորժամ տասն թաս ըմպէ,  
Զձեռն և զոտն տայ առնէ.  
Կանգնել ոտից ոչ կարէ,  
Որպէս անդամալոյծ է: ...

Յորժամ տասներկու ըմպէ,  
Զըերանն կարկամէ,  
Իշմարով խօսի, ասէ.  
Մկան, խոզու ձայն հանէ: ...

Քրիստոնէից ատէթ է.  
Հաւատ, յոյս, սէր միշտ ուզէ.

ՃՌԵՆՌԵՆ երեք բան խնդրէ,  
ԹՌՈՎԹՌՈՆ, ըրախի, զի՞նի՞ն է:

Օր մի հարբած մի տեսայ.  
Անկեալ էր աղբին վերայ.  
Ուրախ լինէր սատանայ,  
Քնէր զէտ տօշկի վերայ:  
Կանայք թըմպուկով գային,  
Պարելով խաղ առնէին,  
Բարձր ձայնիւ երգէին,  
Թաղեալ էր ի մէջ աղբին:  
Եթէ ոք զինի ըմպէ,  
Երեք թասն հելալ է,  
Բաժակ ուրախարար է,  
Անուշ ասեմբ վայել է:....  
Կայծակն զինի չուզէ,  
Հարբածներէն աճիզ է.  
Վասն այսորիկ խրատէ,  
Քիչ ըմպեցէք պատուիրէ: »

Ցգէտ ամբարտաւաններուն համար,  
Հնագոյն ձեռագիր տաղարաններուն մէջ,  
Կայ զրուած այս խելացի բացատրութիւնը, որ յետոյ աշուղային տաղաչափութեան ալ արժանացած է. « Ոչ զիտէ, և զիտէ, զի ոչ զիտէ, բայց մնափառ հպարտութեամբ լլկի և յանդգնի խօսիլ, զոր ոչ զիտէ, այնպիսին հպարտ է և տգէտ,

լիրը է և ամբարտաւան. փախիր ի նմանէ:  
» Աշուղները նմանօրինակ խրատական  
խոսքեր շատ ունին:

Խրատական և սիրային քերթուածներուն մէջ՝ Սսի կաթուղիկոս Յովհաննէս Թուկուրանցին, շատ մշակուած գեղեցիկ գրականութիւն մը ցոյց է տուած. իր վիճակը կը պահանջէր որ խրատէր իր հօտը, որպէս զի ախտերէ ետ կենան թէ՛ երիտասարդները և թէ ծերունիները: 1489–1525 կաթուղիկոսական աթոռին վրայ կը մնայ: Իր քերթուածներէն որոշ յայտնի կ'ըլլայ բանաստեղծի սիրուն հոգին: Ինըը թէն կը խրատէ զգաստութիւն, սակայն շատ անգամ, սիրահարական երգերու մէջ, խոհեմութեան պահանջը յարգելու տրամադրութիւն ունեցած չէ:

Հանճարեղ և գեղեցկարան և խրատական քնար մըն է եղած Մկրտիչ Նաղաշ, որ ծնած է Պոռ գիւղը՝ Բաղէշի կողմերը: 1418ին սկսած է իր քնարով հոչակուիլ. ան կ'ըլլայ մեր միջնադարեան գրականութեան պարձանքներէն մէկը: Արտաշարժ է իր Ղարիպի նկարագրութիւնը,

«Ղարիպն անկեալ և թաւալէր ողորմագին,  
Քանզի հասեալ է օր մահու գուռն ատենին.  
Ոչ բարձ զլիսոյն կար ղարիպին, ոչ անկողին,

Սալն սնարք է, և աւազ իւրն անկողին:

Ղարիպն առնոյր զոտքն ու ձգէր հո-  
գեվարին,

Զգէր զբազուկն, ու տարածէր, բակ-  
տէր զհողին.

Հայէր խղճուկ յաջ և ձախ ողորմագին,

Մէկ մի չկայր, որ կաթ մի ջուր տայր  
դարիպին:

Ղարիպն ի ժամ հոգեվարին երէց ձայնէր,  
Մէկ մի չկայր, որ զպաղատանըն կա-  
տարէր.

Ոչ սիրելի ոչ ոչ բարեկամ առ նա լինէր,  
Եա ի խոցոյն դառն արտասուէր և հա-  
ռաչէր.

Ղարիպին տէրն է Աստուած, նմա լոէր.  
Ողորմութիւն քահանային սիրտն ձա-  
գէր.

Եւ նա երկեալ վասն Աստուծոյ զնա  
հաղորդէր.

Զդարիպ հոգին հաղորդութեան արժան  
առնէր:

Ղարիպին եկեալ եհաս օրն մահուան,  
Դառն հեծէր, և արտասունը զհողին ե-  
հան.

Եւ կայր անկեալ մէջ փողոցին անտիրական,  
Մէկ մի չեկաւ տես դարիպին և ոչ լաւ  
լական :

Տես թէ զի՞նչ դառն է մահ ու կեանքն  
դարիպին,

Մէկ մի չկայր զձեռն խաչէր ի վերայ  
սրտին .

Ծիծաղելով առին տարան յեզեր հողին ,

Մէկ մի չեկաւ անդ ի թաղումն դա-  
րիպին : »

Նաղաշի ոճով, նաև կոստանդին Եր-  
զոնկացի, ունի խրատական սիրուն տա-  
ղեր, այս աշուղին տաղերու մասին՝ Հ.  
Պոտութեան ընդարձակօրէն և բանափրա-  
կան հմտութեամբ խօսած է, 1905ին հրա-  
տարակելով ԺԴ գարու այդ աշուղին ժո-  
ղովրդական քերթուածները :

Կոստանդին Երզոնկացի պայծառ միտք  
մըն է. քերթող մ'ըլլալէն աւելի, խրատող  
մըն է: Գրած է այս գեղեցիկ տողերը .

« Երկու կամաց ծառայ

զբժար է ինձ յիշաց սազել .

Կամ հուրն ի ծոցն առնուլ

ու անվընաս զինքըն պահել .

Կամ մարմնաւոր ոտօք՝

վերայ ծովուն թեթեւ քայլել.  
կամ զհողմն արագընթաց  
մարդ ընդ ձեռամբն է արգիլել: »

Իր քերթուածներուն մէջ ունի փափուկ  
ոճ մը, խաղաղիկ ու երբեմն երփներանգ  
հոգեբանութիւն մը ցոյց կու տայ:

\*  
\* \*

Անդրագառնալով մեր միջնադարեան  
զրականութեան նշանակութեան վրայ,  
գեղեցկագիտական տեսակէտով, մենք օժ-  
տուած կը տեսնենք այդ շրջանը: Ինքն  
իրն՝ այդ զբականութիւնը, թարգման  
կ'ըլլայ իր ապրած շրջանին քերթողական  
գոյութեանը:

Պատմական և մեկնողական զբքերու ոը-  
պաւորութիւնը պահ մը կը մոռցուի, և  
քնարին ձայնն է որ ուշագրաւ կ'ըլլայ:  
Լեզուական անկումին առջև, կը կանգնի  
այն գեղաքանդակ արձանը, որուն ձեռքն  
է ուկի քնարը հայկական բանաստեղծու-  
թեան:

\*  
\* \*

Ինչ որ կը տեսնենք, մեր ինքնաբոյս  
ժողովրդական զբականութիւնը՝ կը պար-

տինք հոգեշնորհ զրողներուն և երկիւղած  
աշուղներուն :

Հայ սուրբ հայրեր, եկեղեցականներ,  
մուրացիկներ՝ կազմած են մեր բնիկ զրա-  
կանութիւնը : Խղճի ձայնը, աղքատութեան  
ու հալածանքի ճնշումին տակ, շարժեր  
է ազգային զգացմունքի քնարը, և մենք  
ունեցեր ենք գեղեցկազիտական զրակա-  
նութիւն :

Բնածին զրականութեան փշրանքներ՝  
ժողվեցինք Գողթան երգիչներու կարմիր  
շրթունքներէն, ու տեսանք կարմիր եղէզ  
մը, և եղեցին փողէն ծուխ կ'ելլէր, եղէզ  
զին փողէն բոց կ'ելլէր, բոցին մէջէն  
պատանեկիկ մը կը վազէր, վարսերը կը-  
րակ, մօրուքը փայլակ, աչուզները արե-  
գակ... Հայրապետներ, արեղաներ կրօ-  
նական քնարը կը շարժեն, հոգեւոր ա-  
շուղներ են Խորենացին, Նարեկացին,  
Շնորհալին : Ալւնեցին ցոյց կու տայ՝ որ  
Քրիստոս իր կողէն բղխած աղքիւրով՝  
անմահութիւն կը խմցնէ տիեզերքին : Եւ  
Նարեկացին կարծես հրեշտակի ստինքն  
անմահութեան կաթը ծծեր է, և զմայ-  
լելիօրէն կ'երգէ իր աղօթքներն, որոնք  
քերթուածներ են.

« Շուշանն շողէր հովտին.

Շողշողէր դէմ արեգականն...

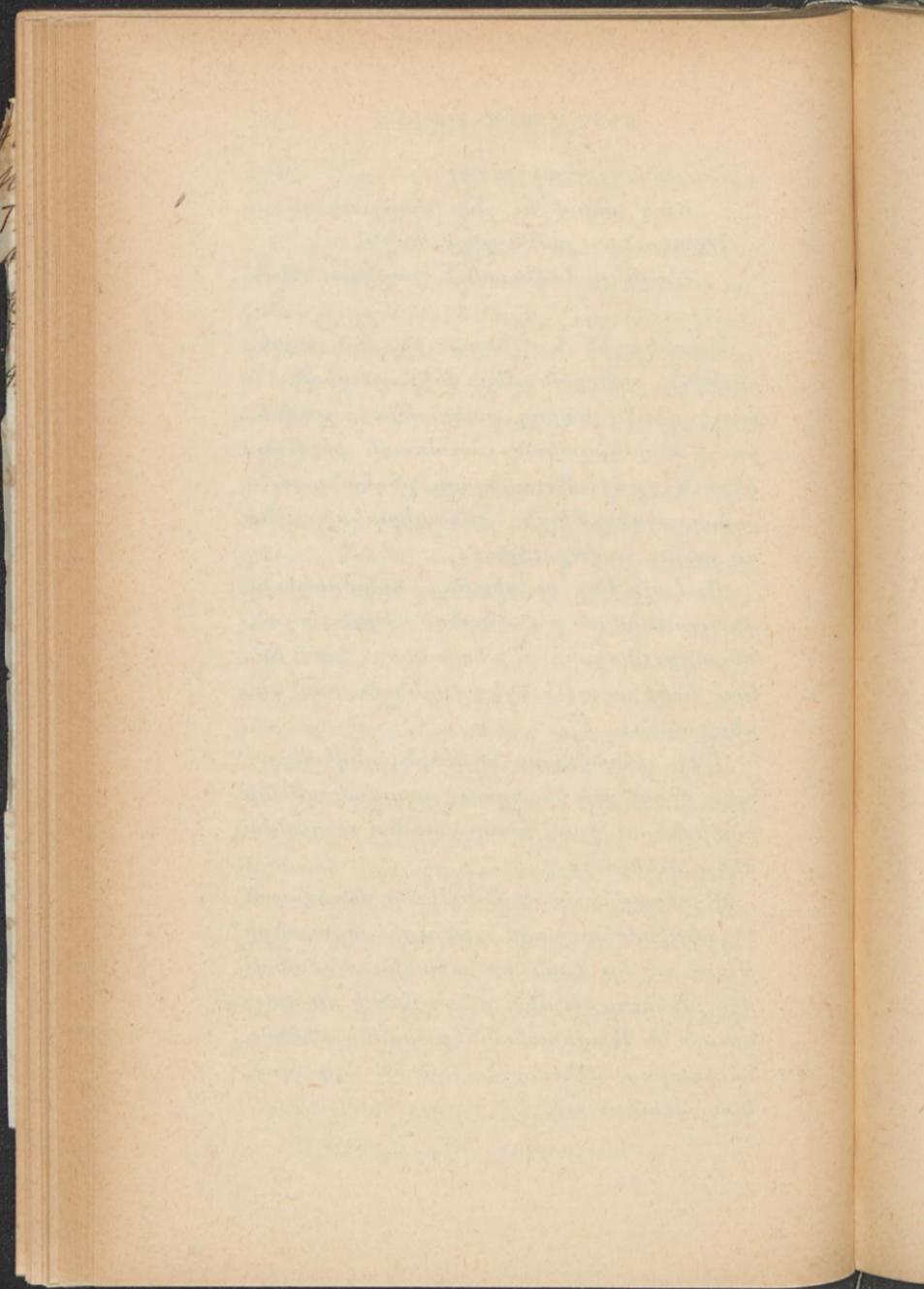
Շուշանն շաղով լցեալ  
 Շաղ շողով եւ շար մարգարտով,  
 Ծաղկունքդ ամէն շաղ առին,  
 Շաղն յամպէն ամպն յարեզակնէն։»

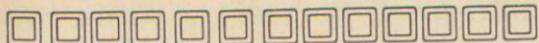
Նարեկացին և Շնորհալին մեծ ազգեցութիւն ունեցան մեր միջնադարեան, և անկէ վերջը ապրող բազմաթիւ աշուղներու և ժողովրդական գաւառացի քերթողներուն վրայ։ Բառախաղը ընդհանրապէս բանաստեղծութեան ամենակարեոր զէնքու զարդ համարուեցաւ։

Վակայն ինչ որ գիտենք, երկարաշունչ վիպասանական բանաստեղծութիւն մը չունեցանք. փոքրիկ քերթուածներ, կամ երկար եղերերգութիւններ հոգեկան կամ ողբերգական։

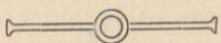
Այեր աշուղներու նիւթերն, ընդհանրապէս միօրինակ են եղած. բազմակողմանի խնդիրներու վրայ քնար շարժող աշուղներ չենք ունեցած։

Աշուղային գրականութիւնը կազմուած է անզիտակցար, աշուղի գրուածը թաղուած կը մնար իր տնակին անձանօթմէկ անկիւնը, և մեծ բազդ մըն է որ գրանուած են Ախվերտեաններ, որոնք անձնանուիրաբար մէջտեղ հանած են այդ գրականութիւնը։





## ԻՆՔՆԱԲՈՅՑՍ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ



Գաւառի գրականութեան խօսքը, վիճաբանութիւնը և գրամարտութիւնն ալեղաւ։ Եւ զաւառի գրողները՝ կրնան պարծենալ, որ իրենց գրիչը պատուաստ չէ, այլ հայ հողէն, հայ ջուրէն՝ ծծած, ուռացած՝ գրական ծառ մը, որուն ծաղիկը արիւնի գոյն, որուն վրայ արցունքն է իջեր ցող, շաղն է նստեր հառաջներու շունչ։

Ես ալ զաւառի զաւակ եմ, ու եթէ ունիմ իմ մէջս, ձեր ջղերը քնարի պէս թրթռացնելու կրակոտ փոթորկում մը, այդ ես՝ իմ զաւառին, իմ աւերակներուն ներշնչումներուն, ձորոխ գետի ինծի ազդած հառաջակոծ կոհակներուն կը պար-

տիմ։ Ես ալ քաած եմ իմ ճակատ՝ այն սեւցած խաչքարերուն, որոնց տակը պառկեր են՝ հալածանքի լախտերով ջախջախուած՝ հայ պապերուս քրիստոնեայ գանեկեր։

Գաւառուցի գրողը՝ բնական գրեց, գեղեցիկը բնականութեան մէջ փնտռեց ու գտաւ։

\*  
\* \*

Փոքր էի, զրականութենէ, էսթէթիքէ բոլորովին անտեղեակ, անձրեւոտ օր մը կ'անցնէի սրճարանի մը դիմացէն, ոտուըներս կաշկանդուած կարծես սալայատակի քարերուն կպան. ու ես մազնիսացած, յափշտակուած կը վերանայի. սրճարանին անկիւնը կոյր մը նստեր և ամէնքը ապշահար, բերաննին բաց, անոր մտիկ կ'ընէին։ Ու լսեցի, որ կ'ըսէին. — «Մտիկ ըրէք հայ աշուղը . . . .»

Այդ կոյր երգիչը, հայ աշուղ էր, զիս իր երգերուն հմայքովը կալանաւորած էր։ Պէտք է խոստովանիմ, որ բնաւ բառ մը չէի հասկնար իր ինքնարուի բանաստեղծութիւններէն, բայց անոր կոյր աչուրներուն մէջ՝ կը տեսնէի հալած ու սեւցած չայաստանի տառապանքները, ան մեր

անտառներէն բերեր էր իր հետ՝ քարայր-  
ներու մէջ ապաւինող ահարեկեալ հար-  
սկրու՝ կականակոծ ողբերը, լացերով հիւ-  
սուած խօսքերը, որոնք ախրանոյշ՝ ուն-  
կընդիրներուն զգացմունքի ծովին մէջ կ'ա-  
լելկուծուէին։ Այն օրէն ի վեր՝ սիրեցի ա-  
շուղային քնարը։

Աշուղը միեւնոյն ատեն կը հիւսէ քա-  
նաստեղծութիւնը և անոր երաժշտութիւն  
մը կը հագուեցնէ։ Բնատուր յատկութիւն  
մըն է այդ։

Ինքնարոյս քերթողին տուր քու ցաւե-  
րուդ ծրարը, ան քեզի աւելի կը զգացնէ  
քու վշտերուդ կակիծները։

Քառերու ներզաշնակ հիւսուածը քա-  
նաստեղծական յգացումներու աստիճան՝  
զմայլելի ներզաշնակութիւն մ'ունին, ա-  
տոնք հին զրողներու յատկութիւնն եղան։  
Եարեկացիին աշակերտեցան այդ դպրո-  
ցին մէջ՝ Հ. Ալիշան, Խրիմնան Հայրիկ  
և Գարեգին սրբազնն Արուանձտեանց։  
Գաւառի զրականութեան վրայ ուժգնօրէն  
ազդեցին « Յուշիկը Հայրենեաց »ը, « Վան-  
գուժ »ը, « Համով Հոտով »ը։ Ամէնն ալ  
հայ սրտերէ բղխած։

Վահան վարդապետ Պարտիզակցի՝ զա-  
ւառի ինքնարուխ զրկական փշրանքները  
« Անզիր Դպրութեան » էջերուն մէջ հա-

աւքեց, ատոնք հաւաստիք մըն են հայ  
ինքնաստեղծ գրական նշմարներու:

Բժշկապետ Գէորգ Ախվլեբղեան, Արիս-  
տակէս վրդ. Տէվկանց, կ. կոստանեանց,  
Յ. կ. Ճանիկեան, չ. Պոտուրեան, Պ. Զօ-  
պանեան, Վենիտիկ և Վիեննայի հայ  
տպարանները և «Ազգագրական հանդէս»ը  
ու կ. Պոլսոյ բանասիրական «Բիւրակ»ը՝  
մեր գաւառի գրականութեան վրայ զուր-  
գուրացին: Եւ շնորհիւ այդ ջանքերուն՝  
այսօր մեր հողին ծնունդ՝ բնիկ գրակա-  
նութիւնը՝ մասամբ մը զրի առնուած ան-  
կապտելի կը մնայ:

Յովհաննէս Պլուզ՝ մեղքերը իր առջեւ  
կը շարէ և անոնց վրայ կու լայ. կարա-  
ւան մը երկինք զնալուն, ինքն ալ իր  
մեղքերը ուսը առած, այդ ճամբան կը  
բռնէ, և դիմացը հրեշտակ մը ելլելով,  
կ'իմացնէ անոր որ ինքը այդ բեռով՝ ար-  
քայութեան մէջ, տեղ չի կընար զանել:  
Պլուզին համար՝ արցունքը օճառ է, որ  
կը ճերմկցնէ մեղաւորին սեւութիւնը:

Ժողովրդական քնար զրիշներուն մէջ,  
նշանաւոր է Ղազար Սեբաստացին, որ իր  
հարը արեւով ու լուսինով կը զարդարէ:  
Արեւը ու լուսին եարին քով կու զան,  
կախուելով անոր մազերէն, և աստղերը  
վար կ'իջնան՝ պսակելու համար անոր

ճակատը և զինովյած եարին սիրով՝ կը  
շողան :

Աւ. Խսահակեան «Ազգագրական Հան-  
դէս »ին մէջ՝ Շիրակի բարբառով՝ ժողո-  
վլըրդական աշուղային բանաստեղծութիւն  
մըն է հրատարակած, ուսկից է բխեր  
այդ քերթուածը չեմ զիտեր, որուն մէջ  
սակայն բանաստեղծ հոգի կայ, կ'երգէ.

— «ԱՌ, պղտիկ հարս, այ, հարսնուկ ջան,  
Եղ ի՞նչ սիրուն մազեր ունես.

— ԱՌ, տէրտէր ջան, այ, տէրտէր ջան,  
Ի՞ն քեզ կու տամ, շուրջառ էնես:

— ԱՌ, պղտի հարս, այ, հարսնուկ ջան,  
Եղ ի՞նչ սիրուն ճակատ ունես.

— ԱՌ, Տէրտէր ջան, այ, տէրտէր ջան,  
Ի՞ն քեզ կու տամ, սեղան էնես: »

Ու այսպէս կը շարունակուի և գեղեց-  
կութիւնները նուիրականութիւն մը կը  
հանգնին :

\*  
\* \*

Մեր ժողովլըրդական բանաստեղծութիւ-  
նը, քնար մտքով արգասաւոր է: Ամեւե-  
լեան խանդու կրակով տաքցած են այդ  
յարերը: Եւ ամէն շրջանի մէջ, ժողովուր-

դին ծոցէն ելած են հրապուրիչ բանաստեղծ դէմքեր, որոնք իրենց կոյս մոքով, ներկայացուցեր են մեր բնիկ զրականութեան արժանիքը:

Վանեցի երգիչներուն համեմատ, եարի սէրը կրակ կու տայ սրտի անտառին: Նոյն ժողովրդական բանաստեղծները շատ գուրզուրանքով կը տանջեն եարը, սիրահարը՝ վարդով այնքան կ'ապտակէ եարը, որ այտերէն կը հոսի վարդեջուր, և անով կը լուացուի եարը:

Նոյն ժողովուրդի բանաստեղծներուն համեմատ՝ Աէրը արձաթէ շղթայ է սիրահարներուն վզէն կախուած: Անոնք ամէն մարդու կ'ըսեն՝ «Սիրէ», առանց սիրոյ մի կենար, ով որ կը սիրէ արքայութիւն կ'երթայ »... Առզացի երիտասարդը կ'երթէ. — Պղտիկ աղջիկ, քնարահար պիտի ըլլամ, պիտի երթամ նստիմ հօրդ պարտէզը, անդադար պիտի երգեմ, պիտի քնարահարեմ, մինչեւ որ մարմինս հալի, և ոսկորներս ինկնան: Աղջիկը կը լսէ ու կը պատասխանէ. — Այսօր քեզի համար զիս շատ ծեծեցին: Յետոյ Հալէպի մետաքս առին, վէրքերս անով պատելու համար, Դամասկոսի շաքար առին՝ արիւնս դաղրեցնելու համար, Պարկաստանի բամբակակ առին արիւնս՝ սրբելու համար. բայց

եթէ աչքո՞ւ ըռւ աչքիդ հանդիպի՞ւ, կարծ  
ծեմ թէ ինձի և ոչ իսկ վարդով և ուս-  
հանով զարկած են:

Բորչալուի գաւառին մէջ կան սիրա-  
հարական երգերու փշրանքներ, երիտա-  
սարդը կըսէ:

«Այ հայի աղջիկ, այ շահի աղջիկ,  
Հերան եմ քեզի, դուրսան եմ քեզի,  
Տանէն դուրս արի, ըռւ բոյդ տեսնեմ: »

Աղջիկը կը պատասխանէ:

«Այ հայի տղայ, այ շահի տղայ,  
Բա բազ չե՞ս մտել, չինար չե՞ս տեսել: »

Եւ նման քնըռուշ բացատրութիւններով  
և նմանութիւններով, երիտասարդ ու աղ-  
ջիկ իրարու հետ կը սիրաբանեն, և աղ-  
ջիկը քնութեան հրաշալիքներով կը բա-  
ցատրէ իր գեղեցկութիւնը:

\*  
\* \*

Ժողովրդական բանաստեղծութիւնը՝ աշ-  
մէն տեսակ նիւթի վրայ ունի իր փշրան-  
քները: Միշտ երգուած է զարիպը, սգա-  
ւորը, հոգեւորը, գինին, զուարթութիւնը,

յարգուած է ու երբեմն ալ սրաբանուածինը:  
 Մշեցի մայրը ծիծաղելով կ'երգէ.

« Ահա եկաւ մըր փեսէն  
 Մէկ փէշը կարճ մէկ երկէն  
 Խոշոր աչքեր լոյս չունի  
 Հաստ թեւերը ուժ չունի... »

Մեր ժողովրդական քերթուածներու ոճը  
 ընդհանրապէս կտրուկ է: Մուշի Ա. Կառ  
 լապետի ձօնուած այս բանաստեղծութիւնը՝  
 որինակ.

« Մէկղին Պինկեօլ, մէկէլ մեծ չօլ,  
 Զայիր չիման կուշո ու բոլոր,  
 Ծառ ու ճղեր կանանչ տերեւ  
 Հաւեր խաղան խաչի վերեւ  
 Ջանզեր ջուխտակ հիտրաց զոռան  
 Կաղ ու կուրեր կը սարսըփան... »

Խարբերդի հայերը՝ ունին իրենց մէջ  
 ժողովրդական սրտազրաւ բանաստեղծուածիններ. մայրիկը օրօրոցի մանուկին կը  
 մաղթէ.

« Օ՛ր ըսեմ օրիկդ շատնայ,  
 Օրդ ու արեւիկդ շատնայ,

Օրէդ, արեւէդ տաքնամ,  
Քեզ աղկէկ եար մի գտնամ: »

Գաւառի շատ քաղաքներուն մէջ, հան-  
րածանօթ է սիրականի երգին այս տո-  
ղերը.

« Ազրեւ կու զայ լեռները,  
Ելէք բարձէք բեռները.  
Աչըս կուրնայ ան մօրը,  
Եարս ձգեց լեռները:  
Վարդին տալը ծռեցի,  
Չէվրէս տակը փռեցի.  
Ես ալէմին ինատին,  
Խատամպօլցին սիրեցի: »

Աշուղներուն մէջ կը գտնուին նաեւ կի-  
ներ, աղջիկներ: Կոյր աշուղուհին տափ-  
կը զարնէ, ինքնին երգեր ու ըերթուած-  
ներ կը հնարէ: Մշեցի կոյր աղջիկ աշուղի  
բերնէն կը լսուի հետապնդուած օրիորդի  
այս երգը.

« Ճօ տղայ, տղայ, ալ կապով  
Հար եփ լնցնիս մեր պատով,  
Կ'երթամ ասիմ իմ աղբօր  
Խզայ զարկէ խանչըլով  
Հանէ զէն կարմիր արուն  
Ժժափէ շամամ ծծերուն: »

Քղեցի կիները դգմաճ պատրաստելու  
ատեն, զուարթ ու կատակարան են, թէ՛  
կ'աշխատին, և թէ՛ կ'երգեն. խումբ  
խումբ իրարու երգերուն կը պատասխա-  
նեն. այդ ժողովրդական երգերուն մէջ  
աշուղային հօգի կայ. կ'երգեն այդ աշ-  
խատաւոր կիները.

«Ես օր (որ) վարէն եկայ, դուն դուրը  
բացիր,  
Զեռքդ երեսիդ զըրիր, ան էրիր, լացիր,  
Ըսիր կ'առնեմ, կ'առնեմ, ինչու խարեցիր,  
Սէրդդ կրակ էրիր, վրաս թափեցիր,  
Գնա՛, իմ եար, գնա՛, չունիս մահանայ  
Քու ծոցում պառկողն էր տեղի տիվանայ:»

Ակնցի մայրիկը բանաստեղծ է իր մա-  
նուկին օրօրանին առջեւ.

«Պիլառուլս ի պախճան իջեր՝  
Վարդերուն թըրիրն է թառեր,  
Ինչ վարդ կայ, զլիսուն զրեր՝  
Անուշիկ հոտէն քնացեր:»

Հարսներգու բանաստեղծութիւնները և  
դարիպի երգերը, զերազանցօրէն զեղեցիկ  
են բանաստեղծ ժողովուրդ Ակնցիներուն  
միջեւ: Ամէն օրիորդ պլատի ուզէր Ակնցի-

Ներուն տունը հարս երթաւ ու լսել այս  
հիանալի հարսներզը.

« Առաւօտուն կ'ելլես՝ արեւ կու ցաթէ,  
Բերանդ ուր կու բանաս մեղըք կու կաթէ  
Եկու նստինը՝ անուշ անուշ խօրաթէ:  
Առաւօտուն կ'ելլես՝ պաղ պաղ հովերուն,  
Պագ մի տուր երեսէդ՝ աչուդ բովերուն  
Ի՞նչ կու պակսի ան անյատակ ծովերուն:»

Ակնցի սիրահարին հոգեկը կ'ելլէ պաշ-  
զիկ մը ուզելով:  
Աիրատարփիկ Պիթլիսցի այր և կին  
իրարու փոխն ի փոխն կը պատասխանեն:  
Այրը իր կնկան կ'ըսէ.

« Աղբ' բած—արուն բուսեր մէջ քարին  
Պօծառ լուսին էս եղեր վըք բարձրէկէ  
սարին  
Ա՛յ եար, քաֆուր վարդ էս բացուեր  
գունզգուն,  
Կ'ուզես կուրբան արեւ էղնիմ, կուրբան  
արեւուդ,  
Վարդաջուր բերէմ, վարսերդ լուանաս,  
Դուն քու խօրէն, մօրէն խուռնիկ խէրէ-  
զէն (հրեշտակաղէմ),  
Գօղուխոց (մորթախտ) խանէս թէ դուն  
զիս մոռնաս,

Լըրէցիր զԱսմար սիրուն խոցերով՝,  
Առաջնէ (մետաքսէ) վարսեր թափեցիր  
ծոցերով՝,  
Քո ծոցն էր նխշուն օդա, ես նէ բունաւոր,  
Քե բան մի, այ եար, կ'ուզես ասեմ ես,  
Խընկ բե (բան զըհզ) հուբժով խանում  
չտեսայ ես: »

Որուն սիրուհի կինը կը պատասխանէ.

ԱՇ եար, դու էս նստիր տանիսի ցւքին,  
Ուրդ (բոյն) էս զրէր, վըր մառմառ բարին,  
Կու խալի, կաթա վըր իմ սրտի եարին  
(վէրը) »

Եւ այրը կ'ըսէ.

«ԱՇ եար, դու էս նստէր շուշալի այվան  
Խելկունքսի տարէր էս ձեռնէս չի գար  
բան,  
Վըրիդ վըրզոց, դողերուդ, մըրջան  
ԱՇ եար, կլոր բազկըներուդ պիտէր օսկու  
ապոջան: »

Սիրուհին վերջին անգամ կը պատաս-  
խանէ.

«ԱՇ եար, թղթիկ մի զըմ ճամբար ի վան,

Բաւլըի մի (թերեւս) վանայ խօճէն շինա  
մեր տարտի դարման։»

Հարսերու նուիրուած շատ երգեր կան,  
չէ՞ որ կինը կամ նոր հարսը, բացի այ-  
րէն, միւս տնուորներուն համար օտար  
մըն է, որով զայն կը հալածեն, հարսը  
կ'ողբայ այդ ստրկային կացութիւնը, բայց  
և չի մոռնար իր նորհարսութեան երջան-  
կութիւնը։ Մուշեցին՝ պարերզով՝ հարսին  
այդ ուրախ կացութիւնը կ'երգէ ժողովը-  
դական քերթուածով, գուրգուր է այս  
կտորը։

«Լուսնակ, լուսնակ, յո՞ւր կ'երթաս,  
— կ'երթամ հըտ Հալուայ սարուն  
Եարուկ պաղջէն խորունկ քոչն  
Քնուկ էր, քրանուկ էր  
Պազուկ (պազուած) էր կարմըուկ էր,  
Սիրուկ էր զարդըուկ էր  
Վարդն էրէսին փռուկ էր,  
Վախենամ խոռվուկ էր։»

Ժողովըական բանաստեղծները հար-  
սերու և սիրահարներու բերանը կրակոտ  
բառեր են զրած, սիրատարփիկ հոգիները  
այդ երգերով կը տաքնան, այդ երգերով  
կը խայտան։  
Աքանչելի է՝ նկարագեղ այս երգը։

«Հայեար, հայեար  
 Աղբեր մը Մըրզա լեռը  
 Փուտ ուռուն տակը կու վագէ.  
 Օլուին արծըթէն զըրած,  
 Զուրն օսկուն թասը կու վագէ:  
 Երկու թուփս ազւոր աշխիկ,  
 Նօշըպովն ի ջուրն են եկեր  
 Երկու փէհլիվան կըյրիճ,  
 Ջին հեծեր ու սէյրն են եկեր:  
 —Զրիկ ո՞ր այնէն կուզաս,  
 Իմ պաղուկ ջրիկ ու անուշիկ,  
 —Ես ան այնէն կու զամ,  
 Ուր հին ու նոր ձուն կայ վրան,  
 Գիշեր ու ցորեկ կ'երթամ,  
 Քուն չունիմ արթուն կու կենամ:  
 Ջուրն ալ եղեր հար ունի,  
 Իր եարին պաղջան տի երթայ.  
 Ջուրնայ քու եարին պաղջան,  
 Եկու մեր պաղջան տանիմ քեզ,  
 Վարդ ու նուռ ունիմ ջրելու,  
 Ուհանս ալ կոծ կապելու  
 —Աշխիկ, քու պապկանդ հոգուն:  
 Նօշըպէդ պըսիյ մըջ ուր տուր:  
 —Զուրս տաք է չէ պաղեր,  
 Մեր սիրուն շատ մարդ է մարեր:  
 —Ճուր խըմնը, մենը ալ մարինը:  
 Հաշուենը թէ մարը չէ բերեր:  
 —Ուշ մարն է բերեր նըման

Ուչ արեւն ու ուչ լուսունկան,  
 Քեզ բերեր Մըբսա ասլան,  
 Ուր իջեր պաղջաս պէկէման,  
 իջեր ու զարկեր վրան,  
 Մ'ջը վարդ, բոլորն ըռահան,  
 Քաղեմ ու տեսթէ անեմ,  
 Խըրկեմ զարփափս արմուղան,  
 Առնէ, զընէ աչերուն,  
 Բաէ՛, սիլայէն եկեր արմուղան:»

Ամէն զաւառ ունի իրեն յատուկ ժուզովական քերթուածներ. և բնականաւ բար՝ զաւառէ զաւառ կը տարբերի ժողովուղին քերթողական խանդին աստիճանը. ընդհանրասպէս Ակնայ ժողովրդական բանաստեղծութիւնը՝ զրաւիչ է, ինընաւստեղծ, գուրգուրալի ոճ մը կը տիրէ անոր ամէն տեսակ նիւթերուն մէջ. քնքուշ են պարերգները, մորմորիչ են եղերերգները, սրտամձլիկ են զարփի երգերն և նկարագեղ են հոգեկան նուազները:

Ճարունակելով հարսներգու և պարերց զու աշուղային երգերու շարքը, Հիւսէյնիկի բարբառով՝ կը գտնենք մէկ քանի սիրերգներ:

Հարսը՝ իզմիր զնացող իր տղան տուն կը կանչէ. իր տղան պատուհանէն որ դիտէ, իզմիրցի ամէն անցնող զարձողը հիացած կը յափշտակուին եղեր:

Սիրերգներու մէջ շատ սրամտութիւն  
և զուարթութիւն կայ, օրինակ.

« Յորեկը քուն զիշերն արթուն,  
ի՞նչ անուշ է քէնին մարդուն.  
Քէպապին հետ զինի պէտք է,  
Փեսային դէմ քէնի պէտք է:  
Հարսնետունը զինին սազը,  
Կը հիւսեն ախ հարսին մազը,  
Հարսը տի լայ պազի պազի,  
Փեսան ըլ տի քաշէ նազը: »

Սիրահարը իր եարին տարտեն կ'ըլլայ  
տիվանայ, եարը վանէն կուզայ, որուն  
կ'ըսէ. « Պաշիկ մը տուր մարդ չիմանայ: »  
Եւ համբոյըներով խելագար, սրամիտ ու  
կատակարան խօսքեր կ'ընէ. եարը կու  
զայ ուշիկ մուշիկ, անոր ոտքն է մտեր  
վարդի փուշիկ, անոր կ'ըսէ. « Լլոր թշիկ,  
պազդ անուշիկ: » Ոտնեմատն քալելու է,  
սրաին ուզածը արթննալու չէ: Գեղեցիկ  
է այս կտորը:

« Եարըս էլիր քու քնուն,  
Պուտ մի խմէ էս զինուն,  
Զինուն կարմիրը սիրէ,  
Աշխընին թուխը սիրէ.  
Սեւ աշվին մօրանց պէտք է  
Սիրմէ քաշելն ի՞նչ էնէ: »

Շպարուած գեղեցկութիւնը, ոչինչ է  
կ'ըսէ ժողովրդական բանաստեղծութիւնը,  
պէտք է ի ծնէ գեղեցիկ ըլլալ և գեղեցիկ  
մնալ:

Սիրուհին ալ սիրահարին համար կը  
հալի, կը մաշուի, և ունի իր սիրերգը.

« Այ, իմ սիրական մարդուկ,  
Կարօտ եմ քու լուս երեսիդ,  
Տարուեր եմ սիրոյ մէյ զըրիդ,  
Փափկեր եմ եղնիկի նման: »

Սիրուհին համար՝ սիրականին սէրն աշ-  
նուշ է, խօսքն անուշ է, ան կը խօսի  
լուսնկայ լուսուն, ան կը բուրէ անուշ  
հոտ, զարնան ծաղկունանց նման: Սիրա-  
կանին պատկերը կ'ուրուազրէ.

« Թուլի աչկըդ ու քէման ընքուիդ,  
Թարթիչուիդ լուսունկի նման.  
Պըոկունքըդ է ալ քիրազի,  
Մանավշա պըյըխըդ ի վրան.  
Աս հէսրէթէս էրեցայ,  
Եռավարզ պիւլպիւլի նըման: »

Ակնցի սիրուիին երգն է այս, այնքան  
սիրահարուած է որ թեւերուն ուժն է զը-  
նացեր, աչքերուն լոյսն է նուազեր, իր

սիրականին սիրուն, զիշերն ամբողջ չունի  
բնաւ քուն։ Տարագիր երիտասարդը՝ հար-  
սին համար տանջանք կ'ըլլայ, նոր հար-  
սը անոր սիրոն համար՝ երգեր կը հիւսէ։

Ճասուերկու տարուան տարագրեալ դա-  
րիպի կեանքը՝ անտանելի է սիրուած  
սրտերու համար։ Ակնայ ժողովրդական  
բանաստեղծութեան մէջ կան այս գեղեցիկ  
բացատրութիւնները։

« Դուն ծովուն քով կու կենաս  
Ծովը քեզ մահանայ կ'անես.  
Թեւերս կարմունջ կապիմ,  
Ծովու վրայէն անցնիս զաս։ »

Զայն կը կանչէ որ բաղնիք տանի,  
լուայ մետաքսէ վարսերը։ Կ'ուզէ զայն  
տուն տանիլ, ու փոել մետաքսէ զորգ,  
տասուերկու տարուան գործուածք։ Թըլու-  
չունի փետուրով լեցուած վերմակ մը  
բանալ և վրան շղարշ մը։ Եւ կ'ուզէ  
շարել շարաշար բարձեր, զարդարել ոսկի  
սեղաններ, բերել նուան հատ զինի, խմցնել  
և անուշ ըսել անոր։

Բարձր սարեցէն հովը վար իջեր՝ եա-  
րին դռնակը կը ծեծէր։ Նորուկ հարսնուկը  
վար իջեր, դռնակն է բացեր, տեսնելով  
որ իր սիրականը չէ, տիսրեր է և զար-  
ձեր։ Ակնցին այսպէս կը պատմէ և կ'ըսէ։

« Կեսրակը հարցմունք է արեր,  
—Հարսնո՞ւկ, քու ո՞ւր տեղդ է ցաւցեր,  
—Մարիկ, քու որդուդ սիրուն,  
իմ էմմէն տեղիկս է ցաւցեր,  
—Խմուն ճահիլուկ հարսնուկ,  
կրեսդ ինչո՞ւ է մալուլ (ախուր),  
—Քու մէկիկ որդուն համար,  
կրէսս էմմէն օր մալուլ:  
—Մի լար ճահիլուկ հարսնուկ  
Մի լար, սիրունիկ հարսնուկ,  
Գիր կ'անեմ որդիս կու բերեմ.  
—Գիր անես որդիդ բերես,  
Աստուծոյ լուսուն տիրանաս.  
Գիր չանես որդիդ չի բերես,  
կ'անիծեմ ուր քար կու դառնայ: »

Սոսկալի է Ակնցի նոր հարսը՝ կեսրաւին հետ քնքօրէն կը վարուի, թէ կամքը շի կատարուի, անխնայ կ'անիծէ:  
Միեւնոյն տիրուր հոգին կը ներշնչէ,  
նոյնպէս Ակնցիներուն այս երզը.

« Տօշակս տախտակ է, բարձս չոր քար է,  
ելեր եմ կայներ եմ ներքեւս ձոր է,  
իմ եարէս զատուեր եմ աս ինտո՞ւր օր է:  
Զար կասկամը կանչէ տանըդ պետ արէ,  
Եար երկու ձեռօքդ պատանքս կարէ,  
վերցուր դիր զերեզմանս՝ քարը դուն շարէ: »

Ղարիպութեան մէջ մնացող եարը, մեծ  
տանջանք է փոխադաբարարար սիրականի  
և սիրուհիի համար:

Ակնցին կը բռու է, և առանց կը բի կա-  
րելի չէ զգալ, և առանց զգալու կարելի  
չէ սիրուած բանաստեղծ մ'ըլլալ: Զգաց-  
մունքի մարդն է Ակնցին, և անոր համար  
իր երգերուն մէջ կայ այն գուրզուրալի  
հոգին, որ կը սիրուի, որ սրտին հետ կը  
խօսի, որ զգացմունքներուն վրայ երգի  
հոսանք մը կը թափէ: Եոր հարսը մինակ  
որ մնայ, կը տիսրի սիրերգներ կը հիւսէ,  
զարիպը իր եարէն որ հեռի կը մնայ,  
ցաւերու տպաւորութեան տակ կ'ողբերգէ,  
և մայրիկն ալ երբ կը զմայլի մանկիկին  
գեղովը խորոտիկ, կը յուզուի օրօներ կը  
հիւսէ:

Օրորոցի մանուկին ծառն է արմաւե-  
նին, պուլպուլը՝ անոր ճիւղը կը թափի,  
թռչունը կուտ կ'ուտէ արցունք կու թափէ,  
իր բունիկը կ'ուզէ, մանուկը ոսկի սա-  
փաթի մէջ է զրուած, մարզարտէ վերմակ  
ունի ան, ջէւահիրէն բարձ, օրօր կ'ըսեն  
որ տղան ապրի հօրով, մեծնայ մօրով,  
զայն կը պահեն մարզրտէ նուան հատերով:

« Օր օր օր կապեմ կախ օրբան  
Եառէ ի ծառ ու շուքն ի վրան, է, է, է,

Յառի շուրեր եկէք ի վրայ  
Շուր արէք որ աշխիս քնանայ է, է, է:»

Տղուն ծոցիկը առաւօտի է նման, առաւ-  
առաւն շաղիկն է վրան.

«Թօ'ելլէ ի սարէն հովիկ  
Տանի օրրանդ ու բերէ, է, է, է:»

Չորէն ալ պիւպիւլը կու զայ, մանու-  
կին օրօր կը կանչէ:

Այս երգին մէջ հովուերգական գեղեցիկ,  
և նկարչական մտքեր կան. սիրուն բա-  
նաստեղծութիւն, փոքրիկ ու խատուտիկ:

Ինչ որ դիտած եմ, ժողովրդական բա-  
նաստեղծութեանց մէջ՝ բնաւ ջանք կամ  
ճիգ չկայ զրական գեղեցիկ զործ մը ար-  
տապերու, այն բերթուածները ինքնածին  
են. ինքնարուն է երգողին խանդը, և  
շատ անգամ բանաստեղծը այդ պատճա-  
ռաւ՝ անորոշ կը թողու իր անոյշ և գեղե-  
ցիկ յղացումը. Խոյթեցոց բանաստեղծու-  
թիւններէն՝ օրինակ այս ըստածիս, պա-  
րերգի պատառիկ մը ահա.

«Կէս զիշերուն դուրս ելայ,  
Մատղաշ ամպիկ մ'էր ելեր,  
Դանդաղ կնիկ մ'էր թալեր,

Բօկիկ հետիկ մ՞էր զացէ,  
 Առա զհետիկն ու զացի  
 Դացի կայնա զըլսընուն՝  
 Վարդեր փըսուկ էր երըսնուն,  
 Երկու ծծի մէջ նշան կեր  
 Չոգայ թէ զնշան պաքէր  
 Գլորա զընտան ինկայ  
 Կանչի Սուրբ ու Սրբորէր  
 Մէկիկ չեկաւ երեւան  
 Սուրբ Սարգիսն էր խորուսան»:

Նկարագեղ մտքեր ունին մեր ժողովրդաւ-  
 կան բանաստեղծները, բնութեան ծոցէն  
 կը հանեն ներկերը, զանոնք զանգելու  
 արուեստը իրենց ծանօթ չէ: Պատահական  
 է անոնց գեղեցկագիտական յաջողութիւնը:  
 Անոնք հովերուն կու տան իրենց քնա-  
 րը, և հովը կու լայ իրենց քնարին թե-  
 ւերուն վրայ: Հովերէն կը սպասեն զրիկ,  
 խալրիկ մը, հովը թէ լուր մը չի բերէ,  
 կ'ուզեն իրենց զարիպէն մազ մը զլիսէն  
 փրթուած, գէշը հովերուն կուտան, լաւը  
 հովերէն կը սպասեն, գէշին տէրը արեւ  
 չունի, և լուսին զիշերը արեւ է, աղուու-  
 րին կապային երեսը արեւ է, աստանն  
 ալ լուսին: Եւ գեղեցիկը միշտ բնականէն  
 կ'առնեն:

Խարբերզի ժողովրդական քնարը, դա-

բիպի ծառին դառնացած խօսքեր ունի.  
սիրահարական երգերն ալ անուշով օծուն  
և անէծքով կճող են: Եարը տիրազին  
կ'երգէ.

« Գիշերը քուն չունիմ, պառկիմ՝ քնանամ  
Ազաս, ես քու տարտիդ, ինտո՞ր դիմանամ,  
Խըկէ՛ թղթիկ մը, որ տարտերդ իմանամ,  
Ես օր մեռնիմ ժամուն պախճան թաղեցէ՛ք:  
Վրայիս հողկիկը, մաղով մաղեցէ՛ք:  
Նըշուուն այլբխը, եաշմախ կաղեցէ՛ք:  
Ազարս հանեցէ՛ք, իս մէջը դրէք: »

Ժողովրդական քերթողներու հողիին  
մէջ, սէրը ոսկի բեւեռի պէս մտեր է, և  
այն բնաւ չի ժանգոտիր: Անոր կոկիծն  
է որ կը խանդավառէ զիրենք և կ'երգեն,  
բնական ու սիրական: Մետաքսէ բարձե-  
րուն վրայ գլուխնին զրած, կ'անրջեն  
եարը՝ ոսկի վանդակներուն մէջ բանտուած:  
Իրենց եարին քով շաքարը լեղի է: Իրենց  
եարին նուռ ու բարակ պոկունքն կա-  
խուած կ'անրջեն սէրը:  
Վանեցի բանաստեղծը՝ Ակնայ նըբացած  
փափկաճաշակ ոճը չի բանեցներ. շատ  
նիւթական է. օրինակ.

«Արի, սրտիս սիրական,  
Ծնտրուած հազարներէն,

Ելնենք էս պանցը երես բաց  
 Աըլուըլուն սէարին վէրէն,  
 Զուխտ ծծերս քե անեմ բարձ,  
 Տապլակ (զիրուկ) երեսդ զիր վերէն,  
 Իրիշկէ (նայէ) վէր էս բաղչին  
 Վարդ բաղէ իմ թշերէն: »

Կարծես նահապետական օրերուն մէջ,  
 դեռ նախապատմական շրջանին մէջ կ'ա-  
 սրի վանեցի բանաստեղծը, ինչ որ կը  
 թելաղը բնութիւնը, իր սիրտը անոր  
 թարգման կ'ըլլայ. իր սիրերգին մէջ բա-  
 նաստեղծ է. աշուղը եարին կ'ըսէ.

« Թող ծովն էնտեխ ծփծփայ  
 Տնդողներ դէզ դէզ վէրէն,  
 Դու դէր ականջ վէր սըրտիս,  
 Ծով մ'էլ ծփայ իմ ներսէն  
 Էն ծովու ջուրն է քո սէր,  
 Ախ, քո սէր, մէնակ քո սէր...: »

Բացատրութեանց մէջ վանեցի բանաս-  
 տեղծը, բնաւ պատշաճութեան սահման-  
 ները ի նկատի չառներ, նմանութիւնները  
 յարմար անյարմար, բնաւ իրեն համար  
 կարեւոր չեն:  
 Վանեցի բանաստեղծը թէ տեսնէ որ  
 աշխարհը զոհար կ'ըլլայ, եարին ծամերը

անզամ մը համբուրելու համար, այդ զու  
հարը նուէր կ'ընէ անոր: Եարին ճակա-  
տը, թշերը համբուրելու համար՝ անզին  
ընծայներ կու տայ անոր. կ'երգէ.

« Թէ աշխըրիս ծառն ու ծաղկունք  
Դառնին մէյ մէկ ալմաստ ակունք,  
Խաւարցուցեն երկնուց աստղունք,  
Արեւս վկայ, սրտէ կասեմ,  
Թէ որ ընոնց ես տէրն էլնեմ,  
Ես խօրօսին « փէշքէշ » կ'անեմ,  
Թէ մէկ անզամ, ախ, մէկ անզամ  
Ծնոր ծըծեր ես պագ անեմ: »

Տիւրունի երգերուն մէջ՝ կայ բանաս-  
տեղծութիւն. ձեւով երբեմն յաջող, շատ  
անզամ անյաջող: Բայց զրեթէ միշտ զիւ-  
տաւոր: Սուզը, սեւ տիւրութիւնը, միշտ  
խանզոտ բառեր կը զտնէ, որով հոգին  
կը հիւսէ, տիւրանոյշ երգեր, որոնց կար-  
գէն է սա բերթուածիկը.

« Գիշերն ի զուրս ելայ ճնճուղներն կու  
ճըլվլային,  
Մէկը միւսին կ'ըսէր « ինչ դիժար է ե-  
ղեր մանուկան հոգին:  
Մանուկն ալ երէկ մեռաւ  
Այսօր ըպաթնը վերուցին:

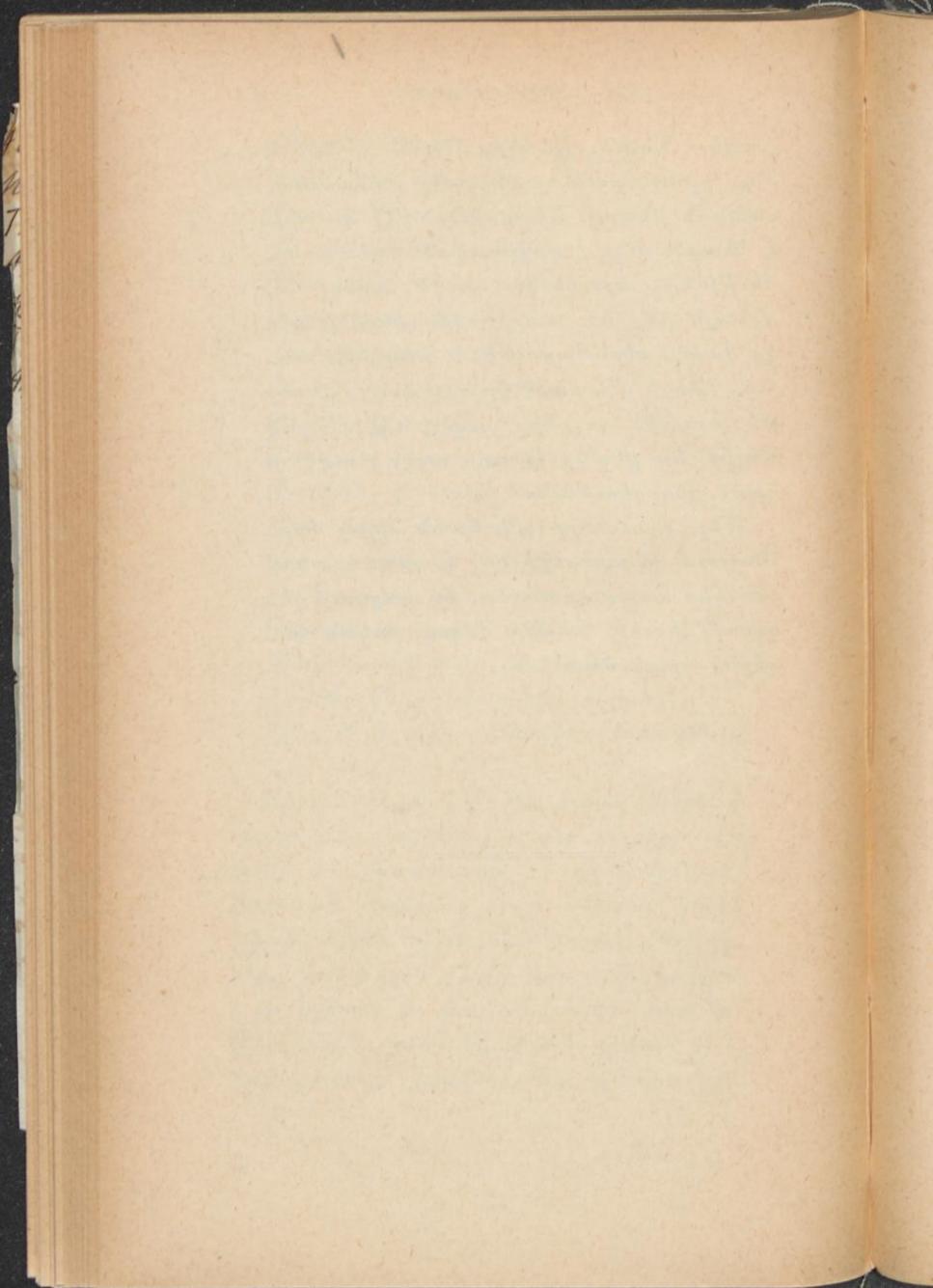
Տարին ծովեղեր զրին,  
 Ծովի ջրով վլացին.  
 Մատներն ասեղ ըրին  
 Ու պատանքը կարեցին.  
 Ակռաները խռոնկ ըրին  
 Ու իր վրայ ծխեցին.  
 Ճիւերը կերոն ըրին  
 Ու իր վրայ վառեցին:  
 Մարիկը վերեւէն բերին  
 Մանկան զիակը ցուցուցին.  
 Մարիկն որ տղան տեսաւ  
 Ճշվառելով վրան ինկաւ...  
 Երբոր պապիկն ալ եկաւ  
 Ճեղկլտալով ետ դարձաւ.  
 Աղբարն ալ ավէն բերին  
 Զինքն առին ավը թոռւցին.  
 Ճարսնուկն ալ հասրնից բերին  
 Ճինէյմուն (ճինա) ձեռվին սեւցուցին:»

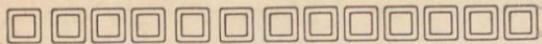
Աիրուն են հայ հողէն ծլած, ծաղկած  
 նկարագեղ, աշուղային մեր մոքելը: Եւ  
 քանի որ բնագաւառի « հողն է օրհնած,  
 Աստուած պահած », այդ օրհնեալ հողէն  
 ալիտի ծլէին սրտի հետ խօսող քերթող-  
 ներ, հայ հողին վրայ՝ Աստուած կապած  
 է իր նշանուն ու փայլուն գօտին ծիրանի:  
 Մեր հողին վրայ՝ Աստուած զինիին օրհ-  
 նած բաժակը յանձնեց մեր զինեմոլ նա-

հապետ Նոյին։ Եւ այդ զինին՝ օրհներ է  
մեր աշուղներուն երգերը, մեր բանաստեղ-  
ծներուն քնարը։ Տիրութեան մէջ զուարթ  
է մնացեր մեր ժողովրդական բանաստեղ-  
ծութիւնը, աշուղն իր եարին համար՝ ա-  
մենայն ինչ կու տայ, հոգին կերոնի պէս  
կը վառէ, սիրահարութեան բագինին առ-  
ջեւ, միայն մէկ բանէ կը վախնայ, չըլլայ  
թէ աշուղին աչքերը ուզէ, «Ա՛ւ ինչո՞վ  
նայիմ ես քեզ»։ Աշուղը աչք կ'ուզէ որ  
զիտէ զեղեցկութիւնը։

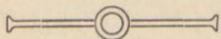
Մեր աշուղները՝ զիտեր են սիրոյ մար-  
մնացում զեղեցկութիւնը, և անոր կրակով  
եռուզեռ հալեր ու մաշեր, եւ զուրգուր լե-  
զուով հիւսեր են մեր ժողովրդական զե-  
ղեցիկ զրականութիւնը։

---





## ԱՆՔԻՐ ԴՊՐՈՒԹԻՒՆ



Լուչնակին տխուր գանգիւնով, կը սկսիմ  
զրել:

Մեռնիլ չեմ սիրեր, մեռելներու հետ  
ապրիլ ու խօսիլ շատ քնարերգական գը-  
տած եմ. զերեզմանէն ներս՝ խաղաղ ա-  
նըրջանք մը զգացեր իմ. հողվարները  
ուսկըներու հետ կը պահեն յիշատակներու  
զիրքը, որուն զգայուն էջերը ինքնին քեր-  
թուած են: Պոլսական թերթերէն մէկը,  
անպարագրելի անփափկանկատողութեամբ  
անցեալ շարաթ իրիկուն՝ կը զուժէր վա-  
հան Պարտիզակցի վարդապետին մահը,  
անպատկառօրէն կը յիշէր անոր զինովու-  
թինը. միեւնոյն ատեն այդ թերթը աղ-  
տուա քուրջի մը պէս բան մը դարձած

Ճեռքէս վար կ'իշնար: Մեռելին յիշաւ-  
տակը պղծուած էր: Սուրբ է մեռելին յի-  
շատակը և յարգուած նոյն իսկ Հայաս-  
տանը պղծող թուրք ֆանաթիրէն: Երկրորդ  
օրը՝ սպասեցի որ տեղական թերթերը  
կենսազրականով մը անմահացնեն մեր  
Անգիր դպրաքիւններուն՝ քերթողի հոգի  
ու շունչ տուողին յիշատակը:

Ի զուր սպասեցի. կիրակի էր, որուն  
յաջորդ օրերուն մէջ ալ՝ Պարտիզակցի  
զրագէտ վարդապետը՝ կենսազրական չէր  
ունենար. և տակաւին լոյս չի տեսաւ  
կենսազրական մը:

Տեղացի զրոյները Համբարին հաւասար  
ատելի կը նկատեն-Գրականութիւնը:

Անորակելի ապշութիւն...

Դժբաղզաբար ապշութիւնը մեր անմահ  
լրագրութեան մէջ յաւիտենական կը մնայ:  
Բնականաբար աննշան պիտի անցնէր զր-  
բագէտի մը մահը: Լրագրութիւնը թող  
անտարբերօրէն խլուրդի գետանաթաղ ուա-  
հինախոռով շահատակութիւնը շարունա-  
կէ. ես կը մտնեմ մեռելներու բուրաս-  
տանը, Երգ, Զբոյց, Առած և Առասպել  
թեթեւուն և ունաթիւն կը կայթեն Պարտի-  
զակցի վարդապետին հոգվարին վրայ.  
Հայաստանի այդ անգիր պարիկները, յա-  
ւերժահարսօրէն կեամնը ունեցան մեռնո-  
ղին քնարասէր զրչովը:

\*  
\* \*

Մեր անգիր բանաստեղծութեան թանգարանը բացուած է Տէր-Մինասեան վահան վարդապետի զիրքերուն մէջ. թանգարանի հիացումը՝ կարող ենք շնչել այդ զրական գեղաքանդակ քնարի նշարներէն:

Հայկական քնարերգու մտքերն՝ ազգային հմայքով նաշխունուած կը տեսնենք, մանաւանդ երբ ժողովրդական բանահիւսութիւնն է, որ թարգման կ'ըլլայ մեր բնատուր երկարութիւն և երկնարոյր քերթուածներուն.

Տէր Մինասեան վարդապետ, Հայ աշուղներու բերնէն առած ու արտարերած է հայուն պարձանք տաղերգ մը: Հայը միւս ըրիստոնեայներուն մէջ, զեր ի վեր կ'ուզէ մնալ, վասն զի իրն է նախամարդոյն որորանը, դրախտը, «Հողն է օրհնած, Աստուած պահած»: Հայ հողին վրայ նոյի տապանն շինուած, Հայ լերան վրայ Աստուած կապած է իր նշխուն ու փայլուն գօտին: Մեր հողին վրայ Աստուած օրհնեց զինիի բաժակը և յանձնեց նոյին. Աստուած օրհնած է Հայ լեզուն, Աստուած Հայ քարերով տաճար մը շինած, Լուսաւորչին Էջմիածինն է կանգնած:

Արձագանք կ'ըլլայ Սոխակին սիրաւարփիկ սրտաճմլիկ սիրերզին . ժողովուրդին բերնին մէջ զանազան կերպով երգուած է պիւլպիւլին սա երզի մէկ պատառիկը .

« Մալ ծալ թերթերու վարդին թերաբաց  
Հեղու արտասուս նըման աղբերաց .  
Ենջել հանգչիլ նա ըստ օրինաց  
Ոչ երբեք զիտաց :  
Գեղգեղեալ գոչէ  
Լանչէ յառաչէ  
Պիւլպիւլն երամով  
Իւրով երամով : »

Սոխակները կարօտակէզ վարդին ետեւէն այս երգն ի բերան չալ չալ թեւերնին բացած, թիլ թիլ կ'ոստոստեն, զիլ զիլ ձայներնին, զիլ զիլ վայրերու մէջ կը տարածեն: Ու գոլ գոլ արտասուք, ծուլ ծուլ կը թթջոտեն վարդին տերեւներ: ինքն Տէր Մինասեան վարդապեան է, որ մեր բնագաւառի զեղջուկ բերնէն լսել կու տայ Երգ երգոցի նման աննման, սա սիրուն զեղօնը .

« Օսիս սլուխ զարնան ծաղկած նշին պէս  
Եկուր երթանք մէջ արտերուն,

Զեն չիտանք մեր մօր ու պապուն.  
 Լուսնկայ զիշերով լուս՝  
 Խաղանք կշտով մինչև լուս.  
 Մեղրուկէն շաբար քաղենք,  
 Յօղով ու կանչով ապրինք.  
 Լարերուն կրկրով ընանանք,  
 Հողին հաւասար հող դառնանք.  
 Մաղիկ բուսնի մեր հողէն,  
 Մաղիկ ապրիմ մերնիմէն.  
 Ո՛վ մեռնելու չունի սիրառ,  
 Առաջ բոցնէ ապրիմը » :

Մեր գաւառական քնարին ձայնը, իր  
 հարազատութեամբ պարզ և բառերու  
 քնքութեամբ, զմայելի ներդաշնակութիւն  
 ունի, ես ատոնց մէջ գտած եմ մեր ինք-  
 նատիպ քերթողութեան շեշտը: Եւ եթէ  
 զիտենք, մեր ամենէն հզօր գեղանի քնա-  
 րերգութիւնը՝ շուայլած ենք հարսանեկան  
 երգերու, սիրերգներու մէջ: Վահան Տէր  
 Մինասեան վարդապետ, այդ երգերէն, սա  
 գոհարը յիշած է իր Անգիր դպրութեան  
 մէջ.

« Աղւոր, քեզ ո՞ր մարն է բերեր  
 Ան թուխ աչուի մարն է բերեր.  
 Մարն է բերեր մեզի համար,  
 Մենք ենք եկեր քեզի համար. »

Այս իմ, այ աննման աղւոր,  
Չի կայ քեզի նըման աղւոր:  
Աղւոր քու հազածըդ ալ է.  
Էմի, խալուն վրայ քալէ.  
Քալէ ու մանտոտիկ քալէ,  
Ալուկ փէշերըդ վեր ծալլէ...»

Հարսը առաւօտուն՝ պարտէզը՝ վարդ կը  
քաղը, նստեր ու շաքար կը մաղէ ու շա-  
քարին փոշին զինը կը թաղէ: Առուն  
կանուխ պարտէզէն կը քաղեն անանուխ,  
սակայն հարսին սիրտն է պուլանուխ.  
Փեսին սիրտն ալ միք է մուխ... փեսին  
ձին կը խաղայ, հարսին սիրտը կը դողայ:  
Սիրատարփիկ կտրիճը խորտակուած է,  
երբ իր աննման եարը յոյսերու ձիւնին  
մէջ կը թաղուի ու կը խամրի, կտրիճը  
ճարահատ աւաշներով կը լացնէ, կը նա  
խանձի երկնքի թռչուններուն, անոնց պէս  
կ'ուզէ փախչիլ, մարմնէն զատել հոգին,  
ամուկերուն մէջ ապրիլ, սիրականը գտնել  
ու լեցընել աչքին կարօտը, բարձին կա-  
րօտը. և իր իղձերը տեսէք ինչպէս քը-  
նար կը դառնան.

«Մազերն ի մէջքըս կապէի,  
Երկնուց, գետնոց մէջ կախուէի  
Մինչ ի դատաստան  
Մինչ ի պատասխան »:

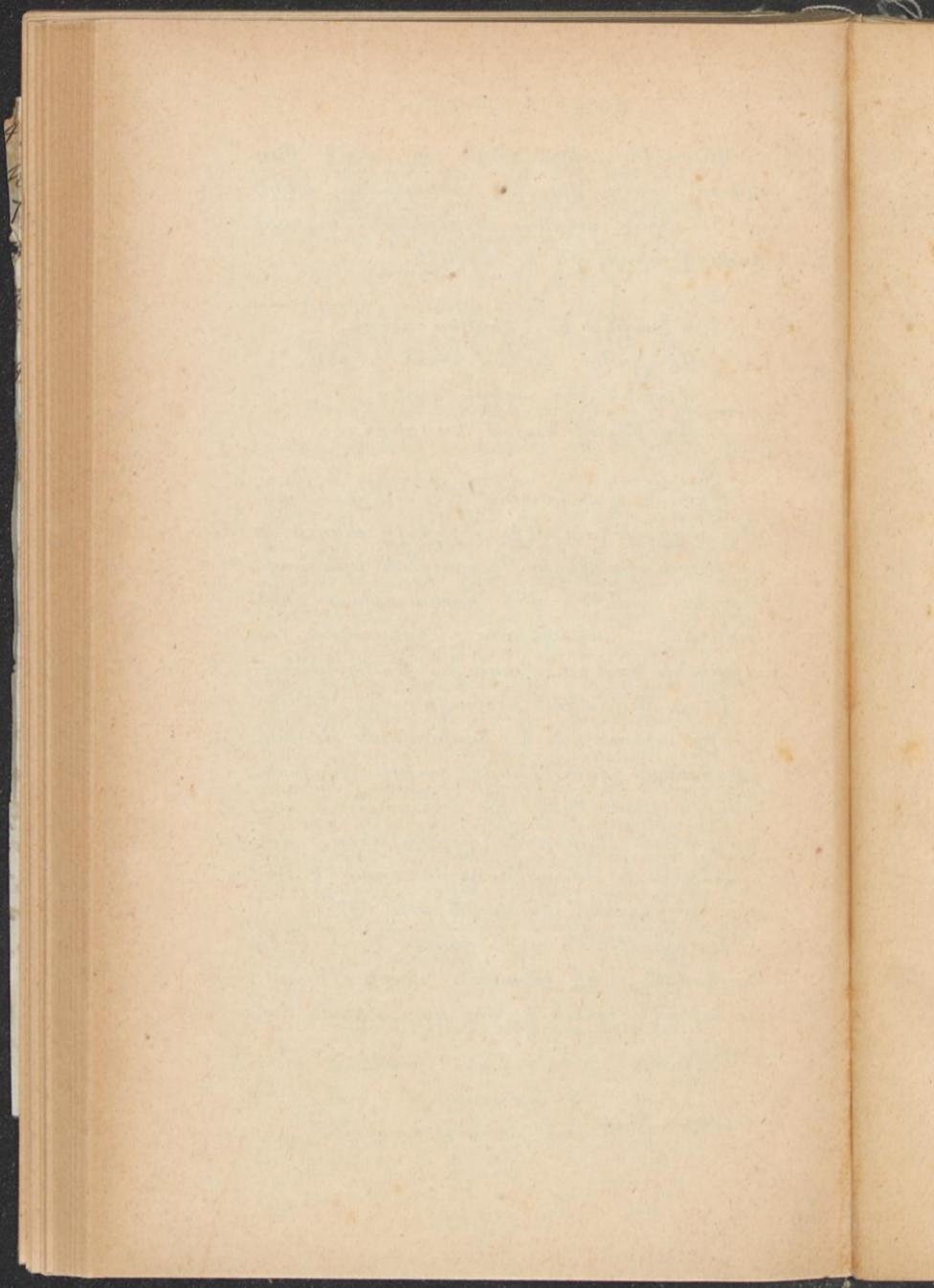
Սիրուհին սիրականին կը զոհէ ի՞նք  
զի՞նքը, բայց վայ թէ սիրականը անկէ  
ուզէ սիրոյ աղքիւր աչուզներն, ու այդ  
վախով սիրուհին կը մրմնջէ.

« Հոգիկս ես, հոգիկս ուզես,  
Զէ չըսեմ, հանեմ տամ ի քեզ.  
Վախիմ թը աչերս ուզես,  
ԱՌ ի՞նչո՞վ նայիմ ես քեզ: »

Վահան վարդապետ Տէր Մինասեան՝  
մեր գպրութեան մէջ անջնջելի անուն մը  
կը թողու իր Աճշիր Գալրուրիւն երկերով,  
ուր կը գտնենք մեր հազուազիւտ բնիկ  
տաղերու, առակներու, եղերական ու  
տիրունի երգերու հարուստ թանգարանք:

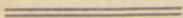
Ի՞նքը Պոլսական մամուլին մէջ, մինչեւ  
վերջը աշխատած է. երգիծական ու տե-  
ղազրական յօդուածներէն աւելի, յաւիտե-  
նական պիտի մնան՝ իր գաւառական ազ-  
գազրական երգերուն փշրանքները, զոր  
պերճօրէն և հմտօրէն դասաւորած է Աճ-  
շիր Գալրուրիւն հատորներուն մէջ:

Իր զրութեան ոճը քաղցը է, և զուտ  
հայկական, զի բնական աղքիւրէն-լու-  
սաղքիւրէն խմած է հայ գպրութեան ճա-  
շակը:





## ՅՈԳԵՑՈՒՆՉ ԳՐՈՂՆԵՐ

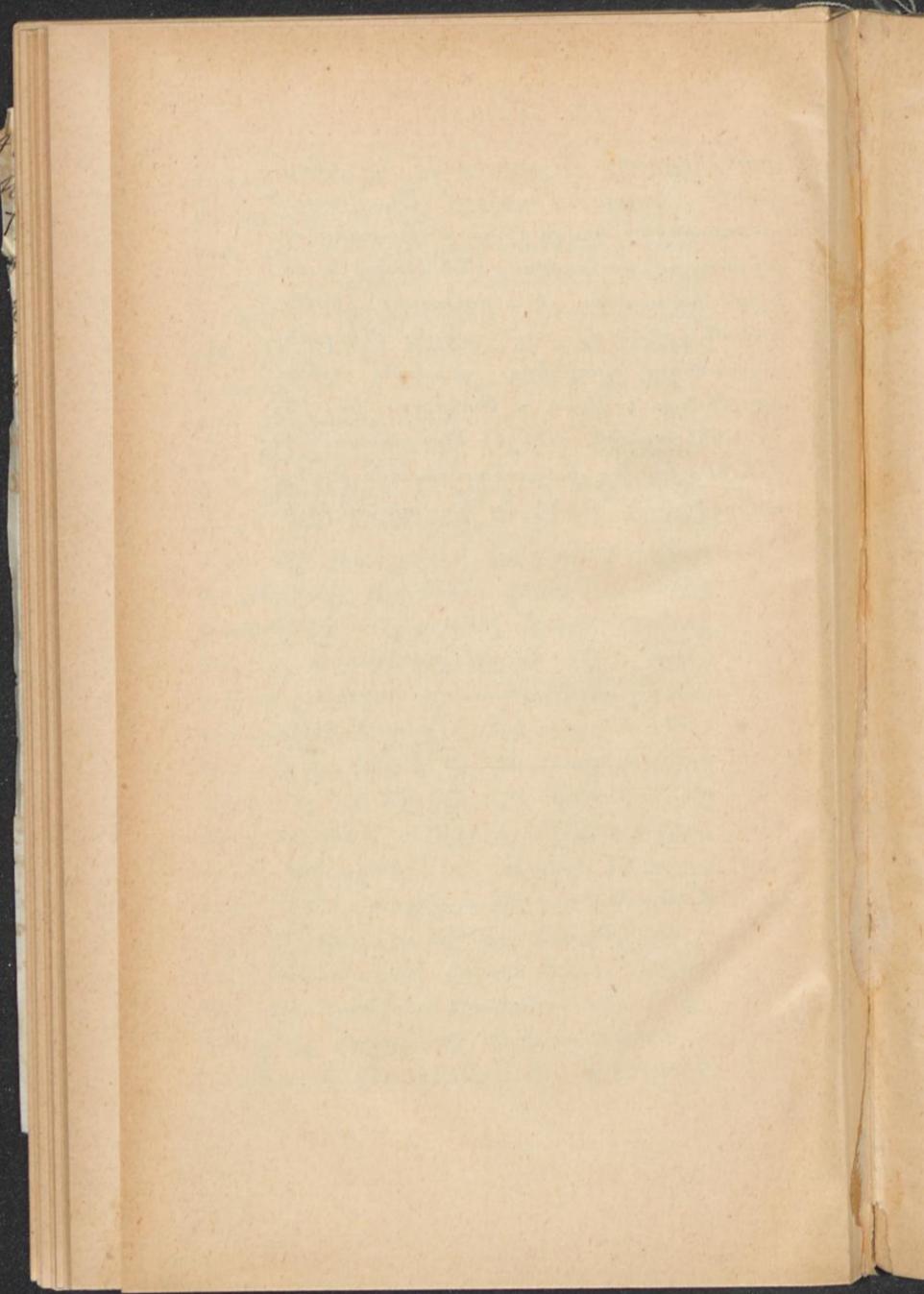


Աշուղները եարին հետ՝ հոգին ալ եր-  
գեցին, դժոխքի վախէն՝ կուրծքերնին  
զարկին, ողբ ու կոծով թաթիսեցին ի-  
րենց երգերը։ Այդ շրջանէն վերջը հո-  
գեշունչ զրողներ ունեցանք, որոնց մէջ  
քերթողական խանդր այնքան բարձր չէր,  
սակայն զրականութիւնը ուզեց անմոռաց  
պահել անոնց յիշատակը։ Վենետիկի  
Միսիթաբեանները մատենազրութեան զարկ  
մը տալով, չեն մոռնար նաև հոգերուխ  
զրականութիւնը։ այդ ընթացքին կը հե-  
տեւին թուրքահայ պատուելիներ և վար-  
դապետներ։ Զամշեան լոկ պատմաբան մը  
կ'ըլլայ, ինձինեան կը սիրէ նաև քերթո-  
ղականը և իր այդ սէրը ցոյց կուտայ

« Ամարանոց Բիւզանդեան » բանաստեղծական հական հատորովը : Յովհաննէս Միրզա Վանանդեցի « Ուկի դար » և « Արփիաւկան Հայաստան » քերթուածներով , բառուու տարօրինակ բանաստեղծը կ'ուզէ ըլլալ : Եւ 1857ին Անդրէաս վարժապետ Խասգիւղցին կը հոչակուէր ծանօթ բանաստեղծ մը : Ո՛վ որ ոտանաւոր կը զրէր այն անպատճառ բանաստեղծ էր : Հ. Արսէն Բագրատունի իր գասական թարգմանութիւններով և « Հայկ » դիւցազներոցութեամբ , քերթողական հին ու զառամոճին մէջ յեղաշրջում կը մտցնէր . անոր կը հետեւէր Խրիմեան Հայրիկ , ուսկից կ'ունենանք « Հրաւիրակ երկրին աւետեաց »ը , և քերթուածներուն մէջ , հելլենական գասական զրականութիւնը կը ժողովրդականանար Հայրիկի անոյշ և բնական ոճովը : Խակ Հ. Արսէն Բագրատունին ամէն ճիգ կը թափէր հին գասական մը մնալ և Հոմերի ու Վիրզիլի ներկերը միշտ վառվուն պահել : Հ. Ալիշան իր զրարարին պէս , բազմազունի զրականութիւն մը կը մշակէր . իր մէջ կը տեսնէինք հին և նոր քերթողական վարպետներու հոգին ներդաշնակութիւնը միազանգուած . Հ. Ալիշան կը հոչակուէր Բագրատունիէն ու Դուրեանէն վեր քերթող մը : Պէտքիթաշ-

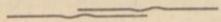
լեան Մկրտիչ իր տաղերովը՝ կը զմայ-  
լեցնէր . հայրունի երգերով է՛ն սիրուած  
բանաստեղծը կը դառնար և թատրերով-  
թիւններով՝ իր համբաւը մեծ ծաւալ կ'առ-  
նէր : Կապատակս չէ ուրուազրել քերթո-  
ղական շըջան մը , այլ ծրագրել մէկ քանի  
բանաստեղծ հոգիններու զրական աշխա-  
տութիւնը : Կովկաս ու թուրքիա , ինչ ինչ  
շըջաններու մէջ , ունեցեր ենք բանաստեղծ  
զրիչներ , որոնց լիակատար պատմութիւնը՝  
ամբողջական զործէ մը կը պահանջուի :

---





## ՓԵՇԻՄԱԼՃԵԱՆ ԳՐԻԳՈՐ ՊԱՏՈՒԵԼԻ



Ժամանակին կը համարուէր մհծիմաստ  
պատուելի մը, իր երկերն են « Քերակա-  
նութիւն », « Տրամաբանութիւն », « Լու-  
սաշատիղ », իրենու բանաստեղծ անուն մը  
ունի իր « Դիմառնութիւն ի չարչարանս  
Քրիստոսի » Յ11 էջ քերթողական զրցով։  
Այս կողիներու բողոքող տաղարանն է  
այս։ Այս կոյսը կը բողոքէ հրեշտակ-  
ներուն դէմ, կը բողոքէ սուրբերուն դէմ  
և կը բողոքէ առ Որդին միածին։ Վասն-  
գի չարչարանըի ծով մըն է ինըը։ Ամ-  
բողջ գիրը ճակատագրական տառապանըի  
մըմունջը կը լսեցնէ։ Մաղձոտ աղօթա-  
զիրը մըն է, աղօթը թէկ ցնարի լա-  
րերէն կը լսես, սակայն բացարձակապէս

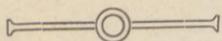
քնարի քաղցրութիւնը չես զգար : Խըա-  
տական, աղերսող ու բողոքող է : - Գե-  
ւերը՝ անապաշխարհ բողոքող կորուսեալ-  
ներուն դէմ զայրացած կ'երգեն.

« Հարկեցարուք չարեաց գումարք .  
վայրազօղանջ շունք նետահարք .  
Ածէք ի միտ զմերըս յանցանք .  
Տեսէք և զձեր գործս անառակ :  
Զէք միմիայն մերըս մեղանք ,  
Հըպարտութիւն , որով կորեաք .  
Զէք ձեր չարիք բազմօրինակ ,  
Յորըս կայիք առ հասարակ :  
Մեզ ոչ տուաւ սակաւ վայրկեանք ,  
Զի զըզջասցուք , զորըս մեղաք .  
Այն ամենայն կենացն ընթացք  
Զեզ զըզջութեան էք ժամանակ : »

Խելացի պատասխան դրած է սատա-  
նաներուն բերանը . իր ամբողջ բանաս-  
տեղծութիւններն այս պատառակին ձեւն  
ունին . չունի ոչ ստեղծագործող խանդ ,  
ոչ նկարչական զոյներ . զուրկ է զգաց-  
մունքէ , զուրկ է բանաստեղծական կայ-  
ծէ : Փէշտիմալճեան աւելի կընայ յիշուիւ  
իր « Հայկազնեան բառարան »ով . իբր  
բանաստեղծ ապրելու արժանիք մը չունի .  
1773-1837 շըջանի մատենագիր դէմ-  
քերէն մէկն է եղած :



## ԱՐԵՏԻՔԵԱՆ Հ. ԳԱՐՐԻԷԼ



Հոյակապ Միսիթարեան մը իր հսկայ  
հատորներով . — « Մեկնութիւն թղթոց  
Պօղոսի » երեք հատոր . « Շաբականաց  
բացարութիւն » , « Նարեկի լուծումներ » ,  
« Քերականութիւններ » , « Յաղաքս քա-  
ղաքին Աստուծոյ » Ա . Օգոստինոսի սքան-  
չելի գործին թարգմանութիւնն և այլն :  
Գրականութեան մէջ աւ գեղեցիկ շիթեր  
կը թողու իր փոքր քերթուածներով : Վե-  
նետիկեան Միսիթարեանը՝ այն հայրենա-  
սէր գէմքերէն է , որ Հայուն անցեալին  
մէջ , միշտ դիւցազնականը կը տեսնէ ու  
հայ անցեալին զրուատիքը կը հիւաէ :  
1751-1827 շրջանին մէջ ապրած է : Ա .  
Ղաղարի գրական շէնքին ամէնէն կար-

Կառուն անկիւնաբարերէն մէկը կ'ըլլայ։  
Մեր դիւցազները հելլէն քերթողներուն



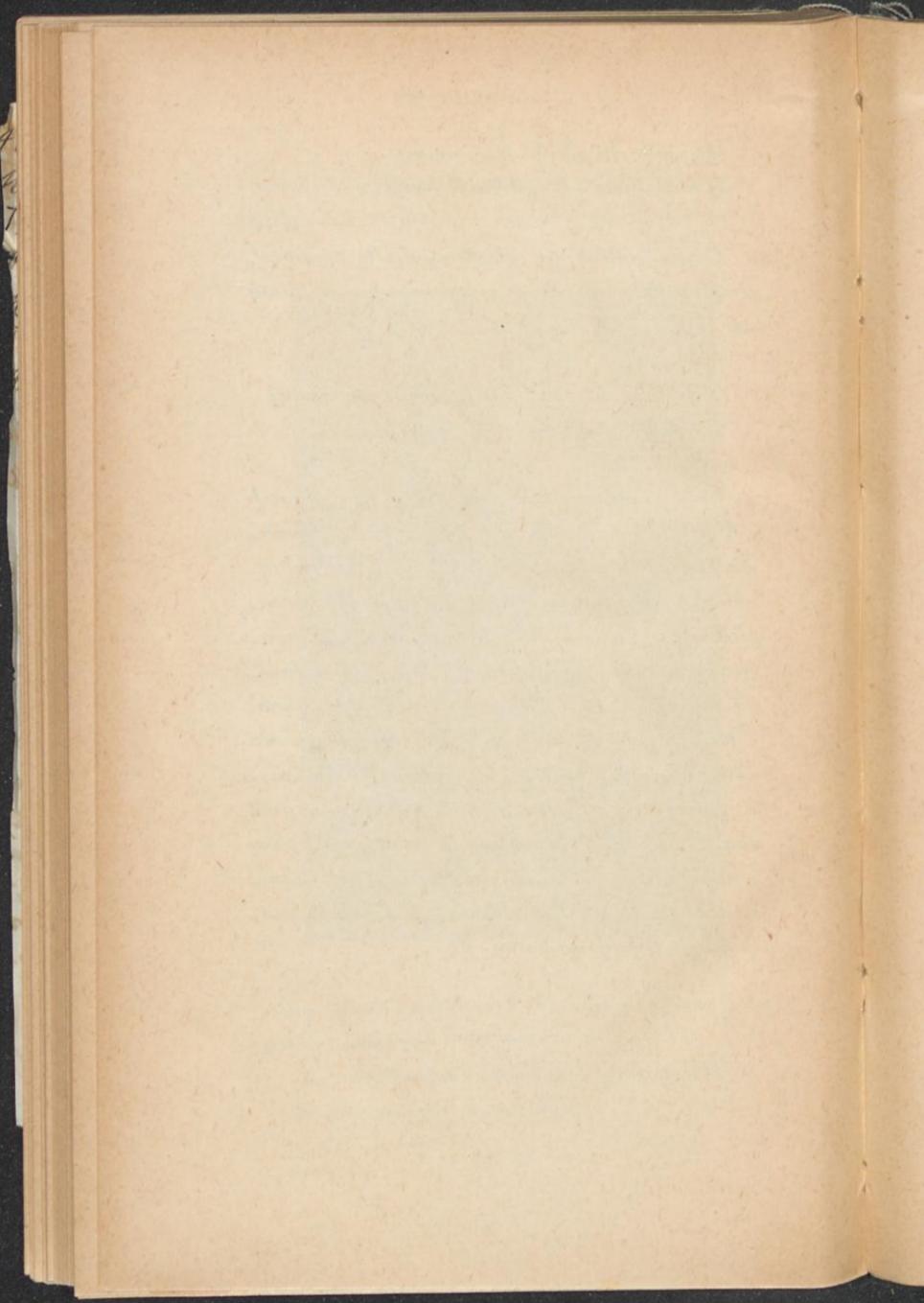
ոճով փառաբանուած են. բաւ է սա մէկ  
բանի տողերը։  
«Հոռվմէական փառքն ազօտացան,  
ի գերարփին նըշուլից

Արշակունեանըն Տրդատայ  
Անամարտիկ բաջութեամբ»:

Ճարականներու քերթողական տպաւութեամբ՝ զրած ու երգած է. օրինակ սա երկու տողերը.

«Յընծա և բերկրեաց տուն Արամայ  
Քանզի ծագեաց բեզ զեղջիւր»:

Իր քերթուածներուն մէջ, կը սիրուի  
«Քաջն Վարդան» այ բոցաշունչ խան-  
դավառումը, «Շուշան»ին և «Ալեքսիա-  
նոս»ի զրգուր անուշ բնարը: Միսիթա-  
րեանց մէջ փայլած է խոհական և աս-  
տուածաբան համբաւովը: Իր հրատարա-  
կութիւններն են վերոյիշեալներէն զատ՝  
«Խորհրդածութիւնը», «Ոտարիկվէց» ճառ  
համակերպութեան», «Ճառ ըդխման հայ»:  
և խոալ», «Մտածութիւնը ի վերայ ցա-  
ւոց Ա. կուսին»: Վանական զործերով՝ շատ  
արդիւնաւոր անձնաւորութիւն մը նկա-  
տուած է սա՝ վենետիկեան նախնի պատ-  
կառելի Միսիթարեանց մէջ:



ՀՅԱՆԻ ՀՅԱՆԻ ՀՅԱՆԻ ՀՅԱՆԻ ՀՅԱՆԻ ՀՅԱՆԻ ՀՅԱՆԻ ՀՅԱՆԻ

## ԶԱԿԱՆԵԱՆ Յ. ՄԱՆՈՒԵԼ Վ.

---

Հայ մատենագրութեան մէջ ծանօթ է  
իր մեծղի « Խտալ-հայ » և « Հայ-խտալ »  
բառարաններով . վերջին հատորը զար-  
գացեալ հայկարաններուն համար զան-  
ձարան է : Զախշախիսան զրագիտական ար-  
ժէք մունի « Տէլէմաքայ » և « Մահ Արէլի »  
թարգմանութիւններով : Վենետիկեան այս  
նախկին Միսիթարեանը ( 1791-1835 )  
վանական քերթուածներու հատորներուն  
մէջ, ունի մէկ քանի բանաստեղծութիւն-  
ներ , որոնց մէջ ինը վարդապետող և  
խրատող է . հին դարերու զիտուններուն  
զրուատիքը հիւսած է . շատ համեստ խրատ  
մըն է նորելուկ ճռումներուն իր սա տո-  
ղերը .

«Եւ դու կարծես ըզբեզ խիկար  
իսկ ըզնալինիս որպէս խումար.



Խարիս, խարիս, որ քեզ անհնար,  
Դիւր էր նախնեաց, ոչ թէ անկար »:  
Այսանողներուն կը յիշեցնէ անցեալին  
գիտութիւնը, և կրօնըն վեհութիւնը :

Հանճարիմաստ զլուխ մըն է, քնարէն կը  
սորվիս միջակութենէն խոյս տալ. ինըը  
մօտ Պառնասեան լեռներուն՝ մուսաները  
ցոյց կու տայ. իր ժամանակին հետ ըիչ  
կ'ապրի, դասական բանաստեղծութիւնը  
սիրած է և նոր անկոչ բանաստեղծին  
համար խրախուսող չէ: Ողջամիտ իմաս-  
տասէրը երանի կը կարգայ պարզամիտ  
շինական խաղաղ հոգիին. այդ երջանիկ  
կեանը կը զրուտուէ, շինականը իր աղ-  
քատութեամբ անդորրութեան կենսատու  
երանութիւնը կը վայելէ. ան կ'երգէ.

« Երնջեմ ի յարդ բայց միշտ զլւարթ,  
Ոչ ի տաճարդ ոսկիազարդ  
Որոյ ձեղուն հոգոց է բոյն,  
Գիշերավայ բըւէնը ի նոյն »:

Երգիչն ալ ինքնին մենաստանին պար-  
զուկ կեանըին մէջ, բնականարար պիտի  
ըմբունէր աղքատին անհոգ երջանկութիւնն  
ու հարուստին զիրգ և քնըուշ կեանըի  
կեղծ երանութեան վէրքն ու փուշ: Մե-  
նաստանին կեանըը իմաստասիրութիւն կը  
բուրէ, ողջմտութիւն կը ներշնչէ:

Միջազգային հին ու նոր տաղանդաւոր  
զրագէտ զրիչներ՝ իրենց զրաւիչ ոճը կը  
պարտին հելլէն հին զրականութեան, և

իրօք այն ամէն զրող որ այդ գեղեցկութեան աղբիւրին չէ մօտեցած, դեռ « Տգէտէնա և անճաշակ » , այս է Զախջախիսանի համոզումը : Միսիթարեան այս վաղեմի քերթողը, բացարձակապէս ընտանի ոճ մ'ունի, վանական շրջանի մէջ կարդալու համար զրած է իր բանաստեղծութիւնները . զաղափարական բարոյական մ'ունի, արուեստ ու ձեւ փնտոելու չէ : Հրատարակած է նաև « Արհեստ աստուածասիրութեան » , « Փօնա՝ առաջնորդ երկնից » , « Հոշիոսի եղերեզութիւնը » : Իր օրով զրականութեան կարեւորութիւն տուող Միսիթարեաններէն մէկն է :

Յ Ա Ր Ա Վ Ո Ւ Թ Ե Ա Ն Ի Շ Ա Խ Ա Ր Ա Վ Ո Ւ Թ Ե Ա Ն

## ԹՈՎՄԱՉԵԱՆ Հ. ԵՂԻԱ



Հայ դպրութեան մէջ իր սքանչելի գա-  
սական զիւցազներգու թարգմանութեամբ՝  
ամէնէն սքանչելի գործօն դերակատարն  
է եղած. նախ և առաջ ինքը կու տար  
մեզի « Հոմերոսի Եղիական » և « Ողի-  
սական » զիւցազներգութեանց թարգմա-  
նութիւնները : Իրմով կը թարգմանուի  
«Պլուտարքոսի Զուգակշիռ»ներն, ուր հրո-  
շականուն վաղեմի անձնաւորութեանց կեն-  
սագրականները անհունապէս կրթիչ են ե-  
ղած ամէն զիւտակից ցեղերու համար: Թարգ-  
մանութիւններէն զատ, ինքը Միսիթարեան  
տաղարաններու մէջ իր ունեցած բանաս-  
տեղծական կտորներովը՝ ցոյց կու տար  
քերթողի խառնուածքը: Կատարեալ դա-

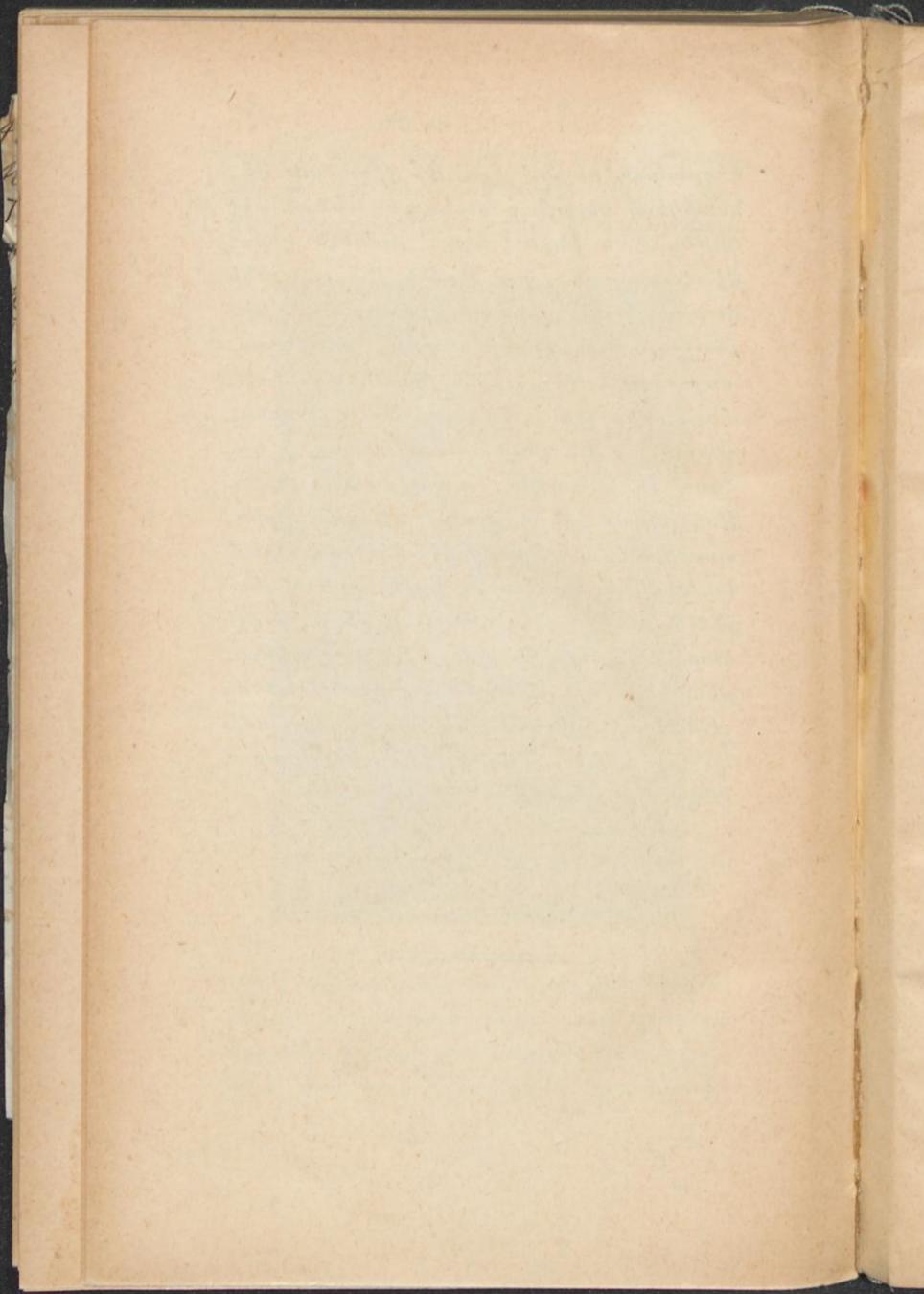
սական միտք մըն է անոնց մէջ, դիւցազ-  
ներգու կը մնայ ամէն մէկ փոքր բեր-  
թուածներովք: Ոճը կորովի է, հսկայ ժայ-



ռերու վեհութիւնն ունի. ծաղիկ, ժպիտ,  
զեփիւռ ու զաշնակ լեզու՝ այդ զրական  
ամպածքար ժայռ բարձունքին վրայ զոյու-  
թիւն չունին: 1777-1847 ինքը ապրած

է զրական կեանք մը . Ս. Ղազարի վե-  
նետիկեան սերունդը հայկաբանութեան մէջ  
կրթեր է, և ինքն է եղած՝ ամենէն կորո-  
վի հայկաբան Հայր Արսէն Բագրատունի-  
վարդապետին պերճախօս վարպետը : Յի-  
շեալ զրական զրքերէն զատ, ունի հրա-  
տարակած «Գալութիւն նամակաց», «Ի-  
մաստասիրութիւն մարդկային», «Քարոզ-  
գիրք», «Ս. Բենարտոսի ճառը ի զո-  
վեստ Ս. Կուսին», «Ճառը Ս. Յովհ. Ռոկերան Հայրապետի», «Ախտա՝ Քրիս-  
տոսական», «Տրլաֆորէ, եղծ աղանդոյն  
Լութերի և կալվոյ» : Խրեն վարդապետ՝  
բնականաբար եկեղեցական զրքերու աւելի  
կարեւորութիւն էր տուած. հին Մխիթա-  
րեանները՝ յատուկ մամազիսութեան մը  
չէին պարապեր, իրենց միակ նպատակն  
էր զարգացնել հայերէնը և աստուածաբա-  
նական զիտութեանց մէջ հմտանաւ :

---



## ԱԿԵՐԵԱՆ Հ. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ

Լեզուագէտ Միկթարեան վարդապետ,  
բազմարդիւն և սիրուած կրօնաւոր Ա.  
Ղազարու Վենետիկեան հայրերէն, Լորտ  
Պայրընի ուսուցիչը, որ սովորութիւն ու-  
նէր ըսելու իր աշակերտը ակնարկելով —  
« Խենդը նորէն եկեր է », այդ խենդը  
Լորտ Պայրն էր: Մեծ բանաստեղծին հա-  
մար վանական ժամանակագրութիւնն ան-  
շուշտ արձանագրած է դէպքեր, որք կըր-  
նան հետաքրքրել Պայրընի սիրահարները:  
Աւգերեանի հրատարակութիւններն են  
« Բառարան համառօտ ի զաղղիականէ ի  
հայ », « Բառարան համառօտ ի հայէ զաղ-  
ղիական », « Քերականութիւն անզղիական  
և հայերէն », « Քերականութիւն հայերէն  
և անզղիական », « Բառարան անզղիարէն  
և հայերէն », « Բառարան հայերէն և  
անզղիական », « Համառօտ նկարագիր

Միմիթարեան «Միաբանութեան», «Բաշատրութիւն չափուց և կշռոց նախնեաց», «Aperçu général», «Դաւանութիւն և



կեղեցւոյն Հայաստանեայց», «Լամբրոն նացւոյ ատենաբանութիւն», «Միլտոնի գրախա կորուսեալ» (1774-1854):

Bucheinband von  
JOSEF ERDMANN  
BONN, Doillonstr. 144

